

ГРАММАТИКА

ЦЕРКОВНО-СЛОВЕНСКАГО ЯЗЫКА

ИЗЛОЖЕННАЯ

ПО ДРЕВНѢЙШИМЪ ОНАГО ПИСЬМЕННЫМЪ ПАМЯТНИКАМЪ.

ЧАСТЬ I.

Словенскія азбуки.

§ 1. Письменные памятники Словенскаго языка дошли до насъ начертанные двумя различными азбуками: 1-е Кирилловскимъ письмомъ или *кириловицею*, и 2-е Глагольскимъ письмомъ или *буквицею*. Которая изъ сихъ двухъ азбукъ древнѣе, доселѣ не рѣшено (см. въ Изв. Им. Ак. Наукъ по Отд. Р. яз. и словесности, т. I. 352 и т. II. 299).

Начертанія той и другой азбуки слѣдующія:

| Кирил. | Глагол. | Названія. | Кирил. | Глагол. | Названія. |
|--------|---------|-----------|--------|---------|-----------|
| а | + | азъ | ї | Ѹ | и |
| ѡ | | | к | Ѡ | како |
| б | Ѣ | буки | л | ѡ | люди |
| в | Ѵ | вѣди | м | Ѵ, м | мыслѣте |
| г | Ѷ | глаголь | н | Ѷ | вашь |
| д | Ѹ | добро | о | Ѹ | онъ |
| е | Ѻ | есть | ѡ | Ѻ | |
| іѹ | | | п | Ѷ | покой |
| ж | Ѡ | живѣте | р | Ѹ | рцы |
| з, ѡ | Ѵ | зѣло | с | Ѷ | слово |
| з, ѡ | Ѹ | земля | т | Ѵ | твердо |
| н | Ѷ | нже | ѹ | Ѹ | икъ |

| Кирил. | Глагол. | Названія. | Кирил. | Глагол. | Названія |
|----------|---------|-----------|--------|---------|----------|
| оу, у, ѿ | ѿ | оникъ | ѿ | | |
| ф | ф Ѹ | фертъ | ю, ѿ | р | ю |
| х | ѣ | хѣръ | ж, ѡ | ѣ | юсъ |
| ц | ѹ | цы | ѡ | Ѹ | |
| у | Ѻ | червь | а, а | Ѷ | я |
| ш | ш | ша | ѣ | ѣ, Ѹ | |
| шт, ш, ш | шт, Ѹ | ша | Ѥ | | кси |
| ъ | Ѣ | ерь | Ѧ, Ѧ | | пси |
| ы, ы, ѣ | ѣ, Ѹ | еры | Ѧ | Ѧ | фита |
| ь | Ѣ | ерь | Ѧ | Ѣ | ижица |
| ѣ | Ѣ | ять | | | |

Примѣчанія.

1) Кирилловскія буквы предъидущей таблицы взяты изъ Остромирова Евангелія 1056 года и изъ другихъ памятниковъ XI в.; глагольскія тоже изъ древнѣйшихъ рукописей, въ которыхъ сѣи буквы замѣтно отличаются отъ позднѣйшихъ угловатыхъ глагольскихъ буквъ формою своею, болѣе округлою. Замѣтитъ должно, что въ глагольской азбукѣ есть еще буква, не внесенная въ таблицу, потому что въ кирилловской ея нѣтъ. Это ѿ, или м, служащая для выраженія Латинскаго j. За то въ кирилловской азбукѣ замѣняетъ эту букву і, связанная черточкою съ гласными ѣ, ѵ, и пр. Такимъ образомъ буквы ѣ, ѵ, ѿ, ѡ, ѣ суть составныя изъ а, е, ѣ, ж, а съ буквою і. Также и ю должна быть составная буква изъ і и Ѹ, у коей отняты только верхніе крючки. По начертанію можно бы было полагать, что ю произносилась какъ іо или ё; но на это нѣтъ доказательствъ.

2) к употреблялось въ началѣ слоговъ и послѣ мягкихъ л, н, для дwoегласнаго е, напр. кдинъ, о слаблѣнъ, послѣднѣн. Сіе начертаніе к, требовавшее трехъ пріемовъ пера, замѣнена въ послѣдствіи легчайшимъ въ два только пріема начертаніемъ е, въ коемъ продолженный язычекъ служилъ вмѣсто прежней палочки съ лѣвой стороны. Долгоязычное е передѣланное изъ к, принято и въ печать церковную, напр. его, есьмъ, вмѣсто кго, ксьмъ. Но въ позднѣйшія времена дали сей буквѣ еще другую должность, а именно, присвоили ее окончаніямъ множ. ч. для отличенія отъ подобныхъ окончаній ч. ед. напр. оцемъ, твор. ед. — оцемъ, дат. мн. — такъ же, какъ о и ѿ слу-

жать различіемъ падежей (см. далѣ). Въ Остромир. Ев. также есть долгоязычное е, но оно равносильно съ є и полагается только въ концѣ строкъ, какъ бы для выполненія лишняго мѣста.

3) з и 2 первоначально служили только числительнымъ знакомъ 6-ти. Въ Остромир. Ев. первое изъ сихъ начертаній употребляется чаще втораго; но въ другихъ рукописяхъ, на оборотъ чаще встрѣчается второе. Въ XVI уже столѣтіи оно вышло изъ употребленія. Въ XV вѣкѣ начали писать з вмѣсто з въ словахъ звѣзда, звѣрь, зеліе, злакъ, зю, змій, зѣло, въ которыхъ во всѣхъ прежде писали з. Трудно угадать причину сего нововведенія. Викт. Ив. Григоровичъ нашелъ въ рсси № 12. привезенной имъ изъ Халандарскаго м—ря з съ черточкою: з изображающую претворенный г, но по немѣнію въ печати такой буквы з, употребилъ вмѣсто оной з: мнози, ползѣ, Бозѣ.

4) і десятиричное, кромѣ числительнаго употребленія къ означенію 10-ти, полагается въ Остромир. при сокращенномъ писаніи словъ иісѣ или іс (т. е. Іисусъ), іо или іѡ (т. е. Іоаннъ) раза два также при стеченіи двухъ и, вмѣсто втораго: иізиде, иішѣдѣ (и изиде, и изшедѣ), да еще въ нѣкоторыхъ мѣстахъ къ концу строкъ, гдѣ не умѣщается и осмеричное, которое впрочемъ вездѣ замѣняетъ і, напр. сии, мирѣ, июдеи, и пр. Употребленіе і передъ и и другими гласными: сии, Іудея, и пр. началось у Русскихъ, можетъ быть не ранѣе XV в. и заимствовано, какъ кажется, отъ Сербовъ.

5) Раздвоенное ѿ употреблялось въ древнѣйшихъ рукописяхъ весьма рѣдко, какъ каллиграфическая отмѣна въ начертаніи одинакаго о, и совсѣмъ не въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ оно позднѣйшими грамматиками полагается для отличія падежей и частей рѣчи вмѣсто одинакаго (какъ напр. человѣкомъ, твор. ед.; человѣкомъ, дат. мн.; многа, им. ед. ж. многа, им. мн. ср.; колико прил. ср. колико, нар. и пр.). Остромировъ писецъ употреблялъ ѿ въ междометіяхъ, напр. ѿ роде невѣрьнѣ, ѿ несмыслѣна, ѿ жено, п кое-гдѣ въ именахъ иностранныхъ, напр. вѡанѣ, мосеѡви. Одинъ только разъ встрѣтилось у него ѿ при стеченіи двухъ предлоговъ, вмѣсто втораго о; о ѡчищеніи. Болгарскіе писцы XII и XIII вѣка начали часто употреблять ѿ. Въ грамотѣ Болгарскаго царя Асѣня, конца XII вѣка, одинакій о

не употребленъ ни разу, а вездѣ ѿ. ѿ служило нрѣдка для изображенія предлога отъ, и кромѣ того употреблялось какъ числительный знакъ 800. Позднѣйшіе писцы умножили безъ нужды начертанія буквы о еще слѣдующими:

оо, употреблявшимся въ именахъ числительныхъ двойственнаго числа: двоою, обою, и въ словѣ проочіа.

о, о и оо въ словахъ око, око, очн, очеса, очію, очима, оочима.

о въ словахъ екрътъ, екругъ.

6) Буква у (икъ), числительный знакъ 400, употреблялась древле вмѣсто Греческаго ѿ (ижицы), введенной позже въ азбуку. Ижица, или лучше сказать, безхвостый икъ ѿ находится и въ Остромир. Ев., гдѣ служитъ прописною буквою въ заглавіяхъ, напр. еѿликъ, но это была только каллиграфическая отиѣна вмѣсто ѿ. Совокупленіе же оу, или слитно ѿ, выражало нынѣшній звукъ у. Сіе заимствованное у Грековъ двубуквенное начертаніе оу для одного несложнаго звука у, употребляется, какъ извѣстно, въ церковной печати только въ началѣ словъ, напр. оуста, оубо, въ срединѣ же и въ концѣ пишется слитно ѿ, напр. сѿдъ, разѿмѿ. Прежде не знали сего различія. Вездѣ писали оу, и только иногда въ концѣ строки для сокращенія ѿ или ѿ. Последнее начертаніе встрѣчается въ Остромир. Ев. и въ Сб. 1073 г. Употребленіе одного ика (у) вмѣсто оика (оу) утвердилось сперва у Русскихъ писцовъ, можетъ быть, не прежде XIV вѣка, хотя оно пачало уже появляться въ XII в., ибо встрѣчается въ Ев. Добрин. 1164 г., а въ Паремейникѣ 1271 г. постоянно замѣняетъ оу въ концѣ строкъ. Въ Лавр. спискѣ 1377 г. у вмѣсто оу уже господствуетъ. Южно-Словенскіе писцы еще и въ XVI в. и позже сохраняли оу и въ срединѣ и въ концѣ словъ.

7) щ было, по видимому, только собратительное начертаніе вмѣсто шт, ибо въ древнѣйшихъ рукописяхъ не рѣдко пишется шт вмѣсто щ. Но буква сія произносилась, вѣроятно, не одинаково всѣми Славянами: нѣкоторые произносили шт, какъ еще и нынѣ Чехи; другіе же щч, какъ Русскіе. Доказательство послѣднему произношенію открывается въ начертаніи щ, употребленномъ въ Грн. Богосл. XI в. съмѣшаше.

приа́ти, вѣроуа́и, чита́й: кмѧ́те, глѧ́тъ, о нѧ́мъ, въ нѧ́го, къ нѧ́моу, приѧ́ти, вѣроуѧ́и. Но во второй половинѣ сего Евангелія не встрѣчается уже такого различія между ' и ', а употребляется первый знак и вмѣсто ьря или ѧ, напр. бл҃гсло-влѣни, нѣлѣва, съблажѣнѧса.

Въ Сборникѣ 1073 г. косвенная черта надъ р и надъ л служить вмѣсто ѣра, напр. съдѣр҃жа, испѣл҃наѧ, а кавычка ' вмѣсто ьря или въ пополненіе къ ьрю, для смягченія согласныхъ л, н, напр. бо́льство, бо́лии.

Туже силу смягченія имѣлъ связанный съ буквами л и н крючокъ, какъ бы отъ буквы г: л, н, напр. гл҃вѣнѣ, оу҃нѣ, съ҃гими, и на Черниговской медали василѧж.

Въ Супральной рпсѣ XI в. камора ^, ставилась и послѣ г, к надъ гласными е, и: въ такомъ случаѣ г и к, вѣроятно, произносились какъ Сербскія ѣ и ѣ, напр. аг҃гелѣ, аг҃гѧи, кѣла, ликѧнии, акакѧи. Въ той же рпсѣ камора ставится и надъ оу въ началѣ словъ, и надъ а, ѧ, ю, въ концѣ, напр. оуслѣша, глагола, прѣдѣстоѧщѧжѣ брѧтьѧжѣ, и́мени кю́. Изъ сихъ же примѣровъ видно, что кавычка въ лѣво обращенная пишется надъ ѣмъ, а оборотная кавычка ' надъ гласными, начинающими слогъ. Но этого нельзя видѣть въ печатномъ изданіи Миклошича Monumenta l. palaeoslov. e codice Suprasl. потому, что тамъ надстрочныя кавычки пропущены. Въ доставленныхъ мнѣ отъ ксендза Бобровскаго выпискахъ онѣ сохранены; также и въ приложенномъ у Миклошича снимкѣ можно ихъ видѣть.

Въ отрывкѣ Житія св. Кодрата, принадлежавшемъ митроп. Евгенію, а потомъ М. П. Погодину, который относилъ къ IX вѣку по сходству буквъ съ Греческими того вѣка, точка надстрочная замѣняетъ ѣ и ѣ, напр. чѣто се сѣтвори, читай: чѣто се сътвори. Вообще же точка ^, а иногда и кавычка ' ставилась надъ гласными, начинающими слогъ. Двоеточіе ставилось первоначально надъ і, а двѣ черты надъ икомъ ѣ, когда онъ выражалъ Греческое ѣ. Въ послѣдствіи начали употреблять сіи знаки и надъ ѡ, ѡ. Вотъ примѣръ употребленія надстрочныхъ точки и двоеточія въ Грамотѣ в. кн. Мстислава Владимировича, писанной около 1130 г. а бѣ боуди за тѣмъ сѣтаѧ

ѢЦА ѿ ТЪ СТЫИ ГЕО҃РГИИ ОУ НЕГО ТО О҃ТИМАКТЪ И ТЫ
ѿГОУМЕНЕ ИСАИѦ ѿ ВЪ БРАТИѢ. ДОИКЛѢЖЕ СѦ МИРЪ
СЪСТОИТЬ, ... А ѿЗЪ ДАЛЪ РОУКОЮ СВОЮЮ ѿ О҃СЕНЬНИК
и пр.

Знакъ " у позднѣйшихъ южныхъ и Польско-Русскихъ кни-
гописцевъ означалъ и. Сей знакъ принятъ въ печать Острож-
скую, Кіевскую и пр.

И съ краткою.

§ 3. И съ краткою (іі) не было еще употребляемо и до
XVI столѣтія. Въ Остромир. и краткое пишется безъ всякаго
знака, напр. небесъныи. Мы видѣли выше въ Грамотѣ Мсти-
слава СТЫИ ГЕО҃РГИИ, съ отдѣлительною точкою надъ и крат-
кимъ. изъ чего заключить можно, что это и считалось за особый
слогъ. Въ Супральной рпси и краткое снабжено тѣмъ же зна-
комъ, какъ и ѣ, то есть ', напр. сватъи'; но также и оборот-
ною кавычкою, напр. блаженъи'.

Сокращеніе словъ подъ титлою.

§ 4. Сокращенія словъ подъ титлою древнѣйшими писцами
рѣдко употребляются, и не прежде, какъ въ XIV в. письмо
Словенское начинаетъ изобиловать оными. Сперва естественно
требовалось писать всѣ реченія сполна, во избѣжаніе всякой
невразумительности, потому что чтецы не были еще ознако-
млены съ содержаніемъ книгъ; но послѣ, по мѣрѣ большей на-
читанности, писцы, при извѣстнѣйшихъ и чаще встрѣчающихся
словахъ, начали себѣ позволять таковыя сокращенія, дабы сбе-
речь время и мѣсто.

Сокращеніе словъ одною буквою.

Нѣкоторые писцы такъ далеко простирали сію сократитель-
ность, что писали цѣлыя слова одною буквою, когда слово за-
ключалось уже въ названіи буквы. Такъ напр. въ Кормчей Ря-
занской 1284 г. написано: ѿче н'. н'. еси (вмѣсто *нашъ иже*).
На послѣднихъ листахъ Лавр. сп. 1377 г. употреблено ѣ, вмѣ-
сто нарѣчія *аѣло*: оучителенъ ѣ и хытръ, — бѣ бо рать велика ѣ.
Въ одномъ отрывкѣ сочиненія *Разговоръ души съ плотію*, XIV или
XV вѣка я нашелъ а' вмѣсто *азъ*, к'. е'. вмѣсто *како есть*, ѣ,
вмѣсто *аѣло*, и' вм. *иже*, с'. вм. *слово*, т вм. *твердо*, ѿ вм. *отъ*,

ψ м. пси, (т. е. собаки); а въ Діоптрѣ Библіотеки гр. Толстова, отд. I, № 7, встрѣчается в' вмѣсто *въдъ*, д вмѣсто *добро*.

Другаго рода сокращеніе было заключенная въ кружкѣ начальная или окончательная буква какого либо слова, напр. (у) человекъ. (а) тьма. Такія сокращенія встрѣчаются въ Апокалипсисѣ XIV в., принадлежащемъ Рум. Музеуму.

Буквы числительныя.

§ 5. Слѣдующія буквы употреблялись подъ титлою какъ числительные знаки:

| | | | |
|------------|------------|------------|-------------------|
| ⲁ. | 1. | Ⲛ. | 60. |
| ⲃ. | 2. | ⲛ. | 70. |
| Ⲅ. | 3. | ⲟ. | 80. |
| ⲅ. | 4. | ⲛ или ⲑ. | 90. |
| Ⲇ. | 5. | ⲣ. | 100. |
| ⲓ или Ⲓ. | 6. | ⲥ. | 200. |
| ⲓ. | 7. | ⲧ. | 300. |
| Ⲉ. | 8. | ⲙ. | 400. |
| ⲉ. | 9. | Ⲭ. | 500. |
| Ⲋ. | 10. | ⲭ. | 600. |
| ⲁⲓ или ⲁⲁ. | 11. | ⲭ̅. | 700. |
| ⲃⲓ или ⲃⲃ. | 12 и т. д. | ⲭ̅̅. | 800. |
| Ⲅ. | 20. | ⲁ̅ или ⲑ̅. | 900. |
| Ⲅⲁ или ⲁⲄ. | 21. | ⲁ̅̅. | 1,000 |
| Ⲅⲃ или ⲃⲄ. | 22 и т. д. | ⲃ̅. | 2,000 и т. д. |
| ⲅ. | 30.. | ⲁ̅̅̅ | 10,000, тьма. |
| Ⲇ. | 40. | ⲁ̅̅̅̅ | 100,000, легионъ. |
| ⲇ. | 50. | | |

Знаки ζ или $\zeta = 90$, и $\lambda = 900$ образованы въ подражаніе Греческимъ ι , $\kappa\omicron\pi\alpha$ и $\epsilon\sigma\alpha\pi\tau\iota$. Въ позднѣйшемъ Словенскомъ письмѣ первый знакъ замѣненъ буквою $\check{\zeta}$, а второй буквою $\check{\lambda}$.

Числительные знаки \bigcirc , для тмы или 10,000, и \bigodot для легіона (100,000) употреблены уже въ сочиненіи Кирика Діакова о числѣ всѣхъ лѣтъ, писанномъ въ 1136 г. См. Опис. рпсей Рум. Музеума, стр. 39. Изъ того же сочиненія видно, что сто тысячъ выражалось словомъ *несъвѣдь* или *невѣдь*. Въ другихъ рукописяхъ *несъвѣдь* или *несъвѣда* значитъ $\mu\omicron\rho\iota\alpha\varsigma$, тма. Въ позднѣйшее время придумали вести счетъ еще далѣе. Десять легионовъ, т. е. миліонъ, назвали *леодръ*, и изображали его знакомъ, составленнымъ изъ запятыхъ $\dot{\dot{\alpha}}$. Десять леодровъ, *вракъ* или *воронъ*, изображали кружкомъ изъ крестиковъ $\overset{x}{\underset{x}{\alpha}}$. Десять вороновъ, *колоду* писали $\boxed{\alpha}$. Десять колодъ $\equiv \overset{+}{\underset{||}{\alpha}} \equiv$, составляющія тысячу миліоновъ, названо *тма темъ*. Но въ изображеніи и распределеніи сихъ послѣднихъ чиселъ писцы разиствуютъ. См. въ Опис. рпсей Р. Муз.

Изображеніе чиселъ 11, 12, и т. д. съ предшествующимъ десяткомъ $\bar{\iota}\alpha$, $\bar{\iota}\beta$, сходно съ Греческимъ $\iota\alpha'$, $\iota\beta'$, и пр. вмѣсто употребительныхъ $\bar{\alpha}\iota$, $\bar{\beta}\iota$, и пр. находится въ Сборникѣ 1073 г. а 21, 22, съ предшествующею единицею $\bar{\alpha}\kappa$, $\bar{\beta}\kappa$, и пр. вообще рѣдко встрѣчается. Въ послѣсловіи Евангелія Добрилова 1164 г. поставлено $\bar{\gamma}\kappa$, вмѣсто $\kappa\bar{\gamma}$, (26). Въ Четвероевангеліи 1401 г. принадл. Рум. Музеуму, употреблены $\bar{\alpha}\kappa$, $\bar{\beta}\kappa$, $\bar{\gamma}\kappa$, $\bar{\delta}\kappa$, $\bar{\epsilon}\kappa$, $\bar{\zeta}\kappa$, $\bar{\eta}\kappa$, $\bar{\theta}\kappa$.

Употребленіе буквъ въ словахъ.

§ 6. Показавъ начертаніе буквъ, будемъ говорить объ употребленіи ихъ въ словахъ, и о замѣнѣ одной буквы другою по различію діалектовъ.

а) Въ Церковно-Словенской письменности, употребляющей Кирилловскія буквы, можно различить четыре главные языка, именно:

1. Собственно Церковно-Словенскій, на который первоначально переведены съ Греческаго церковныя книги, — какому

за другое. Сіе уже часто встрѣчается въ Болонской псалтыри конца XII в.

Особенности Сербскаго языка.

в) Сербскій языкъ также въ древнѣйшихъ рукописяхъ замѣнялъ ѣ буквою ѣ; напр. въ Грамотѣ Кулина Бана Босньскаго 1189 г. ѣ радое днѣкъ, вм. ѣ.... днѣкъ.

ж и ѡ не были употребляемы Сербами. Въмѣсто ж писали оу, въмѣсто ж — ю, въмѣсто ѡ — е. Напр. въ Грамотѣ Кулина: присѣжаю, вм. присазаж. Ежели Сербы когда и писали ж или ѡ, то это случалось только въ спискахъ, снятыхъ ими съ Болгарскихъ, и почти всегда съ ошибками противъ правильнаго употребленія сихъ буквъ.

Сербы удваивали ѣ при окончаніяхъ мн. числа, напр. стѣѣ, гдѣѣ, прѣѣ. — сѣѣ, и пр.

Подробнѣе объ особенностяхъ Сербскаго языка см. въ Шафариковой книгѣ: *Serbische Lesekörner*. Pesth. 1833.

Особенности Русскаго языка.

г) Русскому языку ж и ѡ, въ значеніи носовыхъ звуковъ, были чужды, и потому ж замѣнялся буквою оу, ж — буквою ю; ѡ стали употреблять Русскіе въ значеніи ѡ недвогласнаго, сохранивъ ѡ только для двогласныхъ звуковъ ѡ и ѡ. Напр. въ Грамотѣ Мстислава Владимировича, около 1130 г. дѣржа роускоу землю (въ Церковно-Сл. было бы дѣржа роускѣ землѣ), съ данию (съ даннѣ), ѡѣти (ѡѣти или ѡѣти), роукою своєю (рѣкою своєю). Послѣ ж, ц, ч, ш, щ, носовое ѡ замѣнено у Русскихъ гласною ѡ напр. жажа (вм. жажа), чадо (вм. чадо) ходиша (вм. ходиша). На этомъ же основаніи въ Грамотѣ Мстислава дѣржа, вм. дѣржа.

Хотя сначала Русскіе писцы, переписывая съ Церковно-Словенскихъ или Болгарскихъ списковъ, сохраняли въ письмѣ своемъ ж, ж, ѡ, ѡ, но не зная настоящаго употребленія сихъ начертаній, нерѣдко ошибались въ этомъ, ставя ж, ѡ тамъ, гдѣ должно было писать оу, ѡ, и на оборотъ. Такія ошибки попадаютъ даже въ Остромировомъ Евангеліи.

Въ употребленіи другихъ буквъ Русскій языкъ согласовался съ Церковно-Словенскимъ, наблюдая различіе между ѣ и ѡ,

ы и и, ѣ и я. Исключеніе составляет Новгородское нарѣчіе Русскаго языка, въ коемъ ѣ нерѣдко ставилось вмѣсто а, послѣ ц, ч, ш, ь, напр. птицѣ, пищѣ, братьѣ, вм. птица, пища, братія, въ Ев. Милатиномъ.

Новгородское нарѣчіе замѣняло также ы въ родит. и винит. мн. гласными ѣ и ь, подобно нынѣшнимъ Сербамъ и Крайицамъ, напр. ходи всеволодъ на болгаре (вм. болгары), перенесоша въ монастырь изъ пещеръ (вм. изъ пещеры). *Отъѣша посадничество у Нѣжатъ* (вм. у Нѣжаты), *у Вѣльнѣ у рѣцѣ* (вм. у Вѣльны у рѣкы), *посадника дѣля Мирошке и Иванка и Ооме* (вм. Мирошкы, Оомы).

д) Превращеніе и въ ѣ принадлежало также къ особенностямъ Новгородскаго нарѣчія. Напр. былѣ, взалѣ, доконцалѣ, вмѣсто были, взяли, докончали, въ грамотахъ Новгородскихъ; *пострѣы*, Новгор. лѣтоп., вм. постригы. Другая особенность этого нарѣчія была, и теперь еще есть, мѣна буквъ ц и ч, на пр. *доконцалѣ*, вм. докончали, *Новгородчѣмъ*, вм. Новгородцемъ: въ Новг. лѣтоп.

е) Когда икъ (у) служилъ вмѣсто ижицы (ѣ) для изображенія Греческаго ѱ, тогда Русскіе писцы нерѣдко замѣняли его послѣ согласныхъ буквою ю: Кюриалѣ, Кюриакѣ, фюники, вмѣсто Кѣриалѣ, Кѣриакѣ, фѣники, изъ чего и можно заключать, что произносили у какъ ю.

Въ нѣкоторыхъ Болгарскихъ рссяхъ встрѣчается употребленіе у вмѣсто согласной в, напр. въ Евангеліи, № 2, принадлежащемъ А. С. Норову: прауда (правда), ѱу'чате (овчатѣ), урагъ (врагъ), урѣма (врѣмя). И въ Сборникѣ 1073 г. написано однажды прауда вм. правда. Это превращеніе в въ у существовало и въ Новгородскомъ нарѣчіи, ибо иногда писали нооугородци, вм. новгородци. Такимъ образомъ предлогъ въ въ нѣкоторыхъ рукописяхъ замѣненъ предлогомъ оу, и на оборотъ оу предлогомъ въ. Сіе встрѣчается въ Сербскихъ и въ Южно-Русскихъ рссяхъ, напр. въ Ев. Лупкомъ, № СХІІ Рум. Музеума.

Въ Русскихъ рукописяхъ послѣ согласныхъ ж, ц, ч, ш, щ обыкновенно ставили ю и а вмѣсто чистыхъ гласныхъ оу и а;

напр. *чюдо, пришедьшю, чаша, отьца*, (вм. *отца*); и напротивъ, писали *а* вмѣсто *я*, напр. *пѣтица*, имен. мн. въ Сб. 1073 г. вм. *пѣтица*.

ж) Употребленіе *ь* вмѣсто *и* или *ї* въ срединѣ словъ передъ гласными принадлежало не только Русскому, но и Болгарскому языку. Въ глагольскомъ отрывкѣ Копитара (*Glagolita Clozianus*) оно часто встрѣчается. Въ Супральной рпси находимъ: *братъ'а'* (вм. *братѣа'*) *братѣж* (вм. *братѣж*) *безоумыя* (вм. *безоумия*). Но *ь* въ окончаніи словъ передъ *и* иногда превращался въ *и*; напр. въ Сб. 1073 г. *ведоути и*. (вм. *ведоути и*).

з) Болгаре употребляли *ь* также вмѣсто вставнаго *а* (*epentheticum*), принадлежащаго Церковно-Словенскому и Русскому языкамъ, напр. въ Грэг. Богосл. XI в. *яв'книи* вм. *являкнии*, *зем'и* вм. *земли*; въ Супральной рпси: *поставькнѣ* вм. *поставлякнѣ*, *ослѣпѣкнѣ* вм. *ослѣплякнѣ*, *земь* вм. *земля*.

Вставки и измѣненія звуковъ.

§ 7. При стеченіи нѣкоторыхъ согласныхъ допускались вставки и измѣненія звуковъ для благогласія, и именно:

- 1) Между *зр* вставлялось *д*, напр. *раздрѣшнѣти, издранѣ*.
- 2) *зг* превращалось иногда въ *ж* передъ *нѣ*, напр. *разгнѣвахъса* (вм. *разгнѣвахъса*): Сб. 1073 г. Такимъ же образомъ *нжденѣ* произведено отъ *изгнѣнати*.

Измѣненія буквъ въ окончаніяхъ.

§ 8. При перемѣнѣ окончаній въ словахъ склоняемыхъ и спрягаемыхъ, коренныя согласныя *г, к, х*, измѣняются:

передъ *е*, въ *ж, ч, ш*.

передъ *ѣ* и передъ *и*, въ *з, ц, с*,

какъ будетъ показано въ своемъ мѣстѣ.

РАЗРЯДЫ СЛОВЪ И ИХЪ ИЗМѢНЕНІЯ.

§ 9. Въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ, считается 8 разрядовъ словъ или частей рѣчи:

Имя существительное.

» прилагательное.

Мѣстоименіе.

Глаголь.

Нарѣчіе.

Предлогъ.

Союзъ.

Междоименіе.

Первые три разряда словъ склоняются; глаголь спрягается. Послѣдніе четыре остаются неизмѣнными въ окончаніяхъ своихъ.

Роды, числа и падежи.

§ 10. Склоняемыя слова, различающіяся по родамъ, мужескому, женскому и среднему, перемѣняютъ окончанія свои по числамъ и падежамъ.

Чиселъ находится три: единственное, двойственное и множественное.

Падежей семь: именительный, родительный, дательный, винительный, звательный, творительный, мѣстный (или предложный).

Окончанія существительныхъ и различія ихъ въ склоненіяхъ.

§ 11. Существительныя въ имен. падежѣ единств. числа имѣютъ слѣдующія 11-ть окончаній: ъ, ь, ѣ, о, е, и, а, ѡ, ѣ, ѡ, ѡ.

Но по предшествующимъ буквамъ окончанія сіи различно склоняются, и таковыхъ различій можно принять 19-ть, а именно:

1) ъ, съ которымъ сходно склоняется 2) о — безъ наращенія.

3) ѣ, и 4) и.

5) ь муж. р. послѣ ж, жд, з, ц, ч, ш, щ и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ л, р.

6) е послѣ ж, ц, ш.

7) ь муж. р. послѣ л, р, н, 8) е послѣ л, р.

9) ь муж. р. послѣ б, в, д, т, с и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ н, р.

10) ь женскаго рода, 11) а послѣ согласныхъ нешипящихъ.

12) а послѣ ж, жд, з, ц, ч, ш, щ, 13) ѡ, ѣ, ѡ, ѡ.

14) мы,мень и ра, рень, муж. р. 15) ма средн. р. съ наращеніемъ на мен.

16) о съ наращеніемъ на вс, 17) а съ наращеніемъ на т.

18) и съ наращеніемъ на ер, 19) ѣ съ наращеніемъ на ѣв.

РАЗЛИЧІЕ 1.

§ 12. Существительныя на ъ, съ предшествующею согласною в, б, п, м, н, л, р, с, т, д, з, г, к, х, суть рода мужескаго, и склоняются слѣдующимъ образомъ:

Единственнаго числа.

Именит. ъ, напр. аныгвѣлъ, образъ, богъ, ижыкъ, доухъ.

Родит. а, — а, — а, — а, — а, — а.

Исключеніе составляютъ волъ, врѣхъ, градъ, гробъ, домъ, медъ, полъ, имѣющіе родит. ед. волоу, врѣхоу, градоу, гробоу, домоу, медоу, полоу; напр. волоу свонго: Остром.; чловѣкъ чловѣка вашни и волъ волоу; Лѣтоп. Амарт. ии конани волоу: Нест. Шлец. II. 112; дѣ врѣхоу, къ вратомъ градоу, на двѣри гробоу, ие тво- рите домоу отца монго домоу коупльнааго: Остром.; слажьши медоу: Сб. 1076 г.; мжжьска полоу, отъ полоу: Остром. Впрочемъ въ Остром. встрѣчается также врѣха, града, гроба.

Дат. оу, — аныгвелоу, обрахоу, богоу, ижыкоу, доухоу, — но также ови.

Въ Остром. встрѣчается сыноу и сынови, богоу и богови: первое употреблено съ прилагательнымъ: сыноу чловѣчьскоуоумоу, богоу монмоу, вашемоу; второе, — въ концѣ предложенія: въ Пареміи 1271 г. братоу нго глѣбови; такимъ же образомъ въ спискахъ Псалтыри XI и XII в. помянѣ мидость свож иѣиковови. Пс. ХСVII. 3. Приведенные здѣсь примѣры суть имена предметовъ одушевленныхъ; но и въ именахъ неодушевленныхъ и отвлеченныхъ предметовъ встрѣчается ови: гиѣвови: Рим. XII. 19 въ Апост. XIV в., оумови, дѣхви: Евр. Сир. XIV в. възрѣвъ къ верхови того храма: Прол. 1432 г. перуиъ приплы къ верегови. Новг. лѣтоп.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Съ первымъ окончаніемъ встрѣчаются въ Остром. слѣдующія существительныя одушевленныхъ предметовъ: богъ, бѣсъ, — вѣкъ, длѣжнѣкъ, рабъ, сынъ. Въ Кормчей XIII в. Р. Муз. вѣроую въ єдинъ бѣгъ оцъ вседержитель. Но для таковыхъ существительныхъ болѣе употребительно второе окончаніе, сходное съ родительнымъ, на а: брата, врага, осьла, отрока, раба, сына, и пр. Напротивъ того существительныя неодушевленныхъ и отвлеченныхъ предметовъ употребляются съ первымъ окончаніемъ, напр. бисѣръ, бракъ, варъ, вечеръ, водоносъ, и пр. Второе окончаніе дается имъ тогда только, когда таковыя предметы олицевляются, напр. вожда бо имахоу въ ноши стѣпа огньна: Пс. XII в.

Звательн. е, при чемъ гъ, къ, хъ измѣняются на же, че, ше, хвъ на шве: рабе, сѣе, роде, друже, чловѣче, доуше, вѣшве.

Но сынъ въ Остром. Ев. только однажды сѣе, 65 в.; въ другихъ мѣстахъ сыноу.

Творит. ѣмъ: ангелѣмъ, образѣмъ, богѣмъ, ѣзыкъмъ, доухѣмъ.

Иногда встрѣчается и омъ и даже омъ, по новѣйшему правописанію, напр. образомъ тельчѣмъ, съ гласомъ великомъ, въ Остромировомъ Евангеліи.

Мѣстн. ѣ, при чемъ гъ, къ, хъ измѣняются на зъ, цъ, сѣ, хвъ на свѣ: въ гробѣ, въ сѣнѣ, о бозѣ, на вѣстоцѣ, о грѣсѣ, вѣсвѣ.

Но существительныя грѣмъ, домъ, санъ, сынъ, чинъ, полъ, даръ, иногда и миръ, имѣютъ оу: въ грѣмоу садоковъ: Парем. XIV в. И. П. Библ.; въ домоу, о сыноу, въ чиноу, въ полоу: Остром.; въ саноу: Супр. о божии дароу: Сб. 1073 г. въ мироу: тамъ же.

Двойственнаяго числа.

Имен. Вин. Зват. а. брата, сына, оученика, слоуха.

Родит. Мѣстн. оу. братоу, сыноу. члѣвкоу. — Въ Остром. однажды встрѣчается овоу: сѣновоу.

Дат. Творит. ома. господинома, оученикома.

Въ Ефр. Свр. XV в. встрѣчается ѣма: стон те дѣвѣма радѣма.

Множественнаяго числа.

Именит. Зват. и, при чемъ гъ, къ, хъ, измѣняются на жи, ци, си, хвѣ на сви. хлѣби, анѣгели, народи, божи, чловѣци, грѣси, влѣсви.

ове. Въ Остром. однажды сынове; но въ другихъ рсяхъ и другіе примѣры: домове, волове, дарове, видове, цвѣтове, часове, врѣхове, и пр.

Родит. подобенъ именительному единственнаго ч. бисъръ, власъ, вѣлкъ, влѣхвѣ, вѣстокъ, западъ и пр. — овъ, рѣдко. Въ Остром. однажды грѣховъ, въ Григ. Богосл. XI в. домовъ и Супр. въ домовъ, оудовъ.

Дат. омъ: анѣгеломъ, воиномъ, чловѣкомъ, влѣхвомъ, и пр, овомъ: градовомъ.

Винит. ты: анѣгелы, градъ, богы, влѣхвы, и пр. овы: часовы, чиновъ, луговъ; въ позднѣйшихъ рсяхъ щитовы и шлемовы. Конст. Манас. 1350 г. жидовы. Апост. XIV в.

Творит. ты и овы: ангелы, друугы, рабы, власы, и пр. врѣдовы. Ю. лѣств. XII в. облада градовы. Меѳод. Патар. XIV в. смятѣвса сѣновы. Манас. 1350 г.

ѣми: дарѣми. Пс. XI в. и Прол. XV в. грѣхѣми. Пс. XII в. плодѣми. Ефр Свр. XIV в. чарѣми. Анок. XIV в. чинѣми, часѣми. Пс. XIV в.

Мѣстн. ѣхъ, при чемъ гъ, къ, хъ измѣняются на зѣхъ, пѣхъ, сѣхъ, хвѣ на свѣхъ: гробѣхъ, народѣхъ, пророцѣхъ, грѣсѣхъ, влѣсвѣхъ.

ѣхъ и охъ: домѣхъ. Остром. и Сб. 1073 г. сы-
нохъ. Пс. XI в. въ грекохъ. Нест. Шлец. IV. 10-
на городишанохъ. Новг. лѣтоп. о нечистынѣ
помысlochъ. Сб. XV в. Сб. XV в.

овѣхъ: по родовѣхъ ихъ. Парем. XIV в. по
многымъ потовѣмъ. Io. Злат. слово въ рпси XVI в.

Примѣчаніа.

1) Имена народовъ и состояній на аинѣ, ининѣ, напр.
гражданинѣ, самаритинѣ, склоняются въ ед. и дв. ч. какъ
другія существительныя на ѣ; во множественномъ же. Именит.
граждане, самаритяне, Родит. гражданѣ, самаритянѣ, Вин.
Твор. гражданѣ, самаритянѣ, Мѣстн. гражданѣхъ, самаритянѣхъ.
Но дат. множ. сихъ существительныхъ бываетъ и на
емъ, вмѣсто омъ. Напр. въ Сб. 1073 г. рѣмлянемъ, нгупта-
немъ, въ Григ. Богосл. XI в. пираиенѣ.

2) Существительныя ровѣ, ледѣ, попель или педель,
выпускающія въ косвенныхъ падежахъ нынѣшняго языка
гласную о, е, сохраняли оную въ старинномъ церковномъ:
рова, леда, подела.

РАЗЛИЧІЕ 2.

§ 13. Существительныя на о безъ наращенія — большею
частію среднего рода, нѣкоторыя мужескаго. Они склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. и Зват. о, напр. чрѣво, колѣно, село, езеро,
чадо, лѣто, вѣго, вѣко. Муж. рода суть имена
собственные: добрило, судило, коупало, вла-
димиръко, василько, и пр.

Родит. а: чрѣва, колѣна, села, езера, чада, лѣта, и пр.

Дат. оу: —оу, —оу, —оу, —оу, —оу, —оу.

Винит. средн. р. подобенъ именительному, муж. р. роди-
тельному.

Творит. ѣмъ: —чрѣвѣмъ, колѣнѣмъ, селѣмъ, чадѣмъ,

лѣтѣмъ.

Мѣстн. ѣ, съ измѣненіемъ г, к, х, на ж, ц, с: чрѣвѣ, ко-
лѣнѣ, селѣ, и пр.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. въ средн. р. ѣ, напр. дѣвѣ дѣлѣ. Григ. Богосл. XI в. двѣ дѣйствѣ. Ев. толк. 1434 г. члѣкъ нѣкѣи имаше чадѣ двѣ. Ев. XII. и XIII в. Мат. XXI. 28. колѣнѣ, лѣтѣ. Остром. — Въ муж. р. а.

Род. Мѣстн. оу: на колѣноу, дѣвоу лѣтоу. Остром. до стегноу. Сб. 1073 г.

Дат. Твор. ома: колѣнома. Остром. крилома. Ю. Лѣств. XII в. вѣкома. Пс. XII в. добровольствома. Лѣств. XIII в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Винит. а: чадѣ, колѣна, чрѣсла, врата, оуста.

Родит. ѣ: чадѣ, чрѣслѣ, оустѣ, и пр.

Дат. омѣ: двлоу, чадомѣ, оустомѣ. Остром. собѣствомѣ. Сб. 1073 г.

Творит. ы: враты, езеры. Манас. 1350 г. пѣты. Остром. лонѣ. Григ. Богосл. XI в.

Мѣстн. ѣхѣ: селѣхѣ, чрѣслѣхѣ, чадѣхѣ, оустѣхѣ.

Прихѣчаніе.

Существительныя око и оухо только въ единственномъ числѣ принадлежать ко 2-му различію, и склоняются какъ прочія средняго рода существительныя на о: Им. Вин. Зв. око, оухо, Родит. ока, оуха, Дат. окоу, оухоу. Твор. окѣмѣ, оухѣмѣ, Мѣстн. оцѣ, оусѣ. Въ двойственномъ же числѣ Им. Вин. Зв. очѣ, оушѣ, Родит. Мѣстн. очѣхѣ, оушѣхѣ, Дат. Твор. очѣма, оушѣма. Множественное сихъ двухъ существительныхъ склоняется по 16-му различію, съ наращеніемъ ес.

РАЗЛИЧІЕ 3.

§ 14. Существительныя на ѣ, мужескаго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ѿ: архирей, обычай, зной, врабий, стрый, зълодѣй.

Родит. ѿ: архиреѣмъ, обычаѣмъ, зномъ, врабѣмъ, стрѣмъ, зълодѣмъ.

Дат. ю: архирею, обычаю, зною, врабѣю, стрѣю, зълодѣю.

ови и кви. При именахъ одушевленныхъ предметовъ на ей — ови на прочія окончанія — кви. архиреови, андреови, мосеови, — харампикви, стрѣкви, къ воробѣкви. Нест. Шлец. V. 44. змики.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Зват. к и ю: съ первымъ окончаніемъ употребляются имена собственные: николѣ, андрѣ, и пр.: со вторымъ: архирею, раю, змию и другія имена нарицательныя.

Творит. имъ и кмъ: съ первымъ окончаніемъ встрѣчаются: гиоимъ, оукроимъ. Остром.; со вторымъ: клемъ. Остром.

Мѣстн. и: въ раи, въ гиои при архиреѣ. Остром. по дѣлзъ бо обычай. Ю. Лѣств. XII в. въ покои мнозъ. Ефр. Свр. XIV в.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ѿ: зълодѣѣмъ.

Родит. Мѣстн. ю: зълодѣю.

Дат. Творит. кмѣ? имѣ?

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. и: архиреѣ, поудѣ.

к: фарисѣмъ.

квѣ: краевѣ. Козм. Индикопл. XIV в. воробѣевѣ Лавр. 77.

Родит. ѿ: архиреѣ, вой.

Дат. кмѣ: поудѣкмѣ. Сб. 1073 г.

омъ, отъ существительныхъ на ей: иеромъ,
иоудеомъ, макавеомъ.

имъ: строимъ. Сб. 1073 г.

Винит. я: жрѣбѣя, воѣ, садоукѣя.

Творит. и:

ѣми: обычайми. Ефр. Сир.

Мѣстн. ихъ: иоудеихъ, галилеихъ, на краихъ, о зло-
дѣихъ.

РАЗЛИЧІЕ 4.

§ 15. Существительныя на ик, средняго рода, склоняются:

Имен. Вин. Зват. ик: веселик, знаменик, копик.

Родит. иѣ: веселиѣ, знаменѣ, копѣ.

Дат. ию: веселію, знаменію, копію.

Творит. икмъ: каменнымъ, видѣнимъ, копіемъ.

имъ: каменнымъ, имѣнимъ, пицнѣствомъ,
копіемъ.

Мѣстн. ии: о величѣствіи, по въздвиженіи.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ии: междоурамии. Пс. толк. XII в.

на двѣ живѣ. Сб. 1073 г.

Родит. Мѣстн. ию?

Дат. Твор. икма: копѣма. Лавр. 108.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. иѣ: знаменѣ.

Родит. ий: знаменій.

Дат. икмъ: знаменіемъ.

Творит. ии: знаменіи, орѣжи.

ими: пицнѣствіими. Григ. Богосл. XI в.

икми: прыщевѣми, запаленіеми. Григ. Богосл.

XI в.

Мѣстн. ихъ: оправданнихъ, распѣтихъ.

РАЗЛИЧІЕ 5.

§ 16. Существительныя на ь, муж. рода, послѣ ж, жд, з,
ц, ч, ш, щ, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

- Имен.** ъ: мѣжъ, кѣназъ, отьць, врачъ, кошъ, плищъ.
Родит. а: мѣжа, кѣназа, отьца, врача, коша, плища.
Дат. оу: мѣжоу, кѣназоу, отьцоу, врачоу, кошоу, плишоу.
еви: мѣжеви. Между окончаніями оу и еви существуетъ такая же разность, какая между оу и ови въ 1-мъ различіи: оу употребляется съ прилагательными, напр. мѣжоу мѣдроу, а мѣжеви безъ прилагательнаго.
Винит. подобенъ именительному или родительному, напр. ножъ, мѣсць, бичъ, тельць, — мѣжа, отьца, врача.
Зват. е, при чемъ з и ц превращаются въ ж, ч: кѣнаже, отьче.
оу: моужоу. Златостр. XII в. врачъ. Остром. (вм. врачоу). мечоу. Супр. XI в.
Твор. емъ: мѣжемъ, отьцемъ.
Мѣстн. и: кѣнази, отьци.

Въ двойственномъ числѣ.

- Имен, Вин. Зват.** а: мѣжа, пѣтеньца, коша, гѣрличища.
Родит. Мѣстн. оу?
Дат. Творит. ема: пѣназема, кназема. Супр.

Во множественномъ числѣ.

- Имен.** и: мѣжи. кѣнази, отьци.
еве: стражеве, дѣждеве, врачеве.
ик: врачик. Сб. 1073 г.
Родит. ъ: мѣжъ, кѣназъ, отьць. Остром.
евъ: врачевъ. Остром. дѣждевъ, вождевъ. Григ Богосл. XI в. плищевъ.
Дат. емъ: кѣназемъ, старьцемъ, врачомъ.

Винит. а: мѣжа, пѣважа, старьца, ключа. Исключеніе составляетъ дѣжда, Сб. 1073 г. и дожда. Апост. XIII в.

евы: мечквы. Конст. Ман. 1350 г.

Зват. ик: мжжник.

Творит. и: мѣздомѣци, мечя.

евы или овы: ножовы. Конст. Ман. 1350 г.

Мѣстн. ихъ: о чародѣицехъ, въ моужихъ. Сб. 1073 г. о плишихъ. Ю. Лѣств. XII в. о мечихъ Мин. общ. XIV в. по дождихъ. Сб. XV з.

РАЗЛІЧІЕ 6.

§ 17. Существительныя на в послѣ ж, ц, щ, средняго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Зват. Вин. е: — ложе, лице, съкровище.

Родит. а: ложа, лица, съкровища.

Дат. оу и ю: срдцоу, слнцоу и сълньцю. Остром.

Твор. ьмь: ложьмь, лицьмь, срдцьмь.

Мѣстн. и: на ложи, въ срдьци, въ съборищи.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: развраштѣ срдьци князема. Супр. двѣ же лица видѣл' всть. Іезек. XLII, 20. Толк. по сп. XV в. съ рпси 1047 г.

Родит. Мѣстн. оу?

Дат. Твор. ьма и ема: по плещьма. Ю. Екс. плещема вашима. Пророк. XV в.

има: плешима. Мин. 1441 г.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. а: ложа, лица, плеща, чадьца.

Родит. ь: срдць, попьриць.

Дат. емь?

Творит. и: жжи. Остром.

ьми: оужьми. Мин. XII в.

Мѣстн. ихъ: въ лицахъ, въ сѣдцяхъ, съборищихъ.
Остром.

нихъ: съборищныхъ, исходящихъ, съкро-
вищихъ. **Остром.** на тържештихъ. Сб. 1073
года.

РАЗЛИЧІЕ 7.

§ 18. Существительныя на ь мужескаго рода, послѣ л, р,
и въ нѣкоторыхъ словахъ и, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. ь: дѣлатель, корабль, конь, съвазъ, мы-
тарь.

Родит. ѣ: дѣлателя, корабля, коня, съвазъны, мы-
таря.

Но въ **Остром.** многія имена на рь и нѣко-
торыя на ль имѣють родит. ед. ра, ла. напр.
цѣра, кесара, алтаря, септѣбра, ноябра,
епоуара, февруара, авета, иждѣла.

Дат. ю: съпасителю, цѣсарю. Супр. — Въ **Остром.**
употреблено роу: цѣроу.

Еви: винареви, кесареви. **Остром.** кораблеви,
благодѣтелѣви. Супр.

Винит. подобенъ именительному: огонь, или родительному:
оучителю, пастырю, съвазъны. — цѣра, ке-
сара.

Зват. ю: оучителю, црю и цѣроу. **Остром.** безоумьлю.
Супр.

Твор. ьмь: огньмь, алтарьмь.
кмь: оучителюкмь.

Мѣстн. в: въ кораблѣ.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ѣ: родитѣля, корабля.

Родит. Мѣстн. ю.

Дат. Твор. ема: црѣма.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. и: корабли, рыбаки.

ик: мытарики.

е, к: дѣлатели, грабители, мытари.

еве: сиплеве, стѣнве. Григ. Богосл. XI в.
Ефр. Свр.

Родит. ъ: жители, мытари.

евъ: кораблевъ, царевъ, стѣневъ. Ю. Лѣств.
XII в. соплевъ. Стихир.

Дат. кмъ, емъ: дѣлателямъ, мытаремъ.

Ввнит. ѡ, ѡ: родители, корабли. Остромир. конѡ,
стѣнѡ.

Творит. и: съ дѣлатели, съ мытари. Остром.
ы: сватители. Супр.

Мѣстн. ихъ: на корабляхъ. Новг. лѣт. на конихъ.
Ю. Лѣств. и Пс.

РАЗЛИЧІЕ 8.

§ 19. Существительныя на е послѣ л, р, среднего рода,
склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. е: поле, море.

Додит. ѡ: морѡ.

Дат. ю: морю.

еви: моревѡ. Григ. Богосл. XI в. Супр. Златостр
XII в. Пророк. XV в.

Твор. емъ?

Мѣстн. и: на поли, въ морѡ.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: двѣ моря, двѣ горы.

Родит. Мѣстн. ю: посреда обою морю.

Дат. Творит. ема: межю морема.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. ѿ? а?

Родит. ѣ? ей?

Дат. емъ.

Винит. а?

Твор. и: полн. Григ. Богосл. XI в

Мѣсти. ихъ: въ поляхъ, на моряхъ. Пс.

РАЗЛИЧІЕ 9.

§ 20. Существительныя муж. рода на ѣ послѣ б, в, д, т, с. и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ л, н, р, склоняются сходно съ существительными женскаго рода на ѣ, исключая творительный ед. и именительный мн. числа, а именно:

Во единственномъ числѣ.

Имен. ѣ: голѣбѣ, чѣрвѣ, господѣ, пѣтѣ, лосѣ, жгѣлѣ, звѣрѣ, огнѣ.

Родит. и: голѣбѣи, чѣрвѣи, господѣи, пѣтѣи, лосѣи, жгѣлѣи, звѣрѣи, огнѣи.

Вотъ нѣсколько примѣровъ. бѣжтвеннаго голѣбѣи. Іо. Екс. неоусыпающаго чѣрвѣи. Прол. 1432 г. отъ гѣи. Остроум. (но также господа) господа бога. Супр. ѿ зѣти. Супр. ѿ тѣсти: Лавр. 134. ѿ оугли ѿгнѣи. Парем. дивѣннаго звѣри. Мин. XI в. медвѣди извѣи. Григ. Богосл. XI в. ѿгнѣи вашего. Парем. 1271 г.

Дат. и: раздая всемъ по голубѣи. Нест. кокому чѣрвѣи, кокому звѣри. Златостр. XII в. къ зѣти. Новг. Лѣт. къ тѣсти. Лавр. 146. комуужедо боли. Кормч. XIII в.

ви: гѣи. Остроум. чѣрвѣи. Ефр. Свр. XIV в. звѣрѣи. Іо. Лѣств. XII в. Апок. XIV в. путеви касяхуся. Степ. I. 345.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Зват. и: гѣи, безглавный звѣри, вѣдомый тѣти. Памятн. XII в. 78. пути. Ефр. Свр. 1377 г.

Твор. ѡмь: огньмь, пѣтьмь.

Мѣстн. и: веселитесь ѡ гѣи. Пс. XIV в. на пѣти.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: изидоста двѣ медвѣди. Сб. 1073 г.
ѡ лоси. Лавр. 83.

Родит. Мѣстн. ?

Дат. Твор. ?

Во множественномъ числѣ.

Именит. Зват. ии: голѣбии, господии, людии, татии.
е: елене. Григ. Богосл. XI в.

Родит. иѣ: господии, людии, пѣтии.

ѣ: лакѣтъ. Остром. ногѣтъ. Григ. Богосл. XI в.
гвоздѣ. Прологъ XIV в.

Дат. ѡмѣ: людемъ и людемъ. Остром. больмъ. Кормч.
XIII в.

имѣ: звѣримъ землинымъ. Пс. XII в.

Винит. и: голѣби. Остром. люди. Пс. XI в. на пѣти.
Остром.

Твор. ѡми: людьми. Остром. путми. Ефр. Сир. XIV в. —
ѣ: ногѣты. Златостр. XII в. Пророк. XV в. сте-
пенѣ. Ио. Мѣстн. XII в. Пророк. XV в.

Мѣстн. ѡхѣ: въ людехъ. Остром. больхъ и болехъ.
Кормч. XIII в. въ чѣрвехъ. Златостр. XII в.

РАЗЛИЧІЕ 10.

§ 21. Существительныя на ѣ, женскаго рода, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. Вин. ѣ: заповѣдь. власть, болѣзнь, печаль.
двѣрь, ношь.

Родит. и: заповѣди, власти, болѣзни, печали, двѣри.
ноши.

Дат. и.

Зват. и: жизни, прѣмудрости. Григ. Богосл. XI в.
крѣпости моеѣ. Пс. XI в. съни стѣи. Обиходъ
Церк. XIII в. двѣри гѣи.

Твор. иж: мыслиж, радостиж, ношиж, и пр.

Мѣстн. и: брани, сѣни, страсти, вѣши.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: голѣни.

Родит. Мѣстн. ию: голѣнию. Остром. скрижалию. Григ.

Богосл. XI в.

иж: заповѣдиж. Остромир. на дланиж. Сб.
1073 г.

Дат. Твор. ѣма: двѣма вѣтьма. Супр. двѣма
лъстьма. Ю. Мѣстн. XII в. двѣма смѣтьма. Ефр.
Сир. 1377 г.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. и: брани, заповѣди, двѣри, похоти, вѣси.

Родит. ий: браний, двѣрий, заповѣдий, ꙗслии.

ъ: по шти рѣзанъ. Измарагдъ 1509 г. отрубъ.
Лавр. 44.

Дат. ѣмъ: двѣрьмъ. Остром. тварьмъ, рѣчьмъ. Мин.
XI в. бравьмъ. Пс. XIV в.

Твор. ѣми: печальми, двѣрьми, сластьми, ꙗсльми.

Мѣстн. ѣхъ: въ печальхъ. Пс. XIV в. въ пѣсньхъ.

Пс. XI в. при двѣрьхъ, въ ꙗсльхъ. Остром.

ехъ: заповѣдехъ, вѣсехъ. Остром. въ ꙗслехъ.

Остром. и Пс. XI в.

РАЗЛІЧІЕ 11.

§ 22. Существительныя на а, послѣ согласныхъ нешипящихъ, склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. а: слава, жена, гора, жѣа, слоуга, рѣка.

Родит. ы: славы, жены, горы, жѣы, слоугы,
рѣкы.

Дат. ѣ: славѣ, женѣ, горѣ, жѣѣ, слоугѣ, рѣцѣ.

Винит. ѣ: славѣ, женѣ, горѣ, жѣѣ, слоугѣ, рѣкѣ.

Зват. о: жено, сотоно. Остром. владыко.

Твор. оѣ: женоѣ, водоѣ, владыкоѣ.

Мѣстн. ѣ: въ водѣ, о годнѣ, въ рѣцѣ.

Во двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. ѣ: рыбѣ, годнѣ, сестрѣ, ногѣ,
рѣцѣ.

Родит. Мѣстн. оу: рыбоу, рѣзоу, ногоу, рѣкоу.

Дат. Творит. ама: женама, ланитама, ногама, рѣ-
кама.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. ы: дѣвы, воды, кѣнигы, слоугы.

Родит. ѣ: дѣвѣ, бѣчелѣ, кѣнигѣ, слоугѣ.

Дат. амѣ: старѣишинамѣ, водамѣ, кѣнигамѣ, вла-
дыкамѣ.

Винит. подобенъ именительному или родительному.

Твор. ами: главами, вѣнами, жилами, ногами,
рѣками.

Мѣстн. ахѣ: женахѣ, водахѣ, кѣнигахѣ, мѣкахѣ.

РАЗЛИЧІЕ 12.

§ 23. Существительныя на а, послѣ ж, жд, ц, ч, ш, щ,
и въ нѣкоторыхъ словахъ послѣ з, склоняются:

Во единственномъ числѣ.

Имен. а: мрѣжа, одежда, дѣвица, прѣтчѣ, доушѣ,
пишѣ, пользѣ.

Родит. а: одежда, пышеница, прѣтчѣ, доушѣ, пишѣ,
пользѣ, ѣзѣ.

Дат. и: мрѣжи, дѣвици, прѣтчи.

Винит. ѣ: мрѣжѣ, одеждѣ, пышеницѣ, пишѣ, ѣзѣ.

Зват. е: отроковице, юноше.

Твор. еж: смоковъницеж, доушеж, нѣждеж.

Мѣстн. и: о одеждѣ, на мѣтъницѣ, при свѣщѣ.

Во двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и: не дѣвѣ ли пѣтци. Остром. вѣжди.

Родит. Мѣстн. оу?

Дат. Твор. ема: вѣждама. Мин. Хі в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Винит. Зват. а: мрѣжа. Остром. надежда. Супр.
пѣтица, притѣча.

Родит. ь: вѣдовиць, овьць.

Дат. амъ: овьцамъ, доушамъ.

Твор. ами: любодѣицами, свѣщами.

Мѣстн. ахъ: въ одеждахъ, о овьцахъ, въ прит-
чахъ.

РАЗЛИЧІЕ 13.

§ 24. Существительныя на *я*, послѣ *я*, *р*, *ѣ* и послѣ глас-
ныхъ, также на *ии* и на *ыни* склоняются:

Въ единственномъ числѣ.

Имен. *я*: зем.іа, вона, распѣра, братѣа.

ии: сѣдиа, кѣнигъчии.

ыни: рабыни, милостыни.

Родит. *а* и *я*: зем.іа, вона, вечера, братіа, сѣдиа.
милостыніа.

Дат. и: зем.ли, вечера, братѣи, милостыни.

Винит. *ѣ* и *ж*: вечерѣ, зем.лѣ, братѣж, милостынѣж.

Зват. *е* и *к*: заре, зем.лѣ, братѣк, поустыне.

Твор. *еж*: братѣкѣж, милостынеж.

Мѣстн. *и*: зем.ли, вечера, о власфимии, въ поустыне.

Въ двойственномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. и?

Родит. Мѣстн. ю?

Дат. Твор. *ѣма*: двѣма недѣлама. Златостр. ХІІ в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Вин. Зват. *а*, *я*: — кап.ля, брѣна, свини.я. ра-
быни.я.

Родит. *ь*, *ѣ*, — брѣнѣ, свинѣй, рабынѣ.

Дат. ѿмѣ: каплѣмъ, ласкѣнымъ. Сб. 1073 г.
поустынемъ.

Твор. гми. свиницими, милостыни.

МѢСТИ. НОЧЬ. ВЕЧЕРИИ, ВЪ ПОУСТЫННХЪ.

РАЗДЕЛ 14—19.

§ 25. Различія 14-е, 15-е, 16-е, 17-е, 18-е и 19-е, съ на-
ращеніемъ въ падежахъ, имѣють общее то, что родительный
единственного во всѣхъ оканчивается на е.

а) Къ различію 14-му принадлежатъ существительныя муж. р. на мѣ и мѣнь, какъ то: камѣ, пламѣ, гачѣмѣ, и камень, пламень, гачѣмень, ремѣ; также кора и корень, дѣнь. Къ различію 15-му существительныя ср. р. на мѣ.

Въ единственномъ числѣ.

Имея. ты: камы. Апост. XIV в. п.амы. Ефр. Свр. XIV
гчъмы. Ветхозав. кн. XV в.

ЕНЬ, ЪНЬ: КАМЕНЬ, ДНЬ. Остром.

РА: КОРА. Апост. XIV в. и друг. кн. (см. Словарь).

МА: БРѢМА, ВРѢМА, ПИСЬМА, СВѢА. Остром.

РОДИТ. ЕНЕ, НЕ: КАМЕНЕ, ГЕМЕНЕ, ІЧЬМЕНЕ, КОРЕНЕ,
ВРѢМЕНЕ, ДЪНЕ.

Дат. ЕНВ, НИ: ВРЪМЕШИ, ДЪНЗ. (Въ печати Ев. Лук. IV. 3 каменеси).

Вивит. подобенъ именительному; напр.: запечатлѣвъше
камень, да отрѣшѣ ремень. Остром. въ днь,
но также въ дѣе. Остром. пламы оугасѣша.
Ефр. Сир. дающе шчы конемъ. Встхозав. кн.
XV в. въ время, съма. Остром.

Зват. ени: гѣ каменя мой. Ветхозав. кн. XV. в.

Твор. ЕНЬМЪ, ЕНЕМЪ: ИМЕНЬМЪ, ИМЕЦЕМЪ, ДЬНЬМЪ.

**МѢСТН. ЕНИ: НА КАМЕНИ, КОРЕНИ, ВЪ ДЪНИ, ПО ВРѢМЕНИ,
ВЪ ПЛАМЕНИ, — НА КАМЕНЕ. Остроум.**

Въ действителноу.

Име. Вн. Зват. ни: имени, дъва дни.

Родит. Мѣстн. поу: дѣвоиънадесяте племенюу. Сб.
1073 г. по дѣвоиъ дѣвоу.

никъ: дъникъ. Остром.

Дат. Твор. нома, нема: обѣманадесате племеномъ,

Ев. 1164 г. племенема. Апост. XIV в.

нѣма: дѣвѣма именѣма. Григ. Богосл. XI. в.

Во множественномъ числѣ.

Имен. Зват. никъ: дъникъ, каменникъ, кореникъ.

ена: имена.

Родит. ний: дъний, каменный.

нѣ: дънѣ и денѣ, коренѣ, Конст. Ман. 1350 г.

стецънѣ. Кормч. XIII в.

*(Въ позднѣйшихъ рссяхъ встрѣчается днѣвѣ
и дновѣ вмѣсто дний).*

Дат. емѣ:

Винит. ни, ена: дъни, брѣмена.

Твор. нѣми, енѣ: дънѣми, именѣ.

Мѣстн. ѣхѣ, екѣ, ѣхѣ: дънѣхѣ и днѣхѣ, брѣменѣхѣ.

б) Къ различію 16-му принадлежатъ существительныя
средняго рода на о, принимающія въ другихъ падежахъ нара-
щеніе ес предѣ окончаніями, а къ различію 17-му существи-
тельные средняго рода на а съ наращеніемъ т.

Во единственномъ числѣ.

Имен. Зват. небо, слово, тѣло, — жрѣба, отроча.

**Родит. небесе, словесе, тѣлесе, — козьлате, отро-
чате.**

Дат. небеси, словеси.

Винит. подобенѣ именительному.

Зват. подобенѣ именительному.

Твор. небесемъ, словесемъ, дѣлесемъ.

Мѣстн. небеси, словеси, тѣлеси, — отрочати.

Во двойственномъ числѣ.

**Имен. Вин. Зват. тѣлєсѣ. Супр. телатѣ. Ветхозав. кн.
о въ чудеса, Степ. I. 204.**

Родит. Мѣстн. очесоу. Остром. тѣлесоу. Супр. но также
отъ тѣлесе ню.

Дат. Твор. тѣлесьма и тѣлесьма, — отрочатъма *).

Во множественномъ числѣ.

Именит. Вин. Зват. словеса, тѣлеса, чрѣвеса.

Родит. словесъ, чоудесъ, — отрочатъ.

Дат. словесемъ, чрѣвесем. Антиох. Панд.
нѣсомъ.

Твор. небесы, словесы.

чюдесъми. Жит. св. XVI в.

Мѣстн. небесехъ, словесехъ.

Примѣчанія.

1) Существительныхъ, принимающихъ наращеніе *ес* въ единственномъ числѣ только шесть: *дѣло, лѣто, небо, слово, тѣло, чудо*. *Око* и *оухо* склоняются только во множественномъ съ наращеніемъ *очеса, оушеса*, и т. д. Къ тому же разряду принадлежатъ *роуно* и *чрѣво*. Сверхъ того встрѣчаются производныя отъ существительныхъ *оудъ, слоухъ, море, лице* падежи множественнаго числа: *слоушеса, мореса, личеса, оудесъхъ*, по которымъ можно бы было предполагать именит. ед. *оудо, слоухо, моро, лико*, ежели бы таковыя нашлись.

2) Существительныя *дѣло* и *тѣло*, когда принимаютъ наращеніе *ес*, во многихъ рссяхъ перемѣняютъ *ѣ* на *е*, напр. *дѣлесты, телесты*, но въ Остромировомъ Ев. этого нѣтъ.

3) Къ различію 18-му принадлежатъ существительныя женскаго рода на *и*, принимающіе наращеніе *ер*, а къ различію 19-му существительныя женскаго рода на *ы*, съ наращеніемъ *ѣв*. Сюда же принадлежитъ *крѣвь*, котораго древній именительный падежъ *крѣы* сохранился у южныхъ Словянъ.

*) Существительное *дѣти* только въ ед. ч. склоняется по различію 16-му какъ *отроча*, и пр. Во множественномъ же *дѣти* принадлежитъ въ различію 10-му, склоняясь какъ существительныя женскаго рода на *ѣ*, и сочиняясь даже съ прилагательными женск. рода, напр. Остром. *дѣти мои*. 17 п. при *дѣтихъ мѣлахъ*. Сб. 1076 г. *дѣтихъ беренскихъ*. Мин. Новб. 12.

Въ единственномъ числѣ.

Именит. Зват. МАТИ, ДЪЩИ, — ЛЮБЫ, НЕПЛОДЫ, ЦЪРКЫ,
КРЪВЬ.

Родит. МАТЕРЕ, ДЪЩЕРЕ, — ЛЮБЪВЕ, НЕПЛОДЪВЕ,
ЦЪРКЪВЕ, КРЪВЕ.

Дат. МАТЕРИ, ДЪЩЕРИ, — ЛЮБЪВИ, НЕПЛОДЪВИ,
ЦЪРКЪВИ, КРЪВИ.

Вин. МАТЕРЬ, ДЪЩЕРЬ, — ЛЮБЪВЬ, НЕПЛОДЪВЬ,
ЦЪРКЪВЬ, КРЪВЬ.

А также подобенъ родительному: МАТЕРЕ, ДЪЩЕРЕ,
и пр.

Твор. МАТЕРИЖ, ДЪЩЕРИЖ, — ЛЮБЪВИЖ, НЕПЛОДЪВИЖ,
ЦЪРКЪВИЖ, КРЪВИЖ.

Мѣстн. подобенъ дательному.

Въ двойственномъ числѣ.

Именит. **Вин.** Зват. МАТЕРИ, ДЪЩЕРИ, — ЛЮБЪВИ, НЕ-
ПЛОДЪВИ, ЦЪРКЪВИ.

Родит. **Мѣстн.** МАТЕРИЮ? ДЪЩЕРИЮ? ЛЮБЪВИЮ? НЕ-
ПЛОДЪВИЮ? ЦЪРКЪВИЮ?

Дат. **Твор.** МАТЕРЬМА? ДЪЩЕРЬМА? ЛЮБЪВЬМА? НЕ-
ПЛОДЪВЬМА? ЦЪРКЪВЬМА?

Во множественномъ числѣ.

Именит. Зват. МАТЕРЕ, ДЪЩЕРЕ, — ЛЮБЪВИ, НЕПЛОДЪВИ,
ЦЪРКЪВИ, КРЪВИ.

Родит. МАТЕРЬ, ДЪЩЕРЬ, — ЛЮБЪВЬ, НЕПЛОДЪВЬ,
ЦЪРКЪВЬ.

МАТЕРИЙ, ДЪЩЕРИЙ, — ЛЮБЪВИЙ, НЕПЛОДЪВИЙ,
ЦЪРКЪВИЙ, КРЪВИЙ.

Дат. МАТЕРЕМЪ, ДЪЩЕРЕМЪ, — ЛЮБЪВАМЪ, НЕ-
ПЛОДЪВАМЪ, ЦЪРКЪВАМЪ.

Винит. МАТЕРА, ДЪЩЕРА, — подобенъ именительному.

Твор. МАТЕРЬМИ, ДЪЩЕРЬМИ, — ЛЮБЪВАМИ, НЕПЛОДЪ-
ВАМИ, ЦЪРКЪВАМИ.

Мѣстн. МАТЕРЕХЪ, ДЪЩЕРЕХЪ, — ЛЮБЪВАХЪ, НЕПЛОДЪ-
ВАХЪ, ЦЪРКЪВАХЪ.

Прихващеніе.

Къ рааличію 18-му принадлежатъ только два существительныя: *мати*, *дѣцѣ*; но къ различію 19-му можно причислить до 20-ти существительныхъ, и именно:

| | | | |
|---------|------------|----------|--------|
| АПОШЫ | ЖЪЛИ | РѢДЬКЫ | ХОРЖГЫ |
| БРАДЫ | КРЫ, БРЪВЬ | СВЪКРЫ | ЦЪРКЫ |
| БОУКЫ | ЛЮБЫ | СМОКЫ | ЦЪЛЫ |
| ВЪСТЪГЫ | МЪЖАКЫ | ТРЕТЬЯКЫ | ЖТЫ |
| ДЪЛЫ | НЕПЛОДЫ | ТЫКЫ | ЯТРЫ. |

Хотя нѣкоторые изъ сихъ существительныхъ не встрѣчаются въ именительномъ ед. ч. а употреблены въ какомъ либо одномъ либо двухъ косвенныхъ падежахъ; но окончанія сихъ падежей уже показываютъ ихъ принадлежность къ различію 19-му. См. въ Словарѣ каждое изъ сихъ словъ.

Прилагательныя имена и ихъ раздѣленіе.

§ 26. Прилагательныя имена раздѣляются вообще на качественныя, притяжательныя, относительныя, числительныя и причастія.

Окончаніе неопредѣленное и опредѣленное.

§ 27. Прилагательныя качественныя, относительныя и причастія имѣютъ двойное окончаніе, 1) неопредѣленное (*indefinita*, по Добровскому) или усѣченное, и 2) опредѣленное (*definita*) или полное. Первое, для прилагательныхъ качественныхъ есть, именит. ед. въ муж. р. ѣ, ѣ, ѣ, въ ср. о, е, въ ж. а, ѣ; второе, въ муж. ѣѣ, ѣѣ, въ ср. он, ен, въ ж. аѣ, ѣѣ.

Окончаніе неопредѣленное употребляется тамъ, гдѣ въ Греческомъ нѣтъ члена, напр. *вѣсако дръво добро плоды добры творить* (*пᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρπὸς καλὸς ποιεῖ*); опредѣленное выражаетъ Греческій членъ, напр. *вѣсѣавъи доброн сѣмѣ* (*ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα*). Однакоже иногда опредѣленное или полное окончаніе поставлено и тамъ, гдѣ въ Греческомъ нѣтъ члена, напр. *примѣте дѣхъ сѣтъи*. *Іо. XX. 22. во всѣхъ древнихъ спискахъ Евангеліи. Въ Греч. λάβετε πνεῦμα ἄγιον.*

Степени качественныхъ.

§ 28. Прилагательное качественное выражаетъ или положительную, или сравнительную степень качества, и согласно съ тѣмъ перемѣняетъ свои окончанія.

Положительная.

§ 29. Вышеприведенныя окончанія ъ, а, о, ый, ая, ок показываютъ положительную степень.

Передъ ъ, а, о, имѣютъ мѣсто, или коренныя согласныя б, в, п, м, н, л, р, д, т, с, з, г, к, х, или производныя приставки ън, ѣк, ѣк, ок, ек, нк, ав, нв, ат, втѣ Напр.

1) Съ коренными согласными

бѣ: грѣбѣ, любѣ, слабѣ.

вѣ: готовѣ, кривѣ, новѣ, плавѣ, правѣ, соуровѣ, сѣдравѣ, трѣзвѣ, чрьствѣ.

пѣ: свѣрѣнѣ, скѣпѣ, слѣпѣ, тѣпѣ, лѣнѣ.

мѣ: голѣмѣ, хромѣ, вѣмѣ.

нѣ: нѣснѣ, плѣнѣ, поганѣ, прѣснѣ, чѣрѣнѣ, юнѣ, вранѣ, срѣнѣ, бронѣ.

лѣ: бѣлѣ, голѣ, веселѣ, дебелѣ, зѣлѣ, малѣ, наглѣ, теплѣ, цѣлѣ.

рѣ: еѣстрѣ, добрѣ, мѣдрѣ, острѣ, пѣстрѣ, сѣрѣ, скорѣ, сырѣ, свѣрѣ, храбрѣ, щедрѣ.

дѣ: гораздѣ, гѣрдѣ, младѣ, радѣ, тѣрдѣ, хоудѣ.

тѣ: гѣстѣ, жѣтѣ, лютѣ, свѣтѣ, сѣтѣ, чѣстѣ, чѣстѣ, вѣстѣ, поустѣ, тѣлѣстѣ.

сѣ: босѣ, косѣ, пѣлѣсѣ, роусѣ, лѣсѣ.

зѣ: дрѣзѣ, сѣзѣ, бѣрѣзѣ, гобѣзѣ.

гѣ: благѣ, длѣгѣ, драгѣ, мѣногѣ, нагѣ, сѣрагѣ, хѣдогѣ.

кѣ: плоскѣ, сѣлѣкѣ.

хѣ: глоухѣ, лѣхѣ, соухѣ, тѣхѣ, вѣтѣхѣ.

Передъ ѣ, я, ю имѣютъ мѣсто согласныя в, л, ж, жд, щ, напр.

нѣ: сѣнѣ.

лѣ: добѣлѣ.

жъ: свѣжъ, лѣжъ.

ждъ: тоуждъ, чоуждъ.

ищъ: нищъ, тѣщъ.

Сверхъ того три прилагательныя качественныя оканчиваются на оуй: боуй, соуй, шоуй, а два на ий: велий, дивий.

2) Съ приставками:

ийъ: тайнъ, гноинъ, достойнъ.

Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ прилагательныя съ симъ окончаніемъ, вмѣсто ийъ, имѣютъ иинъ, напр. *иноиньноуѣ* глгвѣ. Сб. 1073 г. *достойныѣ* блжлости. Іо. Лѣств. XII в. *достойныи*. Григ. Богосл. XI в. *достойно* же. Супр. рпсѣ.

ьнъ: алчѣнъ, жадѣнъ, красѣнъ, любезѣнъ, мирѣнъ, силенъ, истинѣнъ, повинѣнъ и пр.

ѣкъ: кратѣкъ, кротѣкъ, крѣпѣкъ, макѣкъ, рѣдѣкъ, сладѣкъ, жзѣкъ.

ькъ: горѣкъ, тажѣкъ.

окъ: высокъ, глѣбокъ, широкъ.

екъ: далекъ.

икъ: великъ.

авъ: лѣжавъ, крѣжавъ, величавъ, боумъ.

ивъ: глѣгнивъ, лѣгнивъ, боумъгнивъ, оуродивъ, зѣлобъ.

овъ: встовъ.

атъ: богатъ, брадатъ, косматъ, крѣлатъ.

итъ: знаменитъ, сѣменитъ, домовитъ.

Сравнительная.

§ 30. Отъ окончаній положительной степени на бѣ, вѣ, пѣ, мѣ, нѣ, лѣ, рѣ, сѣ, зѣ, ѣвѣ, авѣ, ивѣ, атъ, итѣ, производятся окончанія сравнительной степени, муж. ѣй, ср. ѣк, жен. ѣйши, напр. слабѣк, новѣк, слѣпѣк, прамѣк, гснѣк, бѣлѣк, бѣстрѣк, лѣсѣк, дрѣзѣк, силенѣк, лѣжавѣк, лѣгнивѣк, богатѣк, знаменитѣк. Но отъ бѣ, пѣ, мѣ, производятся также сравнит. блѣй, плѣй, млѣй, блѣк, плѣк, млѣк, блѣши,

плъши, мльши, напр. нѣсть мнѣ ничьсоже любле васъ. Златостр. XII в. лѣплѣе. Лавр. 102. голѣмльша спѣанїа. Антиох. Пауд. XVI в. ampliore promotione.

Отъ дъ производится ѡй, ѡн, ѡйши, напр. гърдѡй. Златостр. XII в. фѡрѣрѡтерѡс, leggibilior. тврѣдѡн. Григ. Богосл. XI в. Но также ждїй, жде, ждѣши, напр. хоужден. Остром. хужнї. Ефр. Сир. 1377 г. горжїй. Георг. Амарт. XV в.

Отъ тѣ производится ѡй, ѡн, ѡйши, напр. свѣтън, чистѡйши, но также щнн, ще, щѣши, напр. лющїї. Кирил. Іерус. XIII в. ѡснѡтерѡн, люще, н люче. Іо. Лѣств. XII в. лющѣшю моукоу. Тамже тлѣщїн. Козм. Индикопл. XVI в. пахѡтерѡн.

Отъ гѣ производится жай, жак, жайши, напр. блажаїша рода, — художайша. Апост. XIV в. ѡбожае. Маргар. 1530 г., а также жѡн, жѡйши, напр. нажѡн терна. Парем. XIV в. должѣе время. Апост. XIV в.

Отъ кѣ производится чай или чѡй, чак, чѡн, чайши, и пр., а отъ хѣ, — шай, шѡй, шан, ше, шайши, шѣши, шѡйши, напр. тишайши, тише, соушѡишам ровы. Мин. Сент. 11.

Отъ ѣкѣ и ѡкѣ производятся ѣчай, ѡчай, ѣчак, ѡчак и ѣчѡй, ѣчѡн, ѣчѡї, ѣчѡн; отъ окѣ, екѣ, очай, очак, ѡчай, ѡчак. Напр. горчѡн, горчайша, сладѣчѡйши, легѣчак, легчѡйши, тажѣчѡн. ширѡчак. Маргар. 1530 г. Но встрѣчаются многїя отступленїя отъ правила. Напр. отъ сладѣкѣ, сладѣцѡн. Ефр. Сир. 1377 г. и слаже. Златостр. (въ новомъ языкѣ слаще). Отъ крѣпкѣ и глѣбокѣ, съ опущенїемъ приставокъ ѣк, ѡк, и съ приставкою вмѣсто того л: крѣплїй, глѣбльши; отъ макѣкѣ, съ опущенїемъ, ѣк, маѣши, отъ близѣкѣ и низѣкѣ, такимъ же образомъ: ближе, близайши, нижнїй, ниже, нижѣши; отъ тажѣкѣ, тажин, тажин. Прол. XIV в. отъ вѣсокѣ, вѣше, вѣшьши.

Отъ прилагательныхъ, кончащихся на й, производится сравнительная степень ѡїй, ѡн, ѡйши, напр. боуй, боуѡн, дивнїй, дивнѡн, дивнѡйши, свѡй, свѡн и свѡн, свѡйши.

Замѣна прилагательныхъ въ сравнительной степени.

§ 31. Прилагательныя добръ и зълъ, великъ, велий и малъ, въ сравнительной степени замѣняются особыми, отъ другихъ корней произведенными прилагательнымъ, и именно:

добръ, — лоучий, лоуче, лоучьши.

— оуний, оунк, оуньши.

— соулий, соулки и соулк, соулъйши, соу-
лъши.

великъ и велий, — ващій, ваще, ващъши.

— болий, болк, больши.

зълъ, — горъй, горък, и горе, горъйши и горъши.

— поущий, поуще, поущъши.

малъ, — мыйй, мьнк, мьньши.

Но добръ и зълъ имѣютъ также сравнительную степень добрък, зълък.

Сравнительная степень отъ существительныхъ.

§ 32. Въ оглашеніяхъ Кирилла Іерусалимскаго, рска XIII в. встрѣчается производство сравнительной степени даже отъ существительныхъ: *к чему приложю пїякаго скотїку ли і нарекѹ нъ того скотїе. звѣрь ли, нъ того звѣрьѣ і несмыслънїе.*

Превосходная степень.

§ 33. Для превосходной степени въ Церковно-Словенскомъ языкѣ не было особыхъ окончаній. Сїя степень выражалась, или окончаніями сравнительной степени, какъ въ новѣйшемъ языкѣ, или просто положительною, иногда съ предлогомъ *пре*. Такимъ образомъ Греческое *хра́тіоте*, въ Остром. переведено *дѣр'жавьяъи*. Въ молитвѣ: Тебе Бога хвалимъ, *ἡ ἀγλαεστάτη τῶν μαρτύρων στρατιά*, переведено: *пресвѣтлое мученическое воинство*. Въ Богословіи Дамаскина, по переводу Іоанна Ексарха, *ποιήμα Θεῦ κάλλιστον* переведено: *тварь Божїа предобрая*, а *κάλλιστον δὲ στοιχεῖον τὸ ὕδωρ*, *добротна же есть вещь вода*. Въ Григ. Богосл. XI в. Греческія прилагательныя превосходной степени: *μαχιωτάτις*, *εἰρηνοχοτάτις* переведены: *которымаъиъ*, *миродъиъиъ*, а *πραχτιχώτατος* выражено существительнымъ *дѣлательникъ*. И въ Ефр. Сир. встрѣчается *вѣрникавмѣс то πιστό-тате*, *fidelissimi*.

Притяжательныя.

§ 34. Притяжательныя имена суть прилагательныя производныя, показывающія принадлежность предмету, первообразнымъ словомъ выражаемому. Они производятся отъ именъ одушевленныхъ предметовъ.

Ихъ окончанія.

Притяжательныя въ Ц.-Слов. языкѣ, какъ и въ новомъ Русскомъ, оканчиваются на овъ, евъ, а, о, ь, я, к, ий, ия, ик, ья, ьк.

Производство сихъ окончаній.

§ 35. овъ производится отъ существительныхъ на ѣ и на о, напр. давьдъ, — давьдовъ; вранъ, — врановъ, добрило, — добриловъ.

евъ, отъ ѣ, й, е. Напр. израиль, — израилевъ; цьсара, — цьсаревъ; змий, — зминевъ; слъньце, — слъньцевъ.

ивъ отъ а, я, напр. иуда, — иудинъ; лоука, — лоучинъ; кьга, — кьвжинъ; мария, — маринъ; сьдиа, — сьдинъ. Также отъ существительныхъ на ь 9-го и 10-го различій, напр. голъбъ, — голъбинъ; звъръ, — звъринъ; тать, — татинъ; иепривязъ, — иепривязинъ.

Окончанія притяжательныхъ на ь, я, к въ Церковно-Словенскомъ гораздо разнообразіе, и измѣняются по предшествующимъ въ первообразномъ словѣ согласнымъ. Такимъ образомъ отъ ѣ съ предшествующими м, в, п, производится мль, вль, плъ, напр. авраамъ, — авраамль; яковъ, — яковль; ярославъ, — ярославль; епископъ, — епископль.

Отъ лъ — ль, напр. орьль, — орьль; осьль — осьль или ошль; козьль, — козьль или кожль; прѣмысль, — прѣмышль.

Отъ ръ — рь, напр. владимиръ, — владимирь.

— нъ — нь, — овънь, — овънь; ларонъ, — ларонь.

— дъ — ждъ, — вельбъждъ, — вельбъждъ; а въ Русск. жь, напр. всеволодъ, — всеволождъ.

Отъ тъ и ть, — щь, напр. фортънатъ, — фортънащъ (вм. фортънатовъ) въ Апост. XIV в.; наватъ, — наващъ (вм. Наватовъ) 3 Цар. гл. XI и XII въ русск. Библияхъ антихрѣсть, —

антихрыща знаманиа Ефр. Сир. 1377 г. немсыть, — немсыщъ. Даже отъ тръ, напр. антипатръ, произведено антипашрь (см. Антипатовъ) Жит. Свят. 1539 г.

Отъ гъ и зъ, — жъ: — кдишорогъ, — кдишорожъ; стрибогъ, — стрибожъ; квазъ, — кънажъ.

къ и цъ — чъ: — чловѣкъ, — чловѣчъ; пророкъ, — пророчъ; отъць, — отъчъ; младеньць, — млaddenичъ.

Отъ хъ и съ, — шъ: женихъ, — женишъ. Антиох. Пайд. борисъ, — боришъ (но чаще жениховъ, борисовъ).

Отъ слѣдующихъ существительныхъ производятся притяжательныя на нь: господь, — господень; зать, — затьнь; братъ, — братьнь; другъ, — дружень; сѣпръгъ, — сѣпръжень; мѣжъ, — мѣжень; отъць, — отънь; владыка, — владычнь; сынъ, — сыновнь; мати, — матернь; дъщи, — дъщернь.

Притяжательныя на ий, ия, ик, производятся отъ нѣкоторыхъ существительныхъ на ъ, а. И именно: отъ богъ, — божий; врагъ, — вражий; рабъ, — рабий; скотъ, — скотий; пѣсъ или пѣсь, — пѣсий; овца, — овъчий; кобыла, — кобылий и проч. Но отъ волъ производится волоуй.

Форма притяжательныхъ для женъ.

§ 36. Въ старинномъ языкѣ, какъ Церковно-Словенскомъ, такъ и Русскомъ, существовала особая форма притяжательнаго имени для означенія жены чьей либо. Она состояла въ присокупленіи слога ѣ къ окончанію женскаго рода притяжательныхъ; напр. давидъ же црь роди соломона отъ оуриѣныа. Остром. 246 в. на оубиство острить акы продоваа прода. Сб. 1073 г. преставися Мстиславаа Хрестина. Полн. Собр. Р. Лѣт. III. 5. Князь пусти къ нимъ жены, Борисовую, Гльбовую, Мишную. Тамже 48. Еще и въ 1503 году, въ письмахъ Елены королевы Польской къ отцу своему В. Кн. Іооаниу Вас-чу называетъ она себя королеваа (т. е. жена короля); но въ 1536 году уже замѣняется окончаніе притяжательное аа окончаніемъ относительнымъ ская: Аграфена Васильевская жена Андреевича, ... Ографень Ивановской женъ Волинскаго и пр. см. Ист. Г. Р. VIII. Прим. 42 и 44.

Относительныя.

§ 37. Относительныя имена суть прилагательныя производныя, означающія зависимость отъ предмета, первообразнымъ словомъ выражаемаго. Они по окончаніямъ своимъ, раздѣляются на три отдѣленія.

1) Относительныя 1-го отдѣленія, оканчивающіяся на скъ, а, о, скый, скаа, скоа, означаютъ зависимость отъ предметовъ одушевленныхъ и духовныхъ, отъ мѣстъ и сословій. Напр. богъ, — божскъ, ый; чловѣкъ, — чловѣчскъ, ый; мѣжъ, — мѣжскъ, ый; жена, — женскъ, ый; градъ, — градскый; село, — сельскый; миръ, — мирскый; граждане, — гражданскый; словѣе, — словѣнскъ, ый, и пр.

2) Относительныя 2-го отдѣленія, оканчивающіяся на овый, евый, ый, овный, евный, иный, ый, аа, оа, означаютъ зависимость отъ предметовъ неодушевленныхъ и отвлеченныхъ, напр. дѣбъ, — дѣбовый; животъ, — животный; пшеница, — пшеничный; домъ, — домовный; доуша, — доушевъпый; игъла, — игълиный; гвоздй, — гвоздиный; камень, — каманый или каманый; дръво, — дръвиный; мѣдъ, — мѣдный.

3) Относительныя 3-го отдѣленія, оканчивающіяся на ный, шьный, означаютъ зависимость отъ мѣста и времени, и производятся отъ нарѣчій, напр.

Отъ нарѣчій мѣста: дръва, — дръвнй; задн, — заднй; срѣдн, — срѣднй; послѣдн, — послѣднй; окръсть, — окръстьнй; горъ, — горный и горъшьный; долъ, — долнй и долъшьный; ближе, — ближнй; даал, — дальнй; выше, — въшьнй; ниже, — нижнй; вѣнѣ, — вѣшьнй; дома, — домашнй; сьдѣ, — сьдѣшьнй.

Отъ нарѣчій времени: рано, — ранний; поздно, — поздний; древно, — древний; прежде, — преждей; давн, — давний; дньсь, — дньшній; нын, — ныншній; лѣтъ, — лѣтний; зимъ, — зимний; оутръ, — оутръй; вечеръ, — вечерний и пр.

Числительныя.

§ 38. Имена числительныя, содержащія въ себѣ счетъ предметовъ, раздѣляются на количественныя и порядчныя.

Количественныя.

1) *Количественныя*, показывающія о сколькихъ предметахъ говорится, суть *единъ, два, три, четыре*, и т. д.

Порядчныя.

2) *Порядчныя*, показывающія, о которомъ изъ нѣсколькихъ предметовъ говорится, суть *первый, второй, третий, четвертый*, и т. д.

Всѣ имена порядчныя, кромѣ первыхъ двухъ, суть производныя отъ именъ количественныхъ, имъ соответствующихъ. какъ видно изъ нижеслѣдующаго сравненія.

| Количественныя. | Порядчныя |
|--------------------------|---|
| 1. <i>единъ</i> | <i>первый.</i> |
| 2. <i>два</i> | <i>второй.</i> |
| 3. <i>три</i> | <i>третий.</i> |
| 4. <i>четыре</i> | <i>четвертый.</i> |
| 5. <i>пять</i> | <i>пятый.</i> |
| 6. <i>шесть</i> | <i>шестой.</i> |
| 7. <i>сѣдьмь</i> | <i>сѣдьмый.</i> |
| 8. <i>осмь</i> | <i>осмый.</i> |
| 9. <i>девать</i> | <i>деватый.</i> |
| 10. <i>десать</i> | <i>десатый.</i> |
| 11. <i>единънадесяте</i> | <i>первыйнадесяте и одиный. надесяте.</i> |

Количественныя.

Порядочныя.

| | | |
|-----|------------------------|-----------------------------|
| 12. | ДЪВНАДЕСАТЕ | ВЪТОРЫЙНАДЕСАТЕ. |
| 13. | ТРИНАДЕСАТЕ | ТРЕТНИЙНАДЕСАТЕ, И Т. Д. |
| 20. | ДЪВАДЕСАТЕ | ДЪВАДЕСАТЫЙ. |
| 21. | ДЪВАДЕСАТЕ И КАДНИЪ | ДЪВАДЕСАТЕ ПРЪВЫЙ. |
| 22. | ДЪВАДЕСАТЕ И ДЪВА | ДЪВАДЕСАТЕ ВЪТОРЫЙ, И Т. Д. |

Другой образъ счисленія былъ:

| | | | |
|----------|--------------------------|-------------------------|---|
| 21. | КАДНИЪМЕЖДЪ- ДЕСАТЬМА | ПРЪВЫЙ ТРЕТНАГОДЕСАТЕ. | |
| 22. | ДЪВА МЕЖДЪ- ДЕСАТЬМА | ВЪТОРЫЙ ТРЕТНАГОДЕСАТЕ. | |
| 30. | ТРИДЕСАТЕ | ТРИДЕСАТЫЙ. | |
| 40. | ЧЕТЫРЕДЕСАТЕ | ЧЕТЫРЕДЕСАТЫЙ. | |
| 50. | ПАТЬДЕСАТЬ | ПАТИДЕСАТЫЙ. | |
| 60. | ШЕСТЬДЕСАТЬ | ШЕСТИДЕСАТЫЙ. | |
| 70. | СЕДМЬДЕСАТЬ | СЕДМИДЕСАТЫЙ. | |
| 80. | ОСМЬДЕСАТЬ | ОСМИДЕСАТЫЙ. | |
| 90. | ДЕВАТЬДЕСАТЬ | ДЕВАТИДЕСАТЫЙ. | |
| 100. | СЪТО | СЪТЫЙ И СОТЫЙ. | |
| 200. | ДЪВЪСЪТЪ | ДЪВОУСЪТЫЙ И ДВОУСОТЫЙ. | |
| 300. | ТРИСЪТА. | ТРИСЪТЫЙ | — |
| 400. | ЧЕТЫРЕСТА | ЧЕТЫРЬСЪТЫЙ | — |
| 500. | ПАТЬ СЪТЪ | ПАТИСЪТЫЙ | — |
| 600. | ШЕСТЬ СЪТЪ | ШЕСТИСЪТЫЙ | — |
| 700. | СЕДМЬ СЪТЪ | СЕДМИСЪТЫЙ | — |
| 800. | ОСМЬ СЪТЪ | ОСМИСЪТЫЙ | — |
| 900. | ДЕВАТЬ СЪТЪ | ДЕВАТИСЪТЫЙ | — |
| 1,000. | ТЫСАЩА И ТЫ- САЩА | ТЫСАЩЫЙ. | |
| 10,000. | ТЪМА | } ИЛИ НЕСЪВЪДЪ. | |
| 100,000. | ЛЕГЕОНЪ | | |

Къ числительнымъ принадлежить также полъ, т. е. по-
ловина.

Собирательныя.

3) Отъ числительныхъ простыхъ дѣва, три, чѣтыре, пять, и пр. производятся числительныя собирательныя: дѣвок, трок, четверо, патеро, и пр. употребляемыя при родит. п. существительныхъ, когда говорится объ одушевленныхъ предметахъ, и дѣвои, трои, четверы, патеры, и пр. употребляемыя при именит. п. существительныхъ множ. ч. когда говорится о неодушевленныхъ предметахъ.

Различія въ склоненіи прилагательныхъ.

1 РАЗЛИЧІЕ.

§ 39. Въ склоненіи прилагательныхъ представляется два различія.

1-е различіе, по коему склоняются качественныя усѣченныя, притяжательныя и относительныя на вѣ, иѣ, скѣ, и причастія страдательныя на мѣ, нѣ, а, о, сходно во всѣхъ падежахъ съ существительнымъ ѣ, о, а, муж. ср. и ж. рода; также качественныя усѣченныя, притяжательныя и относительныя на ѣ, ѣ, н, ѣ, сходно съ существительными на ѣ, ѣ, н, ѣ, муж. ср. и ж. рода. Напр. родит. ед. муж ѣ велика дѣвѣ, ср. одѣвши брачна, ж. матерѣ богородичны. Дат. ед. вѣтроу великоу. Твор. ед. гласѣмъ великѣмъ, срдѣцѣмъ благѣмъ. Твор. дв. оушима раслабленама.... очима болѣждама. Грн. Богосл. XI в. предѣ очима родителевома. Ефр. Свр. 1377 г. Родит. мн. отѣ оученикѣ ѿановѣ, Остром. 9 г. отѣ лѣтъ мѣногѣ. Дат. мн. събраномѣ фарисеомѣ, двѣрьмѣ затворенамѣ. Твор. мн. кѣнигами елнѣскама. Мѣстн. мн. муж. о оудѣхъ плѣтънѣхъ. Сб. 1073 г. ср. вѣ тѣснѣхъ мѣстѣхъ. Ефр. Свр. 1377 г. ж. вѣ бѣлахъ.

Иногда въ дат. и мѣстн. мн. встрѣчается усугубленіе гласной въ окончаніи: по мѣногаамѣ винамѣ. Сб. 1073 г. 209. вѣ бѣлаахъ ризахъ. Тамже 260.

Предѣ и и предѣ ѣ окончаніе ск превращается въ сц и ст, напр. вѣ градѣ вероусалимѣсцѣ, при ежерѣ генисарѣтѣсцѣ на горѣ клеонѣстѣ. Копитаръ (Glag. Cloz. 53) полагаетъ, что

ст встрѣчается только въ Русскихъ спискахъ, а сп въ южныхъ или Задунайскихъ (сізданпбіапогит, въ отношеніи къ нему): но въ Остром. Ев. встрѣчаемъ то и другое окончаніе.

Въ зват. ед. прилагательное муж. оканчивается на в, какъ существительное, только тогда, когда употреблено вмѣсто существительнаго, напр. безоумьнѣ; но когда находится при существительномъ, тогда звательный подобенъ именительному, напр. ѿ роде невѣрънѣ и развращенѣ.

ь съ предшествующею л, н, напр. добль, авраамль, синь, ларонь, имѣть ед. родит. ѿ, дат. ю, твор. кмь; напротивъ того ь послѣ ж, жд, ш, щ, склоняется а, оу, емь, напр. ед. именит. зв. муж. авраамль, лѣжь, ср. авраамле, лѣже, ж. авраамла лѣжа.

| | | | | | | |
|--------|---|-----|-----|-----|-----|-----|
| Родит. | ѿ | а | ѿ | а | ѿ | а |
| Дат. | ю | оу | ю | оу | н | н |
| Вин. | подобенъ именительному или родительному | | | | ѿ | ѿ |
| Твор. | кмь | емь | кмь | емь | кмѣ | емѣ |
| Мѣств. | н | н | н | н | н | н |

Съ окончаніемъ на ѿ, по 1-му различію склоняются притяжательныя божѿй, вражѿй, рабѿй, скотѿй, и другія подобныя, и качественное велѿй, принимая въ падежахъ тѣже окончанія, какъ ль, нь, напр. божѿѿ, велѿѿ, божѿю, велѿю, божѿкмь, велѿкмь, божѿни, велѿни, и пр.

2 РАЗЛИЧІЕ.

По 2-му различію склоняются качественныя полныя на тѿй, относительныя на сктѿй, втѿй, нтѿй, числительныя порядочныя на нтѿй и причастія страдательныя на мтѿй, нѿй, также относительныя 3-го отдѣленія на нѿй, числительное порядочное третій, и качественныя боуѿ, соуѿ, шоуѿ, дивѿй.

Въ этомъ склоненіи, къ окончаніямъ 1-го различія т, а, оу, и т. д. присовокупляются измѣненныя окончанія личнаго мѣстоименія 3 лица: ѿ, аго (вм. нго) оумоу (вм. кмоу), и т. д. напр.

| | | | |
|------------------------------|---------|----|-----|
| Ед. именит. зв. | ДОБРЫЙ | ОК | АГ |
| Родит. | ААГО | | ЪІА |
| Дат. | ОУОУМОУ | | ЪЙ |
| Вин. подобенъ им. или родит. | | ОК | ЖЖ |
| Твор. | ЪИМЬ | | ОЖ |
| Мѣст. | ЪЕМЬ | | ЪЙ |
| Дв. Имен. Вин. Зв. | АГ | ЪН | ЪН |
| Родит. Мѣстн. | ОУЮ | | |
| Дат. Твор. | ЪИМА | | |
| Ми. Имен. Зват. | ИН | АГ | ЪІА |
| Родит. | ЪИХЪ | | |
| Дат. | ЪИМЬ | | |
| Вин. | ЪІА | АГ | ЪІА |
| Твор. | ЪИМИ | | |
| Мѣст. | ЪИХЪ | | |

Въ Пс. толк. XII в. встрѣчается въхлюбленнаѣго, вм. въхлюбленнааго, грѣшноуемоу, вм. грѣшноуоумоу, и въ Шестодневѣ Іо. Екс. очрътевоукмоу, приснобытноукмоу. Но тамже невидимоомоу, бѣгоомоу. Въ позднѣйшемъ языкѣ сіи окончанія замѣнены употребительными нынѣ аю, ому.

Передъ и и ѣ ск превращается и здѣсь въ сц или ст, напр. жидовьсции людик, ѣхъци апльсции. Пс. Толк. XI в. о божьсцѣмъ строи. Сб. 1073 г. на сивансцѣи горѣ, — въ нерданьсцѣи рѣцѣ. Острои. при мори галиленствѣмъ, — въ рѣцѣ чловѣчствѣи. Острои.

Окончаніе мѣстн. ед. ѣемь иногда превращалось въ ѣамъ или ѣамъ, что было особенностію Болгарскаго нарѣчія; напр. о блаженѣамъ саторинѣ. Въ отрывкѣ житія Кодрата, X в. въ дворѣ сѣтамъ его. Пс. толк. XII в. Погод. въ сѣтамъ. Пс. Норова. въ црѣтви небѣнѣамъ. Ев. Норова.

Въ Сб. 1073 г. встрѣчается мѣстн. мн. ч. ѣехъ, вм. ѣихъ: въ дѣиинихъ же апльсцѣехъ.

Относительныя на ний, ший, числительное третій и качественныя боуй, соуй шоуй, дивній, склоняются слѣдующимъ образомъ.

Ед. винит. жен. славж... исполнь благодати и истинъ. Остр. 3 а.

Мн. имен. муж. исполнь хлѣбъ лишишася. 1 Цар. 11. 5 рс.

Мн. род. жен. семь кошеницъ исполнь. Остр. 71. а.
РАЗЛИЧЬ: дв. именит. ж. и ср. ꙗкоже бо дѣша и тѣло
РАЗЛИЧЬ кста. Сб. 1073 г.

РАЗНОЛИЧЬ: ми. именит. ж. и ср. РАЗНОЛИЧЬ и племена
бѣша, РАЗНОЛИЧЬ и вола имахъ. Номок. о ризахъ
Архіер.

СВОБОДЬ или СВОБОДЪ: ед. именит. ж. аще оумреть мужъ
ей СВОБОДЬ есть ѿ закона. Рим. VII. 3 рс. (ἐλευθέρα
ἐστὶν свободна есть).

Мн. именит. муж. СВОБОДЪ бѣдете. Остр. 29 б.
(ἐλεύθεροι ἐσεσθε свободни бѣдете).

ГОДЪ: ед. именит. ср. видѣ жена ꙗко добро дръво въ
садѣ и ꙗко годъ ѡчима видѣти. Быт. III. 6, въ Парем.
1271 г. (ἀρεστόν, оугодно).

Ед. именит. муж. и ж. не годъ бѣде емѣ невѣста
или зать. Номок. Законъ Град. о свѣщ. брака.

ТРЕБЪ или ТРѢБЪ: ед. именит. муж. аще ТРЕБЪ емѣ бѣ-
дешн. Прем. Сирах. XIII. 7 (χρεῖαν ἐσχηκέ σε, аще
востребѣеть тя). многъ бо трудъ трѣбъ ксть. Ефр.
Сир. 1377 г.

Мн. именит. муж. не трѣбъ бѣша. Рим. III. 12, въ
Апост. XIV в. (τῆς χρεῖας ὡς ἤσαν непотребни быша).

Мн. именит. ж. мѣногы бо щедроты трѣбъ соутъ
Пс. толк. XII в.

ѢВЪ: ед. винит. ср. ѢВЪ бо бѣистъ има кго. Остр. 286 г.
φαυερὸν γὰρ ἐγένετο.

Ед. винит. муж. ѢВЪ та творять. Остр. 181 а. (δῆλον
σε ποιεῖ).

Склоненіе числительныхъ количественныхъ.

Склоненіе числительныхъ количественныхъ различно, смо-
тря по окончанію ихъ.

1) **ѣдинъ** склоняется по примѣру мѣстоименій указательныхъ на **ъ** (см. далѣе § 50).

2) **дѣва** и мѣстоименіе **оба** склоняются въ двойственномъ числѣ:

Дв. И. В. муж. **дѣва**, **оба**. ср. ж. **дѣвъ**, **обѣ**. Въ ж. также **обои**. Супр. 312. *на тои трепезѣ обои бывахте пастѣ*.

Р. М. муж. **дѣвоѣ**, **обоѣ** ср. и ж. **дѣвою**, **обою** и **дѣвю**, **обѣю**.

Р. М. муж. сокращ. **дѣвоу**.

Д. Т. **дѣвѣма**, **обѣма**, во всѣхъ родахъ.

Примѣчаніе.

дѣвоу вмѣсто **дѣвоѣ** употребляется болѣе въ сложномъ числительномъ: **дѣвоудесятоу**. См. далѣе. Однако въ Ев. Добр. Марк. XIV. 1, встрѣчается **двоу дѣвю**. Въ Остр. Ев. для ср. рода употреблено, какъ и для муж. **дѣвоѣ**: *отъ дѣвоѣ лѣтоу*; для женскаго же **дѣвою**: *ни дѣвою ризоу*. **дѣвю**, **обѣю** встрѣчаются въ другихъ рпсяхъ, и именно, для ср. р. *ѿ двю ествѣ*. Сб. XV в., для ж. р. *на тою горѣ обѣю*, въ Торжественникѣ XVI в. слово **ю**. пресвит. на Преобр.

3) **три**, **четыре**, во множественномъ:

Мн. И. муж. **три**, ср. и ж. **три**, **четыре**, во всѣхъ родахъ.

Р. **трии**, **четырь**

Д. **трѣмъ**, **четырьмъ**

В. **три**, **четыри**

Т. **трѣми**, **четырьми**

М. **трѣхъ**, **четырьхъ**

} во всѣхъ родахъ.

4) **пять**, **шесть**, **седмь**, **осьмь**, **девять** склоняются какъ существительныя ж. рода на **ь**, въ числѣ единственномъ. Также и **десять**, когда не составлено съ другими числительными. Но въ составѣ съ числительными **дѣва**, **дѣвъ**, оно склоняется въ двойственномъ а съ числительными **три**, **четыре**, во множественномъ числѣ слѣдующимъ образомъ:

Дв. И. В. муж. дѣвѣдесѣте, ср. и ж. дѣвѣдесѣте.

Р. М. во всѣхъ родахъ дѣвож или дѣвоудесѣтоу.

Д. Т. — — — дѣвѣмадесѣтъма.

Мн. И. три и четыредесѣте.

Р. три и четырьдесѣтъ.

трѣмъ и четырьмъдесѣтъмъ.

В. три и четыридесѣте.

Т. трѣми и четырьмидесѣты.

М. трѣхъ и четырьхъдесѣтъхъ.

5) Въ числахъ отъ 11 до 19, надесѣте остается несклоняемымъ, а склоняются только единицы: кдѣнѣтъ, кдиноу, кдиномуу надесѣте, и пр. (см. далѣе склоненіе мѣстоименій указательныхъ) дѣва, дѣвѣ и оба, обѣ надесѣте, дѣвож, обождесѣте и пр. трии, четырьнадесѣте, и т. д.

6) Въ склоненіи числительныхъ пѣтьдесѣтъ, шѣстьдесѣтъ и далѣе до девѣтьдесѣтъ, десѣтъ остается въ родит. мн. при всѣхъ перемѣнахъ предшествующаго числительнаго, напр. родит. до осмидесѣтъ четырь лѣтъ, твор. пѣтиждесѣтъ.

7) сѣто склоняется по примѣру существительныхъ ср. на о, 2-го различія:

Ед. И. и В. сѣто. Р. сѣта. Д. сѣтоу. Т. сѣтъмъ. М. сѣтъ.

Дв. И. и В. дѣвѣсѣтъ. Р. М. дѣвоюсѣтоу. Д. Т. дѣвѣмастома.

Мн. И. и В. трисѣта. Р. трисѣтъ. Д. трѣмъсѣтомъ.

Т. трѣмисѣты. М. трѣхъсѣтъхъ. Также склоняется четыресѣта; но послѣ пѣтъ, шѣсть, и далѣе, до девѣтъ, сѣтъ остается въ родит. мн. при всѣхъ перемѣнахъ; на пр. И. В. пѣтьсѣтъ, Р. Д. и М. пѣтисѣтъ, Т. пѣтихсѣтъ.

8) Такимъ же образомъ тысѣща, склоняющееся какъ существительное ж. на ша, различія 12, имѣетъ въ двойственномъ числѣ дѣвѣ тысѣщи, дѣвою тысѣщоу, дѣвѣма тысѣщами; во множ. И. В. три тысѣща. Р. три тысѣщъ. Д. трѣмъ тысѣщамъ. Т. трѣми тысѣщами.

**М. трѣхъ тысящахъ. пать, пати, патиѣ тысящъ,
и т. д.**

Мѣстоименія.

§ 42. Мѣстоименія раздѣляются на личныя, вопросительныя, указательныя, относительныя и опредѣлительныя.

Личныя.

§ 43. Мѣстоименія личныя суть тѣ, которыми означаются лица, упоминаемыя въ рѣчи:

Первое лице, или тотъ, кто говоритъ. Въ ед. ч. азъ *) въ дв. вѣ, во мн. мы.

Второе лице, или тотъ, къ кому обращена рѣчь. Въ ед. ты, въ дв. вы и ва **), во мн. мы.

Третье лице, или предметъ, о которомъ говорятъ. Въ ед. муж. ѱ, ср. к, ж. г. Въ дв. муж. и ср. г, ж. и, во мн. муж. и, ср. г, ж. я. Но формы сія въ именительномъ падежѣ неупотребительны, и замѣняются указательными мѣстоименіями онъ, тѣ, и пр.

Всякое изъ трехъ лицъ, или мѣстоименіе возвратное себѣ, са.

Вопросительныя и указательныя.

§ 44. Мѣстоименія вопросительныя служатъ для вопрошенія, а указательныя подають отвѣтъ на оныя.

*) Церковно-Словенское азъ, изъ нынѣшнихъ Словенскихъ нарѣчій, осталось только въ Болгарскомъ. Въ прочихъ нарѣчіяхъ оно замѣняется словами гъ и г. Въ Сербскомъ г и ѡ уже въ грамотѣ Кулина Бана 1189 г. Въ старомъ Чешскомъ jаз, въ новомъ ja, (ga), въ Виндскомъ ja, jаз, jез, jest. Уже во Фрейзингенской рпси X вѣка iаз. Русскіе въ началѣ своей письменности употребляли азъ, такъ какъ и Сербы; но у тѣхъ и другихъ это мѣстоименіе, кажется заимствовано было изъ Церковно-Словенскаго языка и не было народнымъ. Уже въ началѣ XII вѣка встрѣчается у Русскихъ гъ и г: и именно въ грамотѣ В. Ки. Мстислава и сына его Всеволода, данной Новгородскому Юрьеву М—рю между 1128 и 1132 годомъ. Начинается: се азъ мѣстиславъ, ... но далѣе: гъ далѣ. и пр. а потомъ се гъ всеволодъ. Въ княжескихъ грамотахъ XIV вѣка уже вездѣ поставлено гъ или азъ.

**) 2 е лице дв. ч. въ Остромир. Ев. вы. но въ Супр. рпси ва. ва оба слоужѣ сотонинѣ.

I. О самомъ предметѣ: кѣто? — онѣ, съ, тѣ, нѣкѣто, нѣкѣто-же, нѣкѣдиѣ, всѣмъ, кѣждо, овѣ, инѣ, нѣтерѣ, другой, прочи. которой? — который либо, нѣкоторой, нѣкоторый-же. чѣто? — се, то, нѣчѣто, нѣчѣто-же, все.

II. О качествѣ его: какѣ? — такѣ, смъ, сице или сицевѣ, иначе, нѣкакѣ. кѣй? — кѣй либо, нѣкѣй, нѣкѣй-же.

III. О количествѣ: колѣкѣ? — сѣмъ, толиѣ, нѣколиѣ.

IV. О принадлежности: чѣй? — мой, твой, свой, нѣговѣ, тоговѣ, нашѣ, вашѣ, ихѣ, чѣй либо, нѣчѣй.

Относительныя.

§ 45. Мѣстоименія относительныя суть тѣ, кои ссылаются на указанный предметъ, то есть, относятся къ оному сказуемое. Таковы суть: иже, ѣже, нѣже, кѣто, чѣто, акѣ или смъ, а, о, нѣмъ, а, о.

иже, ѣже, нѣже относятся къ предмету, означенному уже существительнымъ, или мѣстоименіемъ личнымъ или указательнымъ; кѣто, чѣто, относятся къ предмету неопредѣленному; акѣ относится къ качеству, а нѣмъ къ количеству предметовъ.

Опредѣлительныя.

§ 46. Мѣстоименія опредѣлительныя суть нѣдиѣ, оба, многѣ, всѣ, всѣмъ, кѣждо, самѣ.

нѣдиѣ есть числительное, когда соотвѣтствуетъ Греческому *ἓς*, но когда выражено въ Греческомъ словами *μόνος* и *τις*, тогда можетъ причислено быть къ мѣстоименіямъ. многѣ есть и прилагательное и мѣстоименіе. Въ послѣднемъ значеніи оно и склоняется подобно мѣстоименіямъ (см. далѣе).

Склоненіе мѣстоименій личныхъ 1-го и 2-го лица и возвратнаго.

§ 47. Мѣстоименія личные 1-го и 2-го лица склоняются слѣдующимъ образомъ:

| | Единств.наго. | | Двойств.наго. | | Множеств.наго. | |
|-----------|---------------|---------|---------------|---------|----------------|---------|
| | 1-го л. | 2-го л. | 1-го л. | 2-го л. | 1-го л. | 2-го л. |
| И. | аѣъ | ты | нѣ | ва, вы | мы | вы |
| Р. | мнѣ | тебѣ | наю | ваю | насъ | васъ |
| Д. | мѣнѣ | тебѣ | нама | вама | намъ | вамъ |
| | ми | ти | | | ны | вы |
| В. | ма | та | на, вы | ва, вы | ны | вы |
| | мнѣ | тебѣ | наю | ваю | насъ | васъ |
| Т. | мѣноу | тобою | нама | вама | намѣ | вамѣ |
| М. | мѣнѣ | тебѣ | наю | ваю | насъ | васъ. |

Мѣстоименіе возвратное склоняется какъ 2 л. ед. мѣстоим. личнаго, не имѣя только именительнаго падежа: Р. себѣ, Д. себѣ, си. В. са, свѣя. Т. собою, М. себѣ.

Склоненіе мѣстоим. личн. 3-го л. и относительн. нже.

§ 48. Мѣстоименія личные 3-го лица и относительное нже склоняются:

| Мужескаго рода. | | Средняго рода. | | Женскаго рода. | |
|-----------------|---------------|----------------|--|-----------------|--|
| Ед. И. | нже | нже | | таже. | |
| Р. нго, | нгоже | Подоб. муж. | | нѣа, нѣаже. | |
| ниго, | нигоже | | | ниѣа, ниѣаже. | |
| Д. нмоу, | нмоужѣ | | | нѣй, нѣйже. | |
| нимоу, | нимоужѣ | | | ниѣй, ниѣйже. | |
| В. н, нго, | нже, нгоже, | н, нже | | нж, нжже. | |
| нѣ, ниго, | нѣже, нигоже, | ни, ниже | | ниж, нижже. | |
| Т. нмѣ | нмѣже | Подоб. муж. | | ниж, нижже. | |
| нимѣ | нимѣже | | | нииж, ниижже. | |
| М. нмѣ | нмѣже | | | ниѣй, ниѣйже. | |
| нимѣ, | нимѣже | | | ниѣй, ниѣйже. | |
| Дв. И. | нже | Подоб. муж. | | нжѣ. | |
| В. та | таже | | | н | |
| ни, | ниже | | | | |
| Р. М. ню, | нюже | | | ниж, нижже. | |
| нию, | ниюже | | | нииж, ниижже. | |
| Д. Т. нма, | нмаже | | | нима, нимаже. | |
| нима, | нимаже | | | ниима, ниимаже. | |

| | Мужескаго рода. | Средняго рода | Женскаго рода. |
|----------------|-----------------|-------------------------------|------------------|
| Мн. И. | иже | ѣже | ѣже. |
| Р. ихъ, | ихъже | } Ср. и ж. подобны мужескому. | |
| нихъ, | нихъже | | |
| Д. имъ, | имъже | | |
| нимъ, | нимъже | | |
| В. ѡ, | ѡже | ѡ, ѡже | ѡ, ѡже. |
| ѡѡ | ѡѡже | ѡѡ, ѡѡже | ѡѡ, ѡѡже. |
| Т. ими, | имиже. | } Ср. и ж. подобны мужескому. | |
| ними, | нимиже | | |
| М. ихъ, | ихъже | | |
| нихъ, | нихъже | | |

Мѣстоименія личныя 3-го лица и относительное иже, послѣ предлоговъ въ косвенныхъ падежахъ, облакаются приставкою и, что и показано во второй строкѣ при каждомъ падежѣ.

Раздѣленіе мѣстоименій указательныхъ, и пр. по ихъ окончаніямъ.

§ 49. Мѣстоименія указательныя, вопросительныя и опредѣлительныя, по ихъ окончаніямъ, раздѣляются на 4 отдѣленія.

1) Оканчивающіяся въ именит. ед. муж. р. на ѣ, сюда принадлежатъ тѣ, онѣ, овѣ, инѣ, самѣ, ѡкѣ, такѣ, какѣ, колѣ, всѣ, етерѣ, и числительное кдинѣ, мѣногѣ.

2) Оканчивающіяся въ имен. ед. муж. р. на ѡ, и именію на сѣ, цѣ, шѣ, какѣ то сѣ, всѣ, сѣ, нашѣ, вашѣ.

3) Оканчивающіяся въ именит. ед. муж. р. на ѣ: мой, твой, свой, чѣ, кѣ, вѣ, кѣ. Прочіе на ѣ, какѣ то: который, таковѣ, склоняются по примѣру прилагательныхъ 2-го разлечія.

4) Мѣстоименія кѣто, кѣждо, чѣто, и сложныя иѣкѣто, нѣчѣто, никѣто, нѣчѣто.

Склоненіе мѣстоименій указательныхъ 1-го отдѣленія.

§ 50. Мѣстоименія 1-го отдѣленія склоняются:

| | Мужескаго рода. | Средняго рода. | Женскаго рода. |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Ед. И. тѣ, кдинѣ, всѣ. | то, кдино, всѣко. | та, кдина, всѣка. | |
| Р. того, кдиногѣ, всѣкогѣ. | } Какѣ въ муж. | | тоѡ, кдиноѡ, всѣкоѡ. |
| Д. томоу, кдиному, всѣкому. | | | тоѣ, кдиноѣ, всѣкоѣ. |

| Мужескаго рода | Средняго рода | Женскаго рода |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| В. подобенъ именит. или родит. | Подобенъ именит. | тѣ, кдинѣ, вьсѣкѣ. |
| Т. тѣмъ, кдинѣмъ, вьсѣцѣмъ. | Какъ въ муж. | тоѣ, кдиноѣ, вьсѣкоѣ. |
| М. томъ, кдиномъ, вьсѣкомъ. | | той, кдиной, вьсѣкой. |
| Дв. И. В. та, кдина, вьсѣка. | Какъ въ муж. | тѣ, кдинѣ, вьсѣцѣ. |
| Р. М. тою, кдиною, вьсѣкою. | | какъ въ муж. |
| Д. Т. тѣма, кдинѣма, вьсѣцѣма. | | |
| Мн. И. ти, кдини, вьсѣци. | та, кдина, вьсѣка. | ты, кдины, вьсѣкы. |
| Р. тѣхъ, кдинѣхъ, вьсѣцѣхъ. | Ср. и ж. подобны мужескому. | |
| Д. тѣмъ, кдинѣмъ, вьсѣцѣмъ. | | |
| В. ты, кдины, вьсѣкы. | та, кдина, вьсѣка. | ты, кдины, вьсѣкы. |
| Т. тѣми, кдинѣми, вьсѣцѣми. | Ср. и ж. подобны мужескому. | |
| М. тѣхъ, кдинѣхъ, вьсѣцѣхъ. | | |

Склоненіе мѣстоименій указательныхъ 2-го отдѣленія.

§ 51. Мѣстоименія указат. 2-го отдѣленія склоняются:

| Мужескаго рода. | Средняго рода. | Женскаго рода |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| Ед. И. съ, вьсь, сиць, вашь. | се, вьсе, сице, ваше. | си, вьса, сица, ваша. |
| | снѣ. | |
| Р. сего, вьсего, сице, вашего. | Какъ въ муж. | сеѣ, вьсеѣ, сицеѣ, вашеѣ. |
| Д. семоу, вьсемоу, сицемоу, вашему. | | сей, вьсей, сицей, вашей. |
| В. Подобенъ именит. или родительн. | Подоб. имен. | снѣж, вьсѣж, сицѣж, вашѣж. |

| Мужескаго рода | Средняго рода. | Женскаго рода |
|---------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|
| Т. СЯМЪ, ВЪСЯМЪ, СИ- ЦИМЪ, ВАШИМЪ. | Какъ въ муж. | СЕЖ, ВЪСЕЖ, СИ- ЦЕЖ, ВАШЕЖ. |
| М. СЕМЪ, ВЪСЕМЪ, СИ- ЦЕМЪ, ВАШЕМЪ. | | СЕЙ, ВЪСЕЙ, СИ- ЦЕЙ, ВАШЕЙ. |
| Дв. И. В. СИ, — СИЦИ, ВАЖ. | Какъ въ муж. | Какъ въ муж. но ВМ. ВАЖ ВАШИ. |
| Р. М. СЕЮ, — СИЦЕЮ, ВАШЕЮ. | Ср. и ж. какъ въ муж. | |
| Д. Т. СИМА, — СИЦИ- МА, ВАШИМА. | | |

Мѣстоименіе вѣсь не имѣетъ двойственнаго числа.

| | | |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Мн. И. СИ, ВЪСИ, СИЦИ, ВАШИ. | СИ, ВЪСА, СИЦА, ВАША. | СИЯ, ВЪСЯ, СИ- ЦА, ВАША. |
| Р. СИХЪ, ВЪСЪХЪ, СИ- ЦИХЪ, ВАШИХЪ. | Ср. и ж. какъ въ муж. | |
| Д. СИМЪ, ВЪСЕМЪ, СИ- ЦИМЪ, ВАШИМЪ. | | |
| В. СИЯ, ВЪСА, СИЦА, ВАША, | СИ, ВЪСА, СИЦА, ВАША. | Какъ въ муж. |
| Т. СИМИ, ВЪСЯМИ, СИ- ЦИМИ, ВАШИМИ. | Ср. и ж. какъ въ муж. | |
| М. СИХЪ, ВЪСЪХЪ, СИ- ЦИХЪ, ВАШИХЪ. | | |

Склоненіе мѣстоименій 3-го отдѣленія.

§ 52. Мѣстоименія 3-го отдѣленія склоняются:

| Мужескаго рода. | Средняго рода. | Женскаго рода. |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------------|
| Ед. И. СВОЙ, ЧИЙ, КЪИЙ. | СВОЯ, ЧИЯ, КОЯ. | СВОЯ, ЧИЯ, КАЯ. |
| Р. СВОЯГО, ЧИЯГО, КОЯГО. | Какъ въ муж. | СВОЯ, ЧИЯ, КОЯ. |
| Д. СВОЯМОУ, ЧИЯМОУ, КОЯМОУ. | | СВОЕЙ, ЧИЕЙ, КОЕЙ. |
| В. Подобенъ именит. или родит. | Подоб. именит. | СВОЯ, ЧИЯ, КАЯ. |

| Мужского рода. | Среднего рода. | Женского рода. |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|
| Т. своимъ, чинимъ, конимъ. | Какъ въ муж. | своиѣж, чинѣж, конѣж. |
| М. своимъ, чинимъ, конимъ. | | своиѣ, чинѣ, конѣ. |
| Дв. И. В. своимъ, чинимъ, каимъ. | свои, чини, — ? | свои, чини, — ? |
| Р. М. своимъ, чинимъ, конимъ. | Во всѣхъ родахъ. | |
| Д. Т. своимъ, чинимъ, конимъ. | | |
| Мн. И. свои, чини, кони и цини. | свои, чини, каи. | свои, чини, кони. |
| Р. своихъ, чинихъ, конихъ. | Во всѣхъ родахъ. | |
| Д. своимъ, чинимъ, конимъ. | | |
| В. свои, чини, кони. | свои, чини, каи, | свои, чини, кони. |
| Т. своими, чиними, коними. | Во всѣхъ родахъ. | |
| М. своихъ, чинихъ, конихъ. | | |

По примѣру свой склоняются мой, твой, а по примѣру кый, никыйже, вѣкый.

Склоненіе мѣстоименій 4 го отдѣленія.

§ 54. Мѣстоименія 4-го отдѣленія склоняются:

| Всѣхъ родовъ. | Среднего рода. |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Ед. И. кѣто, кѣждо. | чѣто, ничѣтоже. |
| Р. кого, кождо. | чѣсо и чѣсо, ничѣсоже, ничѣсоже. |
| Д. кому, комуждо. | чѣсому. |
| В. кого, кождо. | чѣто, ничѣтоже. |
| Т. кѣмъ и цѣмъ, кѣмъ- ждо. | чѣмъ, ничѣмъже. |
| М. комъ, комждо. | чѣсомъ, ни о чѣмъже. |

Глаголъ и его раздѣленіе.

§ 55. Глаголь бываетъ въ Церковно-Словенскомъ языкѣ двухъ видовъ: 1) Неокончательнаго и 2) Совершеннаго.

Находящагося въ Русскомъ языкѣ третьяго вида, *многократнаго*, въ Церковно-Словенскомъ нѣтъ.

Залоги и наклоненія тѣже, какъ и въ Русскомъ.

Въ изъявительномъ наклоненіи залога дѣйствительнаго глаголь имѣетъ девять временъ: 1) Настоящее, 2) Прошедшее неокончательнаго вида или преходящее, 3) Прошедшее совершеннаго вида, 4) Будущее, 5) Преходящее сложное, 6) Прошедшее сложное, 7) Будущее сложное, 8) Прошедшее условное, 9) Будущее условное.

Въ изъявительномъ наклоненіи залога страдательнаго восемь временъ: 1) Настоящее, 2) Преходящее продолжаемаго дѣйствія, 3) Преходящее прекращаемаго дѣйствія, 4) Прошедшее неопредѣленное, 5) Прошедшее опредѣленное, 6) Прошедшее условное, 7) Будущее 1-е, 8) Будущее 2-е.

Повелительное наклоненіе имѣетъ собственно одно время, будущее, которое бываетъ или неокончательнаго, или совершеннаго вида.

Неопредѣленное наклоненіе временъ не имѣетъ, но бываетъ двухъ окончаній: 1) Совершеннаго на ти, щи, 2) Достигательнаго, на тѣ, щѣ.

Причастія.

§ 56. Причастія или прилагательныя отглагольныя суть:

- 1) Дѣйствительныя настоящаго времени,
- 2) Дѣйствительныя прошедшаго времени: а) склоняемое,
- 3) — — — — — б) спрягаемое,
- 4) Страдательныя настоящаго времени,
- 5) Страдательныя прошедшаго времени.

Таблица спряженій

§ 57) Прилагаемая при семъ таблица спряженій Церковно-Словенскихъ глаголовъ, раздѣленная на два спряженія и на десять различій, какъ и въ Русской грамматикѣ, содержитъ въ себѣ 63 примѣра или парадигмы.

Таблица раздѣлена вдоль на три отдѣла, по тремъ главнымъ окончаніямъ глагола, отъ коихъ прочія производятся. Первый отдѣлъ начинается 1-мъ лицомъ ед. изъявительнаго наклоненія; второй неопредѣленнымъ наклоненіемъ. третій заключаетъ въ себѣ 1-е лице ед. преходящаго времени.

Пройдемъ всѣ 63 примѣра.

РАЗЛИЧІЕ 1.

§ 58. Къ 1-му различію принадлежатъ глаголы, имѣющіе въ 1-мъ лицѣ ед. изъявительнаго накл. *ѣж*, въ неопр. накл. *ти* послѣ коренной гласной. Таковы всѣ на *аѣж*, *ѣѣж*, *оуѣж*, *ѣѣж*, *иѣж*, *ѣѣж*, въ коемъ предшествующія окончанію гласныя *а*, *ѣ*, *оу*, *ѣ*, *и*, *ѣ*, принадлежатъ къ корню глагола.

1-й примѣръ *дѣлаѣж дѣлати*, 2-й, *ваѣж, вѣтити*. По симъ двумъ спрягаются первообразные и простые глаголы на *аѣж*, *ѣѣж*, *ти*, напр. *вѣщаѣж, гадаѣж, жѣлаѣж, знаѣж, играѣж, копаѣж, сиѣж*; производные же и сложные глаголы на *аѣж*, *ѣѣж*, не имѣютъ совершеннаго вида, а заимствуютъ оный отъ тѣхъ глаголовъ, отъ коихъ они произведены, напр. *оумираѣж*, отъ 39 *оумѣрѣж, оумѣрѣти*, *плѣвиѣж*, отъ 47 *плѣвиѣж, плѣвити*.

3) *чоуѣж, чоути*. Согласно съ симъ спрягаются совершенные глаголы *обоуѣж, изоуѣж, разоуѣж, ти*. Причастіе страд. прош. вр. *чоувенъ* хотя не встрѣчалось мнѣ нигдѣ, но я поставилъ оное съ вопросительнымъ знакомъ, по аналогіи причастія *обоувенъ*.

4) *одѣѣж, одѣтити*. Такъ спрягаются всѣ на *ѣѣж, ти*. Напр. *владѣѣж, грѣѣж, сиѣѣж, оумѣѣж*. *одѣѣж* есть глаголъ неокончательный настоящаго времени, соотвѣтствующій Русскому *одѣваю*, и имѣетъ для будущаго времени особую форму *одеждаѣж, одеждешѣж* (въ Русскомъ *одѣну*).

5) *биѣж, бити*. Сему послѣдуютъ *бриѣж, виѣж, вѣпиѣж, гниѣж, пиѣж, почиѣж, шиѣж*. Дѣйствительные глаголы *бриѣж, виѣж, пиѣж*, имѣютъ причастіе страд. прош. на *тъ*, какъ въ Русскомъ: *бритъ, витъ, питъ*. *шиѣж* имѣетъ *шѣвенъ*.

6) *мыѣж, мытити*, и по оному *выѣж, крыѣж, ныѣж, рыѣж, тыѣж*. *крыѣж* имѣетъ прич. стр. прош. **крѣвенъ*, такъ какъ *мыѣж* **мѣвенъ*. *рыѣж* имѣетъ *рытъ*, какъ въ Русскомъ.

7) лѣж, лити, 8) пож, пѣти. Сіи два глагола уклоняются отъ прочихъ 1-го различія, перемѣною гласныхъ ѣ на и, и о на ѣ. Въ Русскомъ языкѣ лѣю, лить, и въ позднѣйшемъ церковномъ лію, лити, спрягаются совершенно сходно съ бѣю, бить, бію, бити, примѣра 5-го, а у Чеховъ и Поляковъ существуетъ правильное спряженіе глагола пѣж, пѣти (рѣје, рѣіі, ріеіе, ріасі) по примѣру 4, вмѣсто пож, пѣти.

РАЗЛИЧІЕ 2.

§ 59. Ко 2-му различію принадлежатъ глаголы на ж, яти, ати, ѡ, ати.

Примѣръ 9) дѣж, дѣяти. По оному спрягаются даж, даяти, лаж, лаяти, чаж, чаяти, вѣж, вѣяти, сѣж, сѣяти, и другіе на ж, яти, послѣ гласной.

10) глаголъ, глаголати, и всѣ на ж, ати. послѣ л, р, н. Напр. сълъ, сълати, стѣлъ, стѣлати, тѣтълъ, тѣтълати, оръ, орати. Сюдаже стѣлъ, стѣлати, со вставною гласной е.

11) сыплъ, сыпати, и всѣ на блъ, плъ, млъ, бати, пати, мати, напр. зыблъ, зыбати, колѣблъ, колѣбати, клѣплъ, клѣпати, чрьплъ, чрьпати, дремлъ, дремати, кмлъ, имати, съ перемѣною гласной.

12) жажда, жадати, звѣжда, звѣждати, и зижда, зѣдати, со вставкою гласной и.

13) мешъ, метати. По сему спрягаются клевешъ, клеветати, трепешъ, трепетати, рѣпѣшъ, рѣпѣтати, топѣшъ, или топѣчъ, топѣтати, также всѣ на щъ, стати, напр. свищъ, свистати, рищъ, ристати.

14) вѣжъ, вѣзати, — кажъ, казати, лижъ, лизати, мажъ, мазати, и пр.

15) пишъ, писати, — плашъ, пласати, пошъ, пошати, чешъ, чесати и пр.

16) двѣжъ, двѣгати, — лѣжъ, лѣгати, брызжъ, брызгати.

17) клѣчъ, клѣкати, и всѣ на чъ, кати и щъ, скати: алѣчъ, алѣкати, плачъ, плакати, ищъ, искати, плещъ, плескати.

18) пашъ, пахати, — дышъ, дыхати, машъ, махати.

РАЗЛИЧІЕ 3.

§ 60. Къ 3-му различію принадлежатъ два примѣра:

19) коуж, клати, по которому сирагаются боруж, брати, поруж, прати.

20) мелуж, млѣти, по которому полуж, плѣти.

Сіи глаголы въ Русскомъ языкѣ имѣютъ неопр. наклоненіе колѣтъ, борѣтъ, порѣтъ, молѣтъ, полѣтъ, и причастіе страд. прош. колѣтъ, порѣтъ, молѣтъ, полѣтъ; но въ Церковно-Словенскомъ причастіе есть колнѣ, борнѣ, порнѣ, млнѣ. Напр. Остр. 80 г. юнѣпи мой и оупитанаѣ иско-лнѣ. Апок. V. 6. агнецъ заколенѣ. Въ Сб. 1073 г. Грече-скій царь Юстиніанѣ Ринотметѣ названѣ въспорена ѣздѣ, т. е. вспоротая ѣздѣ. Въ Ев. толк. 1434 г. съмлѣнѣ, т. е. смолѣтъ.

РАЗЛИЧІЕ 4.

§ 61. Къ 4-му различію принадлежатъ 4 примѣра:

21) воуж, воквати, — оутрънюж, оутрънквати, цѣ-сарюж, цѣсаревати.

12) плюж, плѣвати, и клюж, клѣвати. Въ сихъ двухъ мѣсто гласной ѣ занимаетъ полугласная ѣ. Сюда же отнести можно жиуж и жоуж, жѣвати.

23) врачоуж, врачевати, — бичоуж, бичевати, нещѣ-щоуж, нещѣвати, и другіе на чоуж, чевати.

24) именовоуж, именовати и всѣ на оуж, овати, напр. вѣроуж, милоуж, ратоуж, овати, цѣлоуж, цѣловати.

РАЗЛИЧІЕ 5.

§ 62. Къ 5-му различію принадлежатъ глаголы на ж, ати, послѣ коренной согласной.

25) коуж, ковати и сновж, сновати. Сіи два глагола въ Русскомъ языкѣ принадлежатъ къ 4-му различію: кую. ко-вать, сную, сновать; но въ Церковно-Словенскомъ надлежало ихъ присоединить къ 5-му различію, по сходству перваго от-дѣла ихъ съ глаголами 5-го различія зовж, рѣвж, и проч. употребле́ніе сихъ обветшалыхъ формъ коуж, коवेशи, ковы,

ковомъ, и пр. см. въ Словарѣ. Такимъ же образомъ употреблялось основеть, вм. освѣтъ, и пр. Но повелительное наклоненіе коуй, сноуй принадлежатъ 4-му различію. По сему глаголы ковж, сновж составляютъ какъ бы переходъ отъ 4-го различія къ 5-му.

26) рѣвж, рѣвати, — съсж, съсати, тѣкж, тѣкати. По сему же примѣру спрягалось искж, искати. Хотя искж нигдѣ не встрѣчалось, но существованіе этой формы доказывается причастіями искзій, искомый. Отъ глаг. ищж, искати, прим. 17, причастія наст. вр. суть ища, ищемзій.

27) зовж, зѣвати.

28) борж, бѣрати, — держ, дѣрати, перж, пѣрати, и другіе; женж, гнати.

29) жидж, жѣдати.

Син три примѣра, 27, 28 и 29, отличаются тѣмъ отъ 26-го, что вставляютъ въ первомъ отдѣлѣ гласную о, е, и, вмѣсто полугласной ѣ или ѣ. Въ Русскомъ жду, ждать спрягаются какъ рву, рвати.

РАЗЛИЧІЕ 6.

§ 63. 6-е различіе заключаетъ въ себѣ глаголы на вж, мж, нж, теряющіе в, м, и во 2-мъ отдѣлѣ, и перемѣняющіе о на оу: пловж, плоути, е на ю: ревж, рюти, ѣ на ж: дѣмж, дѣти, ѣ или ѣ на л: имж, ѣти, жѣмж, жѣти, мѣнж, мѣти. Это различіе состоитъ изъ пяти примѣровъ.

30) пловж, плоути, — словж, слоути, тровж, троути, ревж, рюти, живж, жити. Послѣдній глаголъ отчасти принадлежитъ и къ 7-му различію, имѣя во 2 и 3 л. впрош. вр. живе, хотя принимаетъ также жи вли жить.

31) ставж, стати.

32) дѣмж, дѣти.

33) жѣмж, жѣти, — вѣмж, ѣти, вѣзмж, вѣти и другіе совершенные глаголы отъ того же корня.

34) мѣнж, мѣти, — клѣнж, клѣти, пѣнж, пѣти, тѣнж, тѣти, чѣнж, чѣти. Глаголь жѣнж, жѣти, только 2-мъ отдѣломъ принадлежитъ къ 34-му примѣру, въ 1-мъ же отдѣлѣ

имѣтъ окончанія 10-го примѣра: жьнж, жьнжш, жьня, жьнжщ, жьнкмъ, слѣдовательно есть глаголъ неправильный.

РАЗЛИЧІЕ 7.

§ 64. Въ 7-мъ различіи заключаются глаголы, измѣняющіе коренную согласную д, т, з, с въ неопредѣленномъ наклоненіи на с, сти; г, к, на щ, щи. Но въ формахъ прошедшаго времени коренная согласная восстанавливается,

35) ведж, вести, блюдж, блюсти, сѣдж, сѣсти, и проч. на дж, сти; также плетж, плести, метж, мети, и проч. на тж, сти. растж, расти не требуетъ измѣненія согласныхъ, потому что коренныя ст сливаются съ окончаніемъ ст. Въ глаголахъ чѣтж, чисти, цвѣтж, цвѣсти полугласная ѣ измѣняется въ и передъ сти. Идж, ити въ Польскомъ языкѣ іде, ісѣ, принадлежатъ къ сему же примѣру; но въ Церковно-Словенскомъ коренная д, не измѣняясь въ с, выпускается. Совершенные глаголы обрѣсти, сѣрѣсти, имѣють въ 1 л. будущ. вр. не обрѣтж, сѣрѣтж, а обращж, сѣращж, во 2 л. обращеши, сѣращеши, въ повел. накл. обращи, сѣращи; слѣдовательно глаголы сіи суть неправильные.

36) возж, вести, лѣзж, лѣсти, и другіе на зж, сти. Отъвързж имѣтъ отъврѣсти, измѣняя полугласную ѣ на ѣ. Сходно съ сымъ и възж должно имѣть нѣсти, но примѣровъ не встрѣчается.

37) пасж, пасти, несж, нести, трасж, трасти.

38) гребж, грети, тепж, тети, чрьпж, чрѣти, съпж, соути. Въ сихъ глаголахъ коренныя б, п выпускаются въ неопредѣленномъ наклоненіи, при чемъ полугласная ѣ превращается въ ѣ (чрьпж, чрѣти), а полугласная ѣ въ оу (съпж, соути). Но глаголъ шибж, шибти сохранялъ б и въ неопредѣленномъ наклоненіи: хотя примѣровъ изъ Церковно-Словенскаго языка сему глаголу въ неопред. накл. и не встрѣчается, но въ старинномъ Русскомъ есть зашибти.

39) Търж, трѣти, жърж, жрѣти, мърж, мрѣти, нърж, нрѣти, стърж, стрѣти. Въ всѣхъ сихъ глаголахъ полугласная ѣ перемеѣщаясь послѣ р, измѣняется на ѣ.

40) жегж, жеши, брѣгж, брѣщи, могж, мощи, ллгж, леши. Глаголь вѣрьгж, вѣрѣши перемѣняетъ ѣ на ѣ такимъ же образомъ, какъ отъвѣрзж, отъ отвѣсти 36 примѣра, и какъ всѣ глаголы 39 примѣра.

41) пекж, пеши, рекж, реши, текж, теши, влѣкж, влѣши, сѣкж, сѣши, тѣлѣкж, тѣлѣши, съ измѣненіемъ ѣ на ѣ.

РАЗЛИЧІЕ 8.

§ 56. Къ 8-му различію принадлежатъ глаголы на нж, нжти.

42) тагнж, тагнжти, и другіе, сохраняющіе коренную согласную передъ н. напр. вѣкнж, сѣхнж, гѣбнж, чезнж, крѣснж, нжти,

43) влнж, влнжти, и другіе, выпускающіе коренную согласную д. наприм. прлнж, прлнжти, *бѣнж, *бѣнжти (см. въ Словарѣ вѣзбѣнжти).

44) тонж, тонжти, и другіе, выпускающіе коренную согласную п. напр. льнж, льнжти, *сѣнж, сѣнжти.

45) гѣнж, гѣнжти—выпускаетъ коренную согласную к.

46) коснж, коснжти, и всѣ однократные, напр. джнж, джнжти, помлнж, помлнжти, и пр.

Почти всѣ глаголы 8-го различія возстановляютъ въ причастіяхъ и въ прошедшемъ коренную согласную, откидывая н: тагохъ, таже, тагъ, *вадохъ, *ваде, влды; оусѣпохъ; оусѣпе, оусѣплъ; гѣбохъ, гѣбе; также и глаголь коснжти имѣетъ кромѣ коснжхъ, коснж, коснжвъ, прикосеса, прикососа, прикосъса (см. Словарь).

РАЗЛИЧІЕ 9.

§ 66. 9-е различіе заключаетъ въ себѣ:

47) велж, велѣти, зѣрж, зѣрѣти, мѣнж, мѣнѣти, и другіе на лж, рж, нж, лѣти, рѣти, нѣти.

48) трѣплж, трѣпѣти, кѣплж, кѣпѣти, скѣрблж, скѣрбѣти, шоумлж, шоумѣти, и другіе на блж, плж, млж, — бѣти, — пѣти, — мѣти.

49) виждж, видѣти, обвиждж, обидѣти, сѣждж, сѣдѣти, и другіе на ждж, — дѣти.

50) лещж, лѣтети, бльщж, бльстѣти, и другіе на щж—тѣти, — стѣти.

51) вишж, висѣти.

52) слышж, слышати, и всѣ на жж — жати, — щж — шати, чж—чати, щж—щати, напр. лежж, лежати, млѣжж, млѣчати, тѣщжсѧ, тѣщатисѧ.

53) стож, стоити, божсѧ, боитисѧ.

РАЗЛИЧІЕ 10.

§ 67. Въ 10 различіи заключаются глаголы на ж, ж, ити.

54) дѣлж, дѣлѣти, творж, творѣти, цѣнж, цѣнѣти, и другіе на лж, лити, рж, рити, нж, нѣти. Когда же предѣл, р, н, находятся з, с, зд, ст, тогда сѣмъ предшествующія согласныя въ 1 л. наст. и буд. вр., въ преходящемъ вр. и въ причастіи стр. прош. обращаются въ ж, ш, жд, ш, что показано въ слѣдующемъ примѣрѣ.

55) ошрж, острѣти. Такимъ образомъ блаженж, блаженѣти, *празднж, празднѣти, мыслж, мыслѣти, *мшнж, мшнѣти, пешрж, пестрѣти. Иногда и тр обращается въ шр, а др въ ждр. напр. сѣмошрж, сѣмотрѣти, хѣшрж, хѣтрѣти, мжждрж, мждрѣти, бѣждрж, бѣдрѣти.

56) любж, любѣти, славж, славѣти, копж, копѣти, ломж, ломѣти, и другіе на блж — бити, влж — вѣти, плж — пити, млж — мѣти, т передъ влж обращается въ щ: мѣрщвлж, мѣртвѣти.

57) граждж, градѣти, и всѣ на ждж, дѣти.

58) ражж, разѣти, кажж, казѣти.

59) ношж, носѣти, прошж, просѣти, и проч.

60) свѣщж, свѣтити, вращж, вратѣтити, льщж, льстити, мѣщж, мѣстити и другіе на щж—тѣти, стѣти.

61) оучж, оучѣти, и всѣ на жж, жѣти, чж, чѣти, щж, шѣти, напр. слоужж, слоужѣти, *лоучж, лоучѣти, кроужж, кроужѣти.

62) таѣ, таѣти, доѣ, доѣти, поѣ, поѣти, и другіе на ити, послѣ гласной.

63) строѣ, строѣти, покоѣ, покоѣти, и другіе съ удареніемъ на коренной. Сей примѣръ отличается только тѣмъ отъ 26-го, что въ немъ повелительное наклоненіе есть ѣ, ѣте (строй, стройте), между тѣмъ какъ въ 62 примѣрѣ повелительное ѣте. (таѣ, таѣте).

Раздѣленіе различій на спряженія.

§ 69. Первые восемь различій принадлежатъ къ первому спряженію, имѣющему во 2 лицѣ ед. изъясн. накл. еши, ѣши, и въ 3 лицѣ мн. жтъ, ѣтъ, а послѣднія два различія принадлежатъ ко второму спряженію, имѣющему въ означенныхъ лицахъ иши, атъ, ѣтъ.

Но первое спряженіе можетъ еще раздѣлено быть на двѣ половины, изъ коихъ въ первой, заключающей въ себѣ различіе 1, 2, 3 и 4, причастія настоящаго времени суть: дѣйствительныя а, ѣа, жщи, ѣщи, страдательныя емъ, кмъ, и пр.; во второй половинѣ, заключающей въ себѣ различія 5, 6, 7 и 8 причастія дѣйствительныя суть ты, жщи, страдательныя омъ, и пр. Во второмъ спряженіи причастія дѣйствительныя суть а, ѣа, ащи, ѣщи, страдательныя имъ, и пр. По сему Добровскій принялъ въ Грамматикѣ своей три спряженія, различая ихъ причастіями страдательными емъ, омъ, имъ.

Оковчанія настоящаго и будущаго времени.

§ 69. Настоящаго и будущаго простаго времени 1-е и 2-е лица ед. ч. показаны въ таблицѣ. Другія лица и числа можно произвести отъ 2 лица ед. переменною

| | |
|--|--------------------------------|
| ши на тѣ въ 3 л. ед. на пр. дѣлантъ, пишетъ—велитъ, любитъ | |
| вѣ въ 1 л. дв. | дѣлаєвѣ, пишєвѣ—велєвѣ, любєвѣ |
| та во 2 и 3 л. дв. | дѣлаєта, пишєта—велєта, любєта |

иногда те или тѣ въ ср. и ж. родѣ

мъ въ 1 лицѣ мн. дѣлаємъ, пишемъ,—велимъ, любимъ
те во 2 лицѣ мн. дѣлаєте, пишєте,—велите, любите.

3-е лице мн. ть, въ первомъ спряженіи послѣ ж, ѡ, во второмъ спряженіи послѣ л, ѡ, напр. дѣлають, пашють, — вѣдять, любятъ.

Въ сборникахъ 1073 и 1076 г. часто ть 3-го ед. и мн. выпускаются какъ въ Польскомъ, Чешскомъ и другихъ діалектахъ, напр. к, вмѣсто ксть, соу вм. соуть, бжде, бждеть, вѣдѣе, вм. вѣдѣеть. И Остромировъ писецъ Григорій діаконъ въ послѣсловіи своемъ однажды поставилъ напише, вм. напишетъ. Въ текстѣ Остром. встрѣчается и к вм. ксть.

Южнословенскія рукописи вообще замѣняютъ ь 3 лица и въ ед. и во мн. ч. полугласною ѣ, особенно въ глагольскомъ письмѣ (см. Glag. Cloz. и Ев. Григоровича). Въ тѣхъ же Южнословенскихъ рукописяхъ встрѣчается употребленіе гласной а и ѡ вмѣсто е и предъ окончаніемъ 3 л. ед. въ глаголахъ 1-го различія 1-го и 2-го примѣра, на пр. бѣваатъ (вм. бѣвають) Супр. рѣчь XI в., сѣказаатъ (вм. сѣказантъ) Пророч. XV в. изыскаатъ (вм. изыскантъ) тамъ же, ставѣѣтъ (вм. ставѣантъ) Шестодн. 10. Екс.

Окончаша преходящаго времени.

§ 70. Преходящаго времени 1 л. ед. показано въ таблицѣ. Отъ онаго производятся другія лица и числа сего времени, перемѣною хъ въ 2 и 3 лицѣ ед. на ше, напр. дѣлааше, писаше, велѣаше, любѣаше.

Въ 1 л. дв. на ховѣ: дѣлааховѣ, писааховѣ, велѣаховѣ, любѣаховѣ.

Во 2 л. дв. стѣ? Примѣровъ не встрѣчалось.

Въ 3 л. дв. на ста: дѣлааста, писааста, велѣаста, любѣаста. Иногда на сте, въ ж. и ср. родѣ.

Въ 1 л. мн. на хомъ: дѣлаахомъ, писаахомъ, велѣахомъ.

Во 2 л. мн. на сте: дѣлаасте, писаасте, велѣасте, любѣасте.

Въ 3 л. мн. на хж: дѣлаахж, писаахж, велѣахж, любѣахж.

Вмѣсто *махъ, маше, махж* иногда пишется *ѣахъ, ѣаше, ѣахж*, напр. въ Остром. *валѣашесѧ, живѣаше, идѣаше, болѣаше, славѣаше, творѣаше*. Супр. *егда* *начь-нѣѣхомъ* сѧ брати.

Иногда къ окончаніямъ 3 л. ед. и 3 л. мн. приставляется ть для благогласія: *дѣлаашеть, дѣлаахжть*, и т. д.

Въ нѣкоторыхъ рпсахъ вмѣсто *ста* и *сте* 3 л. дв. и 2 л. мн. встрѣчается *шета, шете*, напр. Пс. XI в. *вождаашете, вмѣсто вождасте, ѡдаашете и пиашете, вмѣсто иддасте и пиасте*. Въ Паремейникѣ 1271 г. *идашете и глашете, вмѣсто иддаста и гласта, прорицашета, вмѣсто прорицааста*. И тѣ *имѣашетѣ* крилѣ. Захар. V: 9, по списку XV в.

Окончанія прошедшаго времени.

§ 71. Изъ таблицы видно, что 1-е лице ед. прошедшаго вр. есть *хъ*, приложенное къ коренной гласной во всѣхъ различіяхъ, кромѣ 7 и 8, въ коихъ это лице есть *охъ*, приложенной къ коренной согласной; 2-е и 3-е лице въ первыхъ шести различіяхъ 1-го спряженія и въ обоихъ различіяхъ 2-го спряженія оканчивается на коренную гласную; въ 7-мъ же и въ 8 различіи на *е*, приложенное къ коренной согласной, причемъ коренныя *г, к, х*, предъ *е*, замѣняются согласными *ж, ч, ш*, напр. *тагохъ, таже, рекохъ, рече, съхохъ, съше*.

Но въ 8 различіи, кромѣ окончаній на *охъ, е*, употребительны также *нжхъ, нж*, напр. *тагнжхъ, тагнж, ванжхъ, ванж, тонжхъ, тонж, гънжхъ, гънж*, а однократные глаголы примѣра 46, большею частію и не имѣютъ другихъ окончаній прошедшаго вр. какъ только *нжхъ, нж*.

Одинъ глаголѣ 6 различія, примѣра 30, *жити, имѣть* 3 л. прош. вр. *живе* по 7 различію, но также и *жи* или *жить* (см. ниже).

Глаголы 39 примѣра **мърж, *мрѣти* и **стърж, *стрѣти* вмѣсто окончанія на *е* въ 3 лицѣ ед. прош. вр. принимаютъ *ѣ*: *прострѣ, оумрѣ*.

3 лице ед. прош. вр. глаголовъ бити, примѣра 5, жити, прим. 30, ѣти, прим. 33, клати, чати, прим. 34, и мрѣти, стрѣти, прим. 39 облакають окончанія ви, жи, ѣ, клѣ, чѣ, мрѣ, стрѣ, приставкою тѣ, для благогласія, напр. обить, повить, жить, ѣтъ, обѣтъ, клѣтъсѣ, зачатъ, оумреть, прострѣтъ.

Двойственное и множественное число прошедшаго времени, имѣють тѣ же окончанія, какъ и преходящее время, кромѣ 3 л. **МНОЖ. И ИМЕННО:**

Двойств. 3 л. ховѣ, напр. двѣлаховѣ, ведоховѣ, тво-
риховѣ.

2 л. стѣ?

3 л. ста, иногда сте, напр. отѣвѣшаста, разоу-
мѣста, текоста, видѣста, дивистасѣ, — ста-
сте, ѣвистесѣ.

ж. стѣ, иногда сте, на пр. посѣластѣ те-
костѣ, поклонистѣсѣ, — ѣсте.

ср. сте, на пр. видѣстѣ очи мои

Множеств. 1 л. хомѣ, на пр. вѣровахомѣ, ѣхомѣ, обрѣ-
тохомѣ, видѣхомѣ.

2 л. сте, на пр. разоумѣсте, оубисте, придосте,
видѣсте, слышасте.

3 л. ша, на пр. послоушаша, биша, одѣша
ѣша, ведоша, оумрѣша, дивишасѣ.

Сокращенія окончаній прош. вр.

§ 72. Въ Южнословенскихъ нарѣчїяхъ существовали дvoja сокращенія окончаній прошедшаго времени для глаголовъ 7-го и 8-го различій.

Одно сокращеніе состояло въ черемѣнѣ

1-го лица ед. охѣ на ѣ,

1-го л. мн. охомѣ на омѣ,

3-го л. мн. оша на ж.

Сїи окончанія прилагались къ коренной согласной на пр.

—ѣ. 1 ед. придѣ вмѣсто придохѣ, Glag. Cl. 232. Григ.

Богосл. XI в. Пс. толк. XII в. Парем. XIV в. обидѣ, в.м. обидохъ, Пс. толк. XII в. сѣдѣ, в.м. сѣдохъ, оуглѣбѣ, в.м. оуглѣбохъ, възмогѣ, в.м. възмогохъ, прибѣгѣ, в.м. прибѣгохъ, исхъ, в.м. исхохъ, обрѣтѣ, в.м. обрѣтохъ възнесѣ, в.м. възнесохъ.

— омѣ 1 л. мн. сѣдомѣ, в.м. сѣдохомѣ, Glag. Cl. 350, обидомѣ, в.м. обидохомѣ, Прор. в. проидомѣ, в.м. проидохомѣ, Пс. толк. XII в.

— ж, 3 л. мн. идж, в.м. идоша, падж, в.м. падоша, сѣрѣтж, в.м. сѣрѣтоша, иштезж, в.м. иштезоша, потѣкжсѣ, в.м. потѣкошасѣ, приврѣгжсѣ, в.м. приврѣгошасѣ, Glag. Cl. въ разныхъ мѣстахъ прѣидж, в.м. прѣидоша, Пс. толк. XII в. исхж, в.м. исхоша, Григ. Богосл. XI в. налегж, в.м. налегоса, Пророч. XV в. възникж, в.м. възникоша, въздвигж, в.м. въздвигоша, и другіе примѣры въ Пс. толк. XII в. Въ нѣкоторыхъ рукописяхъ, списанныхъ съ Южнословенскихъ подлинниковъ, сохранилось сіе сокращеніе ж в.м. оша, большею частію съ переменою ж на оу или ѣ. Такъ въ Сб. 1076 г. възидоу, въ Паремейникѣ 1271 года, не обрѣтоу воды, въздвигоужесѣ, — мимойдоу, — прозѣбоу, — падоу.

Другое сокращеніе состояло въ перемѣнѣ охъ 1-го л. ед. на хъ, или съ, сѣ, охомѣ 1-го л. мн. на сомѣ, остѣ 2-го л. мн. на стѣ, оша 3-го л. мн. на ша или сѣ.

При семъ коренная согласная выпускалась, и предшествующая ей е или ь превращалась въ ѣ, на пр. възвѣ, в.м. възведохъ. Пророч. XV в. възвѣсь, тоже Пс. толк. XI в. навѣсь, в.м. наведохъ Григ. Богосл. XI в. вѣвлѣхъ, в.м. вѣвлѣкохъ, Пс. толк. XII в. ѿврѣсь, в.м. ѿврѣзохъ, сѣмѣсьсѣ, в.м. сѣмѣтохъсѣ сѣмѣхсѣ, в.м. сѣмѣкохъсѣ, исъ, в.м. идохъ, въ той же Псалтири.

сѣблюхомѣ, в.м. сѣблюдохомѣ, сѣмѣсомѣсѣ, в.м. сѣмѣтохомѣсѣ. Тамъ же.

извѣсте, в.м. изведостѣ тамъ же вѣнѣсте, в.м. вѣнесостѣ: Пророч. XV в.

и сѧ, вм. идошѧ, отврѣсѧ, вм. отврѣзошѧ, навѣсѧ, вм. навѣдошѧ, тѣшѧ, вм. текошѧ, истѣшѧ, вм. истекошѧ, потѣшѧ, вм. потекошѧ, налѧшѧ, вм. налѧкошѧ, вѣжѣшѧ, вм. вѣжегошѧ: Пс. толк. XII в., вѣзнѣсѧ, вм. вѣзнесошѧ: Glog. Cl. 781, процвѣсѧ вм. процвѣтошѧ: тамъ же 840, чисѧ, вм. чѣтошѧ, Ев. глаг. Ассем. см. Nesychii glossog. 421 пробашѧ, вм. прободошѧ: Пророч. XV в. бѣшѧ, вм. бѣгошѧ: Пс. толк. XII в.

Первому сокращенію подвергались глаголы 7 и 8 различій, но второе примѣчается только въ глаголахъ 3 различія. Между тѣмъ два глагола 6-го различія: имѣхъ, ити, и клянѣхъ, клѧти, не сокращаясь собственно, принимаютъ подобное измѣненіе согласныхъ х, ш, на с: ѧсѣ, ѧсѧ, вм. ѧхѣ, ѧшѧ: вѣзѧсѣ, вм. вѣзѧхѣ, приѧсѣ, приѧсомѣ, приѧсѧ, вм. приѧхѣ приѧхомѣ, приѧшѧ, клѧсѣсѧ, вм. клѧхѣсѧ: Пс. толк. XII в.

Всѣ сѧ сокращенія и измѣненія буквъ чужды Русскому нарѣчію, такъ какъ и Церковнословенскому Остромирова Евангелія. Она принадлежала другимъ Словенскимъ нарѣчіямъ, и именно Болгарскому, Хорутанскому и Чешскому. Во Фрейзингенскихъ статьяхъ X в. встрѣчается всегда поидѣхъ вм. поидошѧ. Изъ Клоціевой глагольской рукописи приведены выше многіе примѣры. По свидѣтельству Копитара, сокращенія сѧ встрѣчаются въ Ассеманіевомъ глагольскомъ Ев. XI в. и въ Болонской псалтыри толковой, писанной въ Болгаріи между 1185 и 1195 г. Шафарикъ въ своей Старочешской грамматикѣ (Ročátkové staročeske mluvnice) приводитъ примѣры употребленія перваго сокращенія id, idom, idu, и т. п. вмѣсто idoch, idochom, idošъ въ Чешскомъ языкѣ.

Въ означенныхъ выше двухъ рсѧхъ, Ассеманіевомъ Ев. и Болонской псалтыри, встрѣчаются кромѣ того еще сокращенныя формы глагола 1-го различія: отвѣщати, отъвѣ, вмѣсто отъвѣща и отъвѣшѧ, вмѣсто отвѣщашѧ. Изъ этихъ сокращеній вошло въ Церковнословенскій языкъ только одно второе, въ глаголѣ рѣкѣхъ, рѣши, принимающемъ сокращенную форму прошедшаго времени: рѣхѣ, рѣсте, рѣхомѣ, рѣшѧ, вмѣсто, рѣкохѣ, рѣкосте, рѣкохомѣ, рѣкошѧ. Въ Остр. Ев. такое

сокращеніе встрѣчается еще въ глаголахъ ѣхомъ, ѣствѣ, ѣшл, вмѣсто ѣдохомъ, ѣдосте, ѣдошл.

Здѣсь показаны изъявительнаго наклоненія времена простыя, настоящее, будущее, преходящее и прошедшее. Кромѣ того есть сложныя времена, о которыхъ говорить будемъ послѣ, когда рассмотримъ составныя ихъ части, и именно, причастіе сирягаемое и глаголы вспомогательные.

Окончанія повелительнаго накл.

§ 73. Повелительное наклоненіе имѣетъ одно только время будущее, и въ ономъ, для единственнаго и двойственнаго числа только 2 лице, для множественнаго же числа 1-е и 2-е лица. 3-е лице множ. выражается приложеніемъ союза да къ 3 лицу изъявительнаго наклоненія.

2-е лице ед. и мн. повелительнаго наклоненія показаны въ таблицѣ.

Двойственнаго 2 л. отличается отъ мн. окончаніемъ на та, напр. не боитасл, идѣта, рѣцѣта, видѣта. Иногда въ женск. родѣ вмѣсто та ставится тѣ, напр. радуитѣсл. Остром. 203 в.

Мн. 1 л. есть мѣ съ тѣми же предшествующими гласными, какія во 2 л. мн. напр. ѿмѣнимъ отъ себе сквърноу, бѣимъ-сл по пѣрсѣмъ. Златостр. XII в., не безоумѣноумъ. Сб. 1073 г., идѣмъ Остр., тѣцѣмъ. Іо. лѣств. XII в.

Иногда вмѣсто имъ, ѣмъ встрѣчается имѣ, ѣмѣ, на пр. пѣимѣ воды. Кирил. Іерус. XIII в.

Особенность Южнословенскихъ нарѣчій была превращеніе ѣ 1-го и 2-го лица мн. повелительнаго наклоненія послѣ ж, ч, ш въ а, а послѣ гласныхъ и мягкихъ согласныхъ въ ѣ, на пр. свѣжамъ. Пс. толк. XII в., сѣраштамъ, прѣобрашамѣ. Супр., свѣжате, ишате. Остр. оубѣямъ Остр., (вм. оубѣимъ), пѣимъ. Пророч. XV в., бѣте, шѣте, вѣпѣте (вм. вѣспѣйте), вѣзѣпѣте (вм. вѣзѣпѣйте), ѿмѣйтесл (вм. ѿмѣйтесл), сѣкрыйтесл (вм. сѣкрыйтесл) Прор. XV в. постелѣмъ (вм. постелѣмъ) глаголѣмъ (вм. глаголѣмъ) Супр.

Въ женскомъ родѣ для полнаго окончанія прибавляется **а**; на пр.

| Усѣченное. | Полное. |
|-----------------------|--------------------------------------|
| дѣла ^а вши | дѣла ^а вши ^а . |
| вед ^а щи | вед ^а щи ^а . |
| люб ^а щи | люб ^а щи ^а . |

Причастіе будущаго времени.

§ 76. Отъ нѣкоторыхъ глаголовъ совершеннаго вида производится причастіе дѣйствительное будущаго времени; на пр. **Х**оу сѣоумьръша волкю и въскрьснхша. Григ. Богосл. XI в. (συνανισταρέων). Чл ка неимамъ вълажаща мя въ купѣль. Кирил. Туровск. XIII в. Съвлецѣмсѧ ветхаго члвка и дѣлєсь его, облекущєсѧ въ новаго Адама. Ефр. Сир. начала XV в. Ѡ трапєзѣ по вьсѧ дньи Ѡтгонима тѧ вижю и безъвечєря многаши лѣжоуща. Ио. лѣств. XII в. Ниначѣно-мо. Супр. (οὐτε ἠρξάμεν). Брата безъ отвѣта отъпоустѧще опечалити. Ио. лѣств. XII в. Дойдѹще Содомъ и Гоморъ Быт. X 19 по ср. XVI в. Аште видиши чєловѣка... приджшта къ тебе. Супр. 282.

Окончанія причастія дѣйствительнаго времени.

§ 77. Въ таблицѣ показано усѣченное окончаніе причастія дѣйствительнаго прошедшаго времени склоняемаго муж. и ср. рода числа единственнаго. Оно въ первыхъ пяти различіяхъ, въ двухъ примѣрахъ шестаго (30 и 31), въ двухъ примѣрахъ восьмаго (45 и 46), въ девятомъ и десятомъ различіяхъ есть въ, приложенное къ гласной прошедшаго времени; въ трехъ же примѣрахъ шестаго различія (32—34), въ седьмомъ различіи и въ трехъ примѣрахъ восьмаго (42 — 44) ѣ, приложенное къ коренной согласной.

Для полнаго окончанія прибавляется въ муж. р. **й**, или иначе, ѣ превращается въ **ѣй**, напр.

| усѣченное | полное |
|-----------|---------------------|
| дѣлавъ | дѣлавъ ^й |
| ведъ | ведъ ^й |
| родивъ | родивъ ^й |

Глаголы десятого различія принимаютъ въ причастіи склоняемомъ прошедшаго времени, кромѣ показаннаго въ таблицѣ окончанія на ивъ, еще сокращенное на ь, которое производится измѣненіемъ буквъ ливъ, нивъ, ривъ, живъ, шивъ, чивъ, щивъ, на ль, нь, рь, жь, шь, чь, шь. на пр.

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| вмѣсто възваливъ—възваль | вмѣсто възложивъ—въложь |
| » прѣклонивъ прѣклонь | » наочивъ—наочь |
| » сѣтворивъ—сѣтвори | » разрѣшивъ—разрѣшь; |

бивъ, вивъ, пивъ, мивъ, на блъ, влъ, плъ, млъ, на пр.

| | |
|--------------------------|------------------------|
| вмѣсто възлюбивъ—вълюбль | вмѣсто коупивъ,—коупль |
| » оставивъ,—оставль | » преломивъ—прѣломль; |

дивъ, тивъ, зивъ, сивъ, на ждъ, шь, жь, щь, на прим.

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| вмѣсто врѣдивъ—врѣждь | вмѣсто погрѣзивъ—погрѣжь |
| » запрѣтивъ—запрѣтъ | » испросивъ—испрошь. |

Для полнаго окончанія ь замѣняется гласными ий, на пр. гвлійсѧ. Стихир. 3 генв. оударни, рожднися. Остр. просвѣщни. Ефр. Сир. Въ позднѣйшемъ Церкословенскомъ вмѣсто ий наи ій употребляются ей напр. оударей, рождейсѧ.

Въ среднемъ родѣ усѣченное окончаніе причастія дѣйствительнаго прошедшаго времени въ именительномъ падежѣ подобно мужескому роду, на пр. аще зръно падъ. Остр. 266. а дроугон прозль Остр. 94 в. г. Но полное окончаніе средняго рода въ прошедшемъ времени есть шен, какъ въ винительномъ падежѣ; на пр. блаженон чръво ношьшен тѧ, . . . съма . . . падъшен въ трънин, . . . рождъшен бо сѧ. Остр. яко овъча потыбъшен. Пс. толк. XII в.

Въ женскомъ родѣ для усѣченнаго окончанія прибавляется къ усѣченному окончанію мужескаго рода ши, для полнаго окончанія шимъ; на пр.

| | |
|-----------------------|------------|
| усѣченное | полное |
| дѣлавъши | дѣлавъшимъ |
| ведъши | ведъшимъ |
| родивши | родившимъ |
| и сокращенное рождъши | рождъшимъ. |

Склоненіе причастій дѣйствительныхъ.

§ 78. Косвенные падежи причастій дѣйствительныхъ составляютъ въ 1 спряженіи переменою **а**, **ы** въ **жщ**, **я** въ **жщ**, во 2 спряженіи, перемѣною **а** въ **аш**, **я** въ **яш**, для настоящаго времени, и приставкою **ш** къ **въ**, **ъ**, **ь** для прошедшаго времени. Такимъ образомъ склоняются причастія дѣйствительныя мужескаго рода.

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ ВРЕМЕНИ.

| | усѣчен. | полное | усѣченное | полное |
|-----------|---------|-----------|-----------|-----------|
| Ед. Р. | жща, | жщааго | аша, | ашааго |
| Д. | жшоу, | жшоуоумоу | ашоу, | ашоуоумоу |
| В. | жщъ, | жший | ашъ, | аший |
| Т. | жщимъ, | жщимъ | ашимъ, | ашимъ |
| М. | жщемъ, | жщемъ | ашемъ, | ашемъ |
| Дв. И. В. | жща, | жщаѣ | аша, | ашаѣ |
| Р. М. | жшоу, | жшоую | ашоу, | ашоую |
| Д. Т. | жщема, | жщима | ашема, | ашима |
| Мн. И. | жща, | жщаѣ | аша, | ашаѣ |
| Р. | жщъ, | жщихъ | ашъ, | ашихъ |
| Д. | жщемъ, | жщимъ | ашемъ, | ашимъ |
| В. | жща, | жщаѣ | аша, | ашаѣ |
| М. | жщихъ, | жщихъ | ашихъ, | ашихъ |
| Т. | жщими, | жщими | ащими, | ащими |

ВЪ ПРОШЕДШЕМЪ ВРЕМЕНИ.

| усѣчен. | полное. |
|---------|----------|
| ша, | шааго |
| шоу, | шоуоумоу |
| шь, | ший |
| шимъ, | шимъ |
| шемъ, | шемъ |
| ша, | шаѣ |
| шоу, | шоую |
| шема, | шима |

| | |
|---------|--------|
| успѣев. | возвое |
| шеѣж | |
| ши, | шини |
| ши, | шини |
| шоу, | шоую |
| шема, | шинима |
| ша, | шажа |
| шь, | шинимъ |
| шамъ, | шинимъ |
| шамн | шинини |
| шахъ | шинихъ |

Причастіа спрягаемыя.

§ 79. Причастіа дѣйствительныя прошедшаго времени спрягаемыя названы такъ потому, что имѣютъ только одинъ именительный падежъ, и слѣдовательно не склоняются, а спрягаются, употребляясь съ глаголами вспомогательными, для составленія временъ сложныхъ и условныхъ.

Въ таблицѣ показано окончаніе ед. муж. лъ. Прочія окончанія суть: ед. ср. ло, ж. ла, дв. муж. ла, ср. ж. лѣ; множ. муж. ли, ср. ла ж. лы. Въ позднѣйшемъ языкѣ сохранились только окончаніе ед. ч. лъ, ло, ла, и множ. ли, которое служитъ для всѣхъ трехъ родовъ. Сія окончанія нынѣ въ Русскомъ и въ нѣкоторыхъ другихъ Словенскихъ нарѣчіяхъ, обращены въ глаголѣ прошедшаго времени.

Причастія страдательныя.

§ 80. Въ причастіяхъ страдательныхъ отличительныя буквы суть настоящаго времени ем, ом, им; прошедшаго времени и, ен, т, къ коимъ прилагаются окончанія родовъ ѣ, а, о, ѣи, ага, ок, и т. д.

Въ настоящемъ времени окончаніе ем, км, принадлежитъ первымъ четыремъ различіямъ; ом—последнимъ четыремъ различіямъ 1-го спряженія; им—второму спряженію.

Въ прошедшемъ времени и съ предъидущею гласною прошедшаго времени производятся отъ глаголовъ I, II, IV, V и IX различій на ати, яти, ѣти, на пр. дѣлати, дѣлаѣ, слыша-

ти, слышанъ, съити, съивъ, видѣти, видѣнъ. Глаголы III, VII, VIII и X различій производятъ причастія на ен, ки. Таковое же окончаніе причастій имѣютъ нѣкоторые глаголы 1-го различія, примѣровъ 5 и 6, какъ то: бити, бикнъ, шити, шѣвенъ, мыти, *мѣвенъ, крыти, *крѣвенъ, и VI различія примѣра 32 дѣти, дѣменъ. 1-го различія прим. 7 лѣти, лѣиъ, отступаетъ отъ правила.

Окончаніе на т принадлежитъ въ Церкословенскомъ языкѣ немногимъ причастіямъ, и именно: 1-го различія прим. 5, бритъ, витъ, питъ, примѣра 6, рытъ, прим. 8, пѣтъ; различія VI примѣры 33 и 34 и различія VII прим. 36, отъвърстъ. Но 34 примѣра глаг. распати имѣетъ двойное окончаніе прич. страд. прош. вр. распатъ, распатый, и распѣненъ, распѣненный.

Причастія страдательныя склоняются какъ прилагательныя качественныя.

Введенное въ нынѣшній Русскій книжный языкъ усугубленіе и въ полномъ окончаніи причастія страдательнаго прошедшаго вр. на примѣръ дѣланый, несеный, и проч., въ Церкословенскомъ не существовало; такъ писалось дѣлантый, несентый, какъ въ простонародномъ Русскомъ. Два и, и то радѣленные ьремъ, нын, употреблялись только въ прилагательныхъ производныхъ отъ существительныхъ на нъ или на на пр. отъ законъ законный отъ истина, истинный, отъ страна, страный.

Существительное отглагольное.

§ 81. Существительное отглагольное средн. рода на іе, тіе имѣетъ тѣ же отличительныя согласныя н, т, и тѣже передъ оными гласныя, какъ причастія страдательное прошедшаго времени, такъ, что окончаніе причастія нъ, тъ, стоитъ только обратить въ іе или ии, чтобы составить существительное отглагольное. Но сіи существительныя производятся и отъ глаголовъ среднихъ, кои не имѣютъ причастій страдательныхъ; на пр. отъ плыти или плоти плытик или плотик, отъ ванжти *владеник, ванжтик, отъ почити почитик и почѣвеник

Глаголы неправильные.

§ 82. Неправильными называются глаголы, соединяющіе въ себѣ формы разныхъ спряженій или разныхъ различій, также имѣющіе особенныя окончанія и перемѣны коренныхъ буквъ, какія не встрѣчаются въ другихъ глаголахъ.

Разныхъ спряженій или разныхъ различій.

§ 83. Къ разнымъ спряженіямъ или къ разнымъ различіямъ принадлежатъ глаголы **гримѣж**, **грымѣти**, **жънѣж**, **жѣти**, **обращѣж**, **обрѣсти**, **сърѣщѣж**, **сърѣсти**, **съплѣж**, **съпати**, **хощѣж**, **хотѣти**, **ѣдѣж**, **ѣхати**; также нѣкоторые глаголы VIII различія на **бнѣти** — **пнѣти** — **знѣти** — **снѣти**, имѣющіе въ настоящемъ и будущемъ времени вмѣсто **бнѣж**, — **пнѣж**, — **знѣж**, **снѣж**, — **блѣж**, — **плѣж**, — **жѣж**, — **шѣж** II-го различія.

- 1) **гримѣж**, **гримѣши**, **гримѣтъ** принадлежитъ къ I спряженію, II различія примѣра 11, а **грымѣти** ко 2 спряженію, IX различія примѣра 48.
- 2) **жънѣж**, **жънѣши**, **жънѣтъ**, и пр. принадлежатъ ко II различію, прим. 10, а **жѣти**, **жънѣтъ**, **жѣтъ** и **жънѣтъ** къ различію VI, прим. 34.
- 3) **обращѣж** и **сърѣщѣж** принадлежатъ ко II различію, прим. 13, а **обрѣсти**, **сърѣсти** къ VII различію, примѣру 35.
- 4) **съплѣж**, **съспиши** принадлежитъ ко второму спряженію (различія IX прим. 48 или различія X прим. 56), **съпати** къ первому спряженію (различія II, прим. 11).
- 5) **хощѣж**, **хощеши**, **хощемъ** принадлежитъ ко II различію, прим. 13; **хотѣтъ**, **хотѣй**, **хотѣще**, **хотѣти** принадлежатъ къ IX различію, прим. 50.
- 6) **ѣдѣж**, **ѣдеши**, **ѣдѣтъ**, и пр. принадлежатъ къ VII различію, прим. 35, а **ѣхати** ко II различію, прим. 18.
- 7) слѣдующіе глаголы, принадлежащіе по второму отдѣлу своему къ VIII различію, принимаютъ въ первомъ отдѣлѣ окончанія II различія:

погыбнѣти, — погыблеть, погыблють. Пс. толк.

ХІІ в. погыблете. Апост. ХІV в. и въ печати. Ев. Лук.

ХV. 17. гиблю, но въ Остром. гыбнѣ.

прозѣбнѣти, — прозѣблеть, прозѣблють. Пророч. ХV в.

оугльбнѣти, — оугльблю. Пс. толк. ХІІ в.

прильпнѣти, — прильплѣть. Григ. Бог. ХІ в.

потонѣти, — потоплеть. Ефр. Сир. ХІV в.

оусънѣти, — оусъплѣте (вм. оусъните). Пророч. ХV в.

оусъплють. Ефр. Сир. ХІV в.

погразнѣти, — погражеть (вм. погразнеть). Апок.

ХІV в.

оугаснѣти, — оугашеть (вм. оугаснеть). Сб. 1073 г.

Съ особенными окончаніями и перемѣнами.

§ 84. Глаголы съ особенными окончаніями и перемѣнами
суть быти, вѣдѣти, дати, имѣти, ѣсти или пѣсти.
— быти, вѣдѣти, ѣсти спрягаются слѣдующимъ обра-
зомъ:

ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНІЯ ВРЕМЯ НАСТОЯЩЕЕ.

| | | |
|----------------|------------|-------------|
| Ед. 1 л. ꙗсмь | вѣмь, вѣде | ѣмь или ꙗмь |
| 2 л. ꙗси | вѣси | ѣси |
| 3 л. ꙗсть, ꙗ. | вѣсть | ѣсть |
| Дв. 1 л. ꙗсѣѡ | вѣѡѡ | ѣѡѡ |
| 2 л. ꙗста | вѣста | ѣста |
| 3 л. муж. ꙗста | вѣста | ѣста |
| ж. и ср. ꙗсте | вѣсте | ѣсте |
| Мн. 1 л. ꙗсмь | вѣмь, вѣмь | ѣмь |
| 2 л. ꙗсте | ѣсте | ѣсть |
| 3 л. сѣтъ | вѣдѣтъ | ѣдѣтъ |

Отрицаніе не сливается съ глаголами ꙗсмь, ꙗси,
ꙗсть, и далѣе, до 2 л. мн. въ одно слово: нѣсмь,
нѣси, нѣсть, и т. д.

Въ § 69 говорили мы объ опушеніи окончанія ть въ 3 л. ед. и мн., находимомъ въ Сб. 1073 г. и въ Остр. Ев. Сему сокращенію особенно подвержено 3 лице ед. гл. быти, ксть, въ коемъ опускается сть, и остается к; оно употребляется и съ отрицаніемъ нъ, на пр. пъ ли мужа. Полн. собр. Р. лѣт. I. 53. ничтоже пъ того горе. Супр. нъ иже оукрыктьсѧ. Пс. толк. XII а.

Ми. 1 л. ксмь въ Остром. сходно съ 1 лицомъ ед. Въ другихъ рпсахъ иногда ксмъ (Ев. XII в. Посл. Никиф. въ Р. достоп. 64) нѣсмъ (Кирил. Тур. въ Р. достоп. XII в. 67) есмо (Нестор. по Радзив. сп.) чсме (Мин. мѣс. XI в.) есма (Прол. XIV в.) есмъ. Последнее утвердилось въ позднѣйшемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ.

Также и 1 л. мн. глаголовъ вѣдѣти, вѣсти въ древнѣйшихъ памятникахъ языка суть вѣмь, вѣмъ, вѣмь или емь а въ позднѣйшихъ вѣмъ, емъ или еднмъ.

вѣмь и вѣдѣ въ 1 л. ед. равно употреблены въ Остром. и въ другихъ рпсахъ. Въ Ев. XII в. Рум. Муз. Іо. VIII. 55. поставлены обѣ сіи формы: азъ же вѣмь и, и аще рѣкоу не вѣдѣ его. (Въ въ Остром. ве вѣмь кго).

ВРЕМЯ ПРЕХОДЯЩЕЕ.

Единственное.

| | | |
|------------------------|------------------|------------------|
| 1 л. бѣхъ, бѣхъ, бѣахъ | вѣдѣахъ, вѣдѣахъ | бѣдѣахъ, бѣдѣахъ |
| 2 л. бѣ бѣаше | вѣдѣаше | бѣдѣаше |
| 3 л. бѣ, бѣаше, бѣаше | вѣдѣаше, вѣдѣаше | бѣдѣаше, бѣдѣаше |

Двойственное.

| | | |
|--------------------|----------|----------|
| 1 л. бѣсвѣ | вѣдѣсвѣ | бѣдѣсвѣ |
| 2 л. бѣста, бѣаста | вѣдѣаста | бѣдѣаста |

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| 3 л. м. бѣста, бѣаста вѣдѣаста | вѣдѣаста |
| ж. и с. бѣсте, бѣасте вѣдѣасте | вѣдѣасте, ꙗдѣашете. |

Множественное.

| | |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 л. бѣхомъ, бѣахомъ вѣдѣахомъ | вѣдѣахомъ |
| 2 л. бѣсте, бѣасте | вѣдѣасте |
| 3 л. бѣхѣ, бѣахѣ | вѣдѣахѣ, вѣдѣахѣ вѣдѣахѣ, ꙗдѣахѣ. |

БѢША

Окончаніе ша въ 3 л. мн. преходящаго времени. бѣша, есть отступленіе отъ правила. Сіе окончаніе собственно принадлежитъ прошедшему совершеннаго вида. Между тѣмъ въ Остром. оно соотвѣтствуетъ въ 7 мѣстахъ Греческому ἦν, ἦσαν, а въ двухъ только мѣстахъ выражаетъ Греческое εὔε-υοντο.

Касательно окончанія шете въ 3 л. дв. ꙗдѣашете, см. § 70.

ВРЕМЯ ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЕННАГО ВИДА.

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| Ед. 1 л. быхъ, бымь вѣдѣхъ, вѣхъ | ꙗдохъ, вѣхъ |
| 2 л. бы, бысть вѣдѣ, вѣ | ꙗде, вѣ |
| 3 л. бы, бысть вѣдѣ, вѣ, вѣсть | ꙗде, вѣ, вѣсть |
| Дв. 1 л. бысвѣ вѣдѣсвѣ, вѣсвѣ? | ꙗдосвѣ, вѣсвѣ? |
| 2 л. быста вѣдѣста | ꙗдоста, вѣста |
| 3 л. быста вѣдѣста | ꙗдоста, вѣста |
| Мн. 1 л. быхомъ вѣдѣхомъ, вѣхомъ | ꙗдохомъ, вѣхомъ |
| 2 л. бысте вѣдѣсте | ꙗдосте, вѣсте |
| 3 л. быша, бѣх вѣдѣша, вѣша. | ꙗдоша, вѣша |

Ед. 1 л. бымь, бымь употребляются у южныхъ Словянъ иногда вмѣсто быхъ; на пр. въ Пс. XIV в. погиблъ бымь, ... даждь бымь оубо.

Ед. 3 л. бы обыкновенно имѣетъ мѣсто въ сочета-

ніи съ причастіемъ спрягаемымъ (см. далѣе § 85), а бысть употребляется отдѣльно, на пр. безъ него ничьтоже не бысть нже бысть. Остром. Однакоже въ лѣтописяхъ Русскихъ встрѣчается и бы отдѣльно. На пр. и не бы вѣсти кдѣ Ярославъ... и не бы вѣсть у тѣхъ на Ярослава. Полн. Собр. Р. лѣт. III. 34. и бы на рѣцѣ Сити. тамъ же 51. Мн. 3 л. бж есть сокращеніе вмѣсто быша, принадлежащее южнымъ Словянамъ. Оно встрѣчается въ Пс. толк. XII в. Погодина, аще бж слоушали бога, не бж лишился. Въ Ев. Норова, како и бж погоубили. въ Glag. Sloz. 173, 175. да бж прѣстали,...да бж оувѣдали.

Сокращенныя формы вѣхъ, вѣ, вѣхомъ, вѣша, хотя мнѣ и не встрѣчались, однако же существованіе ихъ доказывается сложнымъ глаголомъ оувѣша (вмѣсто оувѣдѣша). Златостр. XII в.

ѣхъ, ѣств, ѣхомъ, ѣша употреблены въ Остром. вмѣсто ꙗдохъ, ꙗдосте, ꙗдохомъ, ꙗдоша. ѣ употреблено въ Ев. XII в. П. Публ. б-ки. Лук. IV. 2. не ѣ ничсоже. Встрѣчаются также сложные глаголы: нѣтъ (вм. нѣтъде) Ев. Добр. Мат. XII. 4. снѣ (вм. снѣде). Прол. XIV в. Парем. XIV в.

ВРЕМЯ БУДУЩЕЕ.

| | | | |
|----------|--------|----------------|----------------|
| Ед. 1 л. | бѣдѣ | оувѣмъ | сѣнѣмъ |
| 2 л. | бѣдѣши | оувѣси | сѣнѣси |
| 3 л. | бѣдетъ | оувѣстъ | сѣнѣстъ |
| Дв. 1 л. | бѣдѣвъ | оувѣвъ | сѣнѣвъ |
| 2 л. | бѣдѣта | оувѣста | сѣнѣста |
| 3 л. | бѣдѣта | оувѣста | сѣнѣста |
| Мн. 1 л. | бѣдемъ | оувѣмъ, оувѣмы | сѣнѣмъ, сѣнѣмы |
| 2 л. | бѣдете | оувѣсте | сѣнѣсте |
| 3 л. | бѣдѣтъ | оувѣдѣтъ | сѣнѣдѣтъ |

Только два глагола: быти и дати имѣютъ простое будущее бѣдѣ, дамь, и пр. Всѣ другіе глаголы составляютъ свое будущее приложеніемъ предлога какого либо къ настоящему времени, такъ какъ здѣсь оувѣмь, сънѣмь.

Отъ глагола бѣдѣ производится еще особое время преходящее 2-е: бѣдѣахъ, бѣдѣаше, бѣдѣахъ, или боудахъ, боудаше, боудахоу. Вотъ примѣры употребленія сего времени. Въ Сб. 1073 г. говоря о ефудѣ: да нгда оубо хоташе сватитель въпрашати бѣа о кони любо рѣчи, привазаше к на рамьници посредоу прьсии, и подложаше роуцѣ подъ не и испростѣраше-ся на дланиж акы дѣска, и зѣрѣ на кѣдѣ въпрашаше бѣа о въпросѣ. и аште боудаше бѣоу годѣ въпросѣ тоу аби кѣ всише адамаше и свѣтомъ блискаашеся. аште ли не бѣаше годьно, прѣбывааше въ свомь чиноу камыкъ. аште ли хоташе бѣа на мечь прѣдати люди, боудаше крѣвавъ. Въ Григ. Богосл. XI в. аште скоро не позъвани бѣдѣахъ, тѣжаахъ. Жит. Филар. XIV в. аште кто... котораго ѿ четвероногихъ требоваше, и идаше къ блженому и взимаше ѿ него и каждо оубо ѣже потребности хотѣ тому повелѣвающу, то готово будаше в руку просѣшему.

ПОВЕЛІТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНІЕ.

| | | |
|-----------------|--------|----------------|
| Ед. 2 л. бѣди | вѣждѣ | ѣждѣ, ѣждѣ |
| Дв. 1 л. бѣдѣвъ | вѣдѣвъ | ѣдѣвъ |
| 2 л. бѣдѣта | вѣдѣта | ѣдѣта |
| Мн. 1 л. бѣдемъ | вѣдимъ | ѣдимъ, ѣждѣмы |
| 2 л. бѣдете | вѣдите | ѣдите, ѣждѣте. |

НЕОПРЕДѢЛЕННОЕ НАКЛОНЕНІЕ.

Совершит. быти вѣдѣти вѣсти, исти
Достигат. — вѣдѣтъ вѣтъ

Глаголь быти не имѣетъ достигательнаго окончанія.

Причастія настоящаго времени, уѣченныя.

| | | |
|-------------------------|-------|----------|
| Ед. м. сы, быя | вѣды | вды, иды |
| ср. подобенъ мужескому. | | |
| ж. сжши, бышащи | вѣжши | вжши |
| Дв. м. сжша | вѣжша | вжша |
| ср. подобно женскому. | | |
| ж. сжши | вѣжши | вжши |
| Мн. м. сжше | вѣжше | вжше |
| ср. сжша | вѣжша | вжша |
| ж. сжша | вѣжша | вжша |

Вмѣсто полнаго причастія сый иногда встрѣчается сѣй, Мнн. и Корм. рси, иногда сѣй. Сб. 1073 г. и Григ. Богосл. XI в.

быя употреблено однажды въ Пророч. Варуха. IV. 1. по рси XV в. законъ быя въ вѣкы (вм. сый во вѣкъ) бышаши и бышжши см. въ Словарѣ. Іерем. XXXII. 17 по тремъ рсиамъ XV и XVI в. поставлено: ѿ соущи гѣ (вмѣсто сый гѣ).

Причастія преходящаго времени.

Ед. м. бѣя встрѣчается три раза въ Апок. XIV в. IV. 8. бѣи и сый и грядыи. XI. 17.
ср. — сый бѣи и грядыи. XVI. 5. сый и бѣи.
Во всѣхъ сихъ мѣстахъ, въ печатн. иже бѣ, а въ Греч. ѿ ѣу.

ж. бѣшѡщи. Въ Пророчествахъ XV в. спис. съ риси
и т. д. 1047 г. встрѣчаются бѣшѡщемь (см.
Словарь).

Причастія прошедшаго времени усѣч. склоняемыя.

| | | |
|------------------------|----------|--------------|
| Ед. м. бѣвъ | вѣдѣвъ | ѣдѣ или ѡдѣ |
| ср. подобенъ мужескому | | |
| ж. бѣвъши | вѣдѣвъши | ѣдѣши, ѡдѣши |
| Дв. м. бѣвъша | вѣдѣвъша | ѡдѣша |
| ср. подобенъ женскому. | | |
| ж. бѣвъши | вѣдѣвъши | ѡдѣши |
| Мн. м. бѣвъше | вѣдѣвъше | ѡдѣше |
| ср. бѣвъша | вѣдѣвъша | ѡдѣша |
| ж. бѣвъша | вѣдѣвъша | ѡдѣша |

Причастія спрягаемыя.

| | | |
|------------------------|--------|-------------|
| Ед. м. бѣлъ | вѣдѣлъ | ѣлъ или ѡлъ |
| ср. бѣло | вѣдѣло | ѣло |
| ж. бѣла | вѣдѣла | ѣла |
| Дв. м. бѣла | вѣдѣла | ѣла |
| ср. подобенъ женскому. | | |
| ж. бѣлъ | вѣдѣлъ | ѣлъ |
| Мн. м. бѣли | вѣдѣли | ѣли |
| ср. бѣла | вѣдѣла | ѣла |
| ж. бѣлы | вѣдѣлы | ѣлы. |

Причастія будущаго времени.

| | | |
|--|--|--|
| Ед. м. бѣды и бѣда (примѣры см. въ Словарѣ). | | |
| ср. подобенъ мужескому. | | |
| ж. бѣдѡщи | | |
| Дв. м. бѣдѡща | | |
| ср. подобенъ женскому. | | |
| ж. бѣдѡщи | | |

Мн. м. бѣдѣше

ср. бѣдѣша

ж. бѣдѣша

Быти, какъ гл. средній, не имѣетъ причастій страдательныхъ; однако же въ Апост. XIV в. I. Петр. I. 4, стоятъ: сънабѣдно вънебѣныхъ въ васъ будомыхъ (?), въ печати. соблюдено на небѣхъ васъ ради.

Отъ сложныхъ глаголовъ дѣйствительныхъ забыти, добыти, изыти, производятся причастія страдательныя прошедшаго времени: забвѣнъ и забытъ, добытъ, изытъ.

Причастія страдательныя глаголовъ вѣдѣти и вѣсти суть въ наст. вр. вѣдомъ, вѣдомъ, въ прош. вѣдѣнъ, вѣденъ, о, а, и, а, ы.

Глаголъ дати, совершенный видъ глагола дати, спрягается по примѣру глаголовъ вѣдѣти и вѣсти, но имѣетъ только будущее и прошедшее времена изъявительнаго, повелительное и неопредѣленное накл. и причастія будущаго и прошедшаго времени, а именно:

| | | | |
|--------|----------------------|-----------------|-----------------------------|
| Буд. | ед. 1 л. дамь | дв. | мн. 1 л. дамъ, дамъ, дадимъ |
| | 2 л. даси | | 2 л. дадите |
| | 3 л. дастъ | | 3 л. дадутъ |
| Прош. | ед. 1 л. дахъ | | мн. 1 л. дахомъ |
| | 2 л. да, дастъ | | 2 л. дасте |
| | 3 л. да, дастъ, даде | | 3 л. даша |
| Повел. | ед. 2 л. даждь | дв. 1 л. дадивъ | мн. 1 л. дадимъ |
| | | 2 л. дадита | 2 л. дадите. |

Неопред. совершителн. дати, достигат. дати.

Причаст. будущ. вр. дѣйств. ед. м. и ср. дады, дада, ж. дадѣши.
 прошед. дѣйств. склон. ед. м. и ср. давъ ж. давѣши.
 — — спряг. дадѣ, дадо, дада и пр.

Даде ед. 3 л. прошед. и дадимъ мн. 1 л. будущ. принадлежатъ позднѣйшему Церковно-Словенскому языку. Въ

древнѣйшихъ рукописяхъ встрѣчается только да, дать и дамъ, дамы.

Дады и дада, дадѣше и пр., употребляются иногда вмѣсто даю, даючи, какъ причастія настоящаго времени. На пр. не дада имъ на поизнь прити. Сб. 1073 г. видѣхъ въ снѣ нѣкого даюша ми показаниа десяти литръ дѣлга мого. Ю. Лѣств. XII в. не дадоуше вълкоу. Кирил. Туровск.

Глаголъ имѣти въ настоящемъ времени принимаетъ особыя окончанія.

| <i>Единствен.</i> | <i>Двойств.</i> | <i>Множествен.</i> |
|--------------------|-----------------|--------------------|
| 1 л. имаамъ, имамъ | 1 л. имавѣ | 1 л. имаамъ, имамъ |
| 2 л. имааши, имаши | 2 л. имата | 2 л. имаате, имате |
| 3 л. имаать, имать | 3 л. имата | 3 л. имють. |

Причастія настоящ. вр. дѣйствит. м. ср. имы, ж. имѣщи.

Въ прочихъ окончаніяхъ: прош. имѣхъ, преходящ. имѣахъ, повелит. имѣй, неопред. имѣти, причастіе прошед. имѣвъ и т. д., глаголъ сей спрягается правильно, по 1-му различію какъ Русскій имѣю, имѣть.

Вмѣсто имать въ Сб. 1073 г. встрѣчается има, съ выпускомъ окончанія ть, такъ какъ и у другихъ глаголовъ; напр. бѣде вмѣсто бѣдетъ, и пр.

Глаголы вспомогательные и составленіе сложныхъ временъ.

§ 85. Глаголы ксмь, бѣхъ, быхъ, бѣдѣ, имамъ, хошѣ, хотѣахъ служатъ вспомогательными при составленіи сложныхъ временъ, и именно:

Прошедшее сложное составляется приложеніемъ глагола вспомогательнаго настоящаго времени ксмь, кси, ксть и т. д. къ причастію спрягаемому, напр:

Ед. 1 л. муж. чесо ксмь не докончалъ. аще ксмь обидѣлъ.

2 л. муж. възлюбилъ кси кже кси оуготовалъ,
нѣси свѣлъ. ж. имѣла кси.

3 л. муж. възвеличилъ ксть, далъ ксть, ксть
глагодалъ. ж. варила ксть, нѣсть бы-
ла, нѣсть оумрѣла.

Мн. 2 л. муж. нѣсте ли чѣли.

Преходящее сложное составляется приложеніемъ глагола вспомогательнаго преходящаго времени бѣхъ. бѣ, и пр. къ причастію спрягаемому. На пр.

Ед. 3 л. муж. изгнѣлъ бѣ, не оу бѣ пришѣлъ, ср. вде
же бѣ лежало.

жен. не оу бѣ пришѣла.

Мн. 3 л. муж. иже бѣахъ видѣли.

Прошедшее наступавшее, коимъ означаетъ дѣйствіе долженствовавшее неукоснительно совершиться, составляется приложеніемъ преходящаго хотѣхъ, хотѣаше и т. д. къ неопредѣленному наклоненію, напр. хотѣаше оумрѣти, хотѣахъ примати. Остром.

Прошедшее совершенное составляется приложеніемъ глагола ксмь и причастія спрягаемаго былъ къ другому причастію спрягаемому. На пр. посолъ свой послалъ есмь былъ къ брату Давыду. Ист. Г. Р. III. примѣч. 95. въпрашалъ еси былъ благородный княже. Памят. XII в. 157. а что ти ся есмь былъ отступилъ дани. Грам. Дм. Донск. Ист. Г. Р. V. 115.

Иногда одно спрягаемое былъ прилагается къ другому спрягаемому; на пр. ѿ всѣхъ странъ в ня былъ разсыпѣа ты гѣ тамо. Втор. 3. XXX. по роси XV в. (въ печати. въ няже разсыпа ты), мати же кго завѣсна была ѿкъныце. Златост. XII в. Псковичи послали были въ Новгородъ. Цар. лѣтоп. посъладе былъ язъ къ вамъ игумена своего. Грам. Феогн. митр. Ист. Г. Р. IV. 362.

Прошедшее условное составляется приложеніемъ вспомогательнаго бѣхъ, бы и пр. къ причастію спрягаемому; на пр.

Ед. 1 л. муж. вѣзалъ быхъ. 2 л. муж. аще бы былъ.
жен. аще бы вѣдала, ты бы просила.

3 л. муж. бѣдѣлъ бы, не бы оставилъ, како бы
хотѣлъ. ср. аще бы было. жен. послу-
шала бы, не бы оубо съпаслася.

Мн. 1 л. муж. аще быхомъ были, не быхомъ прѣ-
дали.

2 л. муж. аще ма бысте знали, и оца мого зна-
ли бысте.

3 л. муж. аще не быша прѣкратилися, да и бы-
ша оубили. жен. подвизалыся быша.

Будущее неопредѣленное составляется приложеніемъ глаго-
ла имамъ къ опредѣленному наклоненію, на пр. имѣти има-
ши, не имать вѣдалкатися, что имате глѣти, не и-
мѣть мнѣти.

Но когда говорится о чемъ либо безлично, тогда вмѣсто
глагола имамъ прилагается преходящее 3 лица бѣаше или
блѣаше къ неопредѣленному наклоненію. На пр. Римлянско
еще не бѣ было, нѣ блѣаше емоу быти. Григ. Богосл.
XI в.

Будущее наступающее, коимъ означается дѣйствіе, имѣ-
ющее быть неукоснительно, составляется приложеніемъ вспо-
могательнаго хошѣ къ неопредѣленному наклоненію; на пр.
небо и земля бѣжати хошѣта. Ефр. Сир. XIV в. аще ли
ни, вѣчѣнѣ хошѣши плакати. Іо. дѣств. XII в. но кого
хочемъ послати в своихъ князеѣ. Лавр. кп.

Для выраженія начала дѣйствія въ будущемъ времени
присоединяется вспомогат. начѣпѣ или вѣчѣиѣ къ глаг.
хотѣти; на пр. Кормч. XIII в. аще дѣта некръщено хо-
тѣти начѣтъ оумрѣти. Златостр. XII в. кгда начѣнетъ
хотѣти свѣноути ἐπειδὴν δὲ ἡμέρα μέλλῃ γίνεσθαι, paulo
ante lucem.

Будущее условное составляется приложеніемъ вспомога-
тельнаго бѣдѣ къ причастію спрягаемому; на пр. аще буду
бѣу оугодилъ и приидѣ ма будетъ бѣ. Лавр. что буду

творилъ Достоп. 74. а будетъ былъ князь конь. Правд. Руск.

Наклоненія и времена страдательнаго залога.

§ 86. Залогъ страдательный выражается двойко: 1) приложениемъ вспомогательныхъ глаголовъ *ѣсмь, бываю, бѣхъ, быхъ, бѣдаю* къ причастіямъ страдательнымъ усѣченнымъ; 2) приложениемъ къ дѣйствительному глаголу мѣстоименія *сѧ*.

Второй образъ выраженія страдательнаго залога имѣетъ тѣже времена, какъ и залогъ дѣйствительный. Здѣсь будетъ говорено о первомъ образѣ выраженія, представляющемъ особыя времена.

Сія времена суть:

Въ изъявительномъ наклоненіи—

- 1) *Настоящее* составляется причастіемъ настоящаго времени съ глаголомъ *ѣсмь* или *бываю*; на пр. *цѣнимъ ѣсте, похваляемо бывають*.
- 2) *Преходящее продолжаемаго дѣйствія* составляется причастіемъ настоящаго времени съ глаголомъ преходящаго времени *бѣахъ* или *бываахъ*. На пр. *бѣ знахъ, одержимъ бывааше, повѣдахми бѣахъ*.
- 3) *Преходящее прекращаемаго дѣйствія* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ преходящаго времени *бѣахъ* или *бѣдаахъ*; на пр. *зѣванъ бѣ, сътворенъ бѣаше, бѣ написано, а бѣ оумзвѣнъ будаше*. Лавр.
- 4) *Прошедшее неопредѣленное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ настоящаго времени *ѣсмь* или *бываю*; на пр. *нѣсмь посланъ, осужденъ ѣси, дапо ѣсть, нѣсть слышано, нѣсмь рождени, ищѣтени сѣхъ, писана бывають*.
- 5) *Прошедшее опредѣленное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ прошедшаго времени; на пр. *данъ бысть, пѣгнанъ бысть, прѣльщени бысте, наоучени быша*.

- 6) *Прошедшее условное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ прошедшаго времени **БЫХЪ** и причастіемъ спрягаемымъ **БЫЛЪ**; на пр **ДА НЕ ПРЕДАНЪ БЫХЪ БЫЛЪ**.
- 7) *Будущее 1-е или определенное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ **БЖДЖ**; на пр. **ЗЪВАНЪ БЖДЕШИ, ОСЖЖДЕНЪ БЖДЕТЬ, ДАНО БЖДЕТЬ, ПРЕДАШИ БЖДЕТЕ, ПОМИЛОВАШИ БЖДЖТЬ**.
- 8) *Будущее 2-е или неопределенное* составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголами **ИМАМЪ БЫТИ**. Напр. **ПРЕДАНЪ ИМАТЬ БЫТИ**.

Повелительное наклоненіе страдательнаго залога составляется причастіемъ прошедшаго времени съ глаголомъ повелительнаго наклоненія **БЖДИ, БЖДЪМЪ, БЖДЪТЕ**.

Неопредѣленное наклоненіе страдательнаго залога составляется причастіемъ настоящаго или прошедшаго времени мужескаго и женскаго рода въ дательномъ, а средняго рода въ именительномъ падежѣ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ **БЫТИ**; на пр. **НЕСЕНОУ БЫТИ, РАСПАТОУ БЫТИ, ДАНО БЫТИ**.

О НАРѢЧІИ.

Опредѣленіе нарѣчія.

§ 87. Нарѣчіе есть разрядъ словъ, употребляемый при глаголахъ и именахъ прилагательныхъ—

- I. для узнанія причины и цѣли дѣйствія;
- II. для опредѣленія подлинности качества, дѣйствія или состоянія;
- III. для опредѣленія мѣры качества;
- VI. для показанія обстоятельствъ, съ коими соединено качество, дѣйствіе или состояніе.

Нарѣчія вопросительныя.

§ 88. Нарѣчія, выпрашивающія причину и цѣль дѣйствія

суть вопросительныя: въскжю, въчесомъ, почъто, чемоу, произведенныя отъ мѣстоименій вопросительныхъ. Примѣры: въскжж ма кси оставилъ. въскжю мѣслите вы зъло. въчесомъ гыбель си мурьнамъ бысть. почъто не приведосте кго. почъто са оусжмьнѣ. о вѣтрѣ... чему, господине, насильно вѣвши.

Нарѣчія подлинности.

§ 89. Нарѣчія опредѣляющія подлинность дѣйствія или состоянія, суть:

Утвердительныя: въпстинж, въправьдх, въсако.

Предположительныя: некъли, васвѣ.

Отрицательныя: не, ни, отинждѣ.

Ограничительныя: тѣкъмо, тѣчиж.

Нарѣчія мѣры.

§ 90. Нарѣчія, опредѣляющія мѣру качества, суть:

Усиливающія утвержденіе—

въ положительной степени: зъло, прѣизлише;

въ сравнительной степени: мѣного, мало;

въ превосходной степени: наи.

Усиливающія отрицаніе: нимало, никакоже.

Ослабляющія или ограничивающія утвержденіе и отрицаніе вдьва, замаломъ, лѣ, клѣ.

Показывающее неопредѣленность: нѣ, которое полагается предъ другими нарѣчіями, мѣстоименіями и именами числительными; какъ то: нѣкъде, неотъкждоу, нѣкъто, нѣкій и пр.

Нарѣчія обстоятельствъ.

§ 91. Нарѣчія обстоятельствъ показываютъ качество, количество, время и мѣсто.

Показывающія качество.

§ 92. Нарѣчія, показывающія качество, суть слова, большею частію произведенныя отъ существительныхъ, прилагательныхъ и мѣстоименій.

Произведенныя отъ прилагательныхъ качественныхъ употребляются съ разными окончаніями:

1) о, какъ прилаг. ср. р. въ именит. п. на пр. добро, свѣтло, горько, коупно, лихо, напрасно.

2) ѣ, какъ прилаг. ср. р. въ мѣстномъ о. на пр. добръ, зълъ, крѣпцѣ, лютѣ, лѣгцѣ, правдѣнѣ.

3) ы, ьми, какъ бы въ творит. п. на пр. малы, правдѣны, благы, большьми, мньшьми. Примѣры: бѣеиъ боудеть малы. въ Ев. XII в. Лук. XII. 48. възрѣвше малы. Прол. XIV в. Нояб. 4. ходи праведны боитса бѣ. Тотъ же Прол. Дек. 10. благыи рабе добрыи. Ев. XII в. и добрыи рабе благыи. Остром. Въ первомъ мѣстѣ должно читать: благы, добры, нарѣчія, соотвѣтствующія Греческому εὖ. желанію ксть большьми...на кѣа большьми оумретьса. Григ. Богосл. XI в. (въ Греч. πλέον). мньшьми любить. Остром.

Прилагательныя ср. р. въ сравнит. степени, употребляемыя въ видѣ нарѣчій, суть: болѣе, вѣще, лише, паче, мѣножане, мѣнѣе.

Отъ прилагательныхъ съ предлогомъ произведены нарѣчія вѣсоуе, вѣтъщѣе.

Существительныя въ косвенныхъ падежахъ съ предлогами употребляются въ видѣ нарѣчій качества, какъ то: вѣтайнѣ, вѣсласть, бѣзоума, вѣнезаащѣ, и въ творительномъ падежѣ безъ предлога, означающія «по причинѣ кого или чего либо»: народѣмъ, гражданы, смрадомъ, радостью, также съ особеннымъ окончаніемъ множ. ч. жен. рода: радощами, жалощами, лѣнощами, пакощами, скупощами.

Отъ числительныхъ именъ произведены: надѣвоуе, полѣма.

Произведенныя отъ мѣстоименій нарѣчія качества суть: вопросительное како, указательныя тако, сѣце, относительныя ꙗко, ꙗкоже.

Показывающія количество.

§ 93. Нарѣчія, показывающія количество, суть:

по вопросу: **коль—толь**

колико—только, селико, кликоже,

ва колицѣ—на толицѣ, на мноѣ.

кольми—тольми, кльми, вельми.

колишьды—кдиношьды, дѣвашьды,

тришьды, седмишьди, многашьды.

по вопросу: **—колькраты—дѣвакраты, седмикратъ,**
и пр. елькраты.

Также числительныя количественныя и производныя отъ нихъ существительныя въ творительномъ падежѣ употребляются какъ нарѣчія количества, на пр. **пятиж, седмирицѣж.**

Показывающія время.

§ 94. Нарѣчія, показывающія время, суть:

по вопросу: **когда? — тогда, нгда, вѣнигда, вьсег-**

да и вьсьжде, иногда, овогда и овъ-

жде, другоижде, другоици, сени-

ци, тоици, вѣинж, древлк, прѣтък,

прѣжде, прѣждедаже, нынѣ, дньсь.

вѣчера, заутра, оутрѣ, полоуноши,

дньнж, нощнж, послѣдъ, прочек, ра-

но, поздѣ, абы, скоро, вѣмалѣ, вѣско-

рѣ, вѣбрьзѣ, давеча, лани, нѣкогда,

никогда, николиже.

—съ котораго времени? — искони, испрѣва, издав-

на, отъниклиже, отъселѣ, отъдньсь,

отънынѣ.

— доколѣ? — дотолѣ, доселѣ, додньсь, доконь-

ца, доидеже, дондеже.

Къ нарѣчіямъ времени принадлежатъ также показывающія:

начатіе дѣйствія: оуже, нвоу.

продолженіе: кдиначе, кще, къ томоу нн.

повтореніе: пакы, пѣрвок, вѣторок, третникк, поврѣ-
мена, часто, рѣдко, почастроу.

Показывающія мѣсто.

§ 95. Нарѣчія, показывающія мѣсто, суть:

на вопросъ **къде?**—сѣде, ндеже, вѣсѣде, нѣкъде,
никѣдеже, тоу или тж, близъ, далѣ,
искрь, ѡде, прѣди, зѣди, одесижи,
ошоужиж, вѣнѣ, жтрѣ, жтрыждоу, срѣ-
дѣ, вѣсрѣдѣ, посрѣдѣ, междж, вѣрь-
хоу, ннжоу, долоу, прѣкы, противж,
особѣ, дома, подлѣгѣ.

— **кждоу** (т. е. какимъ мѣстомъ) **сждоу** и
овждоу, **ннждоу**, **ждоуже**, **тждѣ**, **ов-**
дѣ, **нндѣ**.

на вопросъ: **отъкждоу?**—**отѣсждоу**, **отѣтждоу**, **отѣ-**
толѣ, **отѣонолѣ**, **нждалече**, **нзѣжт-**
риждоу, **нждьноу**, **отѣсрѣды**, **сѣзѣ-**
ди, **сѣзѣжда**, **сѣслѣда**.

— **камо?**—**амо**, **нможе**, **сѣмо**, **тамо**, **ова-**
мо, **ннамо**, **вѣсѣмо**, **мимо**, **дале-**
че, **вѣслѣдѣ**, **вѣспѣть**, **вѣше**, **горѣ**,
вѣспрѣ, **ннжѣ**, **долѣ**, **окрѣстѣ**, **око-**
ло, **сѣвожѣ**, **вѣнѣ**, **вѣнжтрѣ**, **домовн**,
лнцѣ, **странѣ**.

О предлогѣ.

Определение предлога.

§ 96. Предлогъ есть слово, поставляемое предъ другими
словами, для пополненія ихъ значеній.

1) Предъ именами и мѣстоименіями предлоги служатъ въ
помощь падежамъ для показанія отношеній между пред-
метами.

- 2) Предъ глаголами, предлоги показываютъ направленіе дѣйствія, начало и конецъ оныхъ, и проч.

Ичисленіе предлоговъ.

§ 97. Предлоги суть: безъ, въ, въз, до, за, изъ, къ, на, надъ, о, объ, отъ, по, подъ, пра, при, про, прѣ, прѣдъ, прѣзъ, раз, съ, съ, оу.

Въ видѣ предлоговъ употребляются также нарѣчія: близъ, вмѣсто, вьнѣ, въпрѣкы, кромѣ, междѣ, мимо, низъ, около, окръсть, подѣ, посрѣдѣ, противѣ, прѣжде, скъвозѣ, срѣди, и другія нѣкоторыя.

О союзѣ.

Опредѣленіе союза.

§ 98. Союзъ есть слово, показывающее связь или противоположеніе между понятіями, выражаемыми рѣчью.

Ичисленіе союзовъ.

§ 90. Союзы суть:

- 1) Односложные: а, бо, да, дѣй, же, жде, и, ли, нѣ, ти, то, нѣ.
- 2) Двусложные: али, аще, яроу, даже и доже, занн, ибо, иде, или, либо, любо, неже, нели, оли, понѣ, посемь, посихъ, сѣи, оубо, оуто.
- 3) Многосложные и изъ нѣсколькихъ словъ составленные: алинѣ, анели, аненѣ, да не како, дашко, кльма же, аже аще, заннже, колиждо, надъ вьсѣми сими, небонѣ, нежели, обаче, поннже, то и такъ, то и тж.

Употребленіе союзовъ.

§ 100. Односложные союзы, по употребленію ихъ, могутъ раздѣлены быть на слѣдующіе разряды:

соединительный: я.
различительный: а.
присовокупительный: же.
желательный: да.
причину показывающій: бо.
вопросительный: ли.
препятствіе показывающій: нъ.

Двусложные и многосложные союзы, будучи составлены по большей части изъ односложныхъ, соединяють въ себѣ и значеніе ихъ, на пр. и бо (и-бо) переводъ: Греч. καὶ γάρ. алинъ (а-ли-нъ), небойъ (не-бо-нъ) и т. д.

О МЕЖДОМЕТІИ.

Опрезденіе междометія.

§ 101. Междометія составляютъ разрядъ словъ, служащихъ въ пополненіе и въ замѣну другимъ словамъ для кратчайшаго выраженія чувствованій.

Начисленіе междометій.

§ 102. Въ памятникахъ Церковно-Словенскаго языка встрѣчается небольшое только число междометій восклицательныхъ, и именно:

изображающія увѣреніе: ей, право.
подтвержденіе: тако.
отказъ: ни.
зовъ: о, воле, свда.
предложеніе: съ, кле. осе, отъ, ото.
удивленіе: овеле, оле, дивъ.
укоризну: оува.
боязнь: оухъ.
печаль: оувы. горн, о горк, лють, оу
лють.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ I-Ѣ ЧАСТИ ГРАММАТИКИ СЛОВЕНСКОЙ.

I. О значеніи окончаній именъ существительныхъ.

О производныхъ окончаніяхъ именъ существительныхъ замѣтить можно слѣдующее:

Окончаніе инъ въ именахъ народныхъ и означающихъ званіе, указываетъ на одно лице изъ какого либо народа или сословія. Такимъ образомъ отъ собирательнаго или множественнаго производятся единичныя: отъ Русь, — Русинъ; Чудь, — Чудинъ, Словѣне, — Словѣнинъ; Греци, — Гречинъ; Нѣмѣци, — Нѣмѣчинъ; Половци, — Половчинъ; Литва, — Литвинъ, Жидове, — Жидовинъ; вои, — воинъ; людіе, — людинъ; родъ (т. е. родственники), родинъ; жителіе, — жители; властеліе, — властелинъ; варвари, — варваринъ; рыба-ри, — рыбаринъ; чловѣци, — чловѣчинъ.

Окончаніе никъ въ старинномъ Русскомъ, между прочимъ, присвоено было купцамъ, посѣщавшимъ какія либо страны: грѣчникъ, залозникъ, жукотникъ. Ист. Г. Рос. II. 410. IV. 396.

Окончаніе чий означало занимающагося какимъ либо ремесломъ или дѣломъ: книгъчии, занимающійся книгами; шаръчии, красильщикъ; жегъчии, истопникъ; обливъчии, банщикъ; дѣмъчи, раздувальщикъ мѣховъ; сѣреброклещъчи, сѣреброковачъ; кормчии, управляющій кормою.

Окончаніе щина, произведенное отъ прил. скый, служило въ старинномъ Русскомъ къ означенію какого либо происшествія или эпохи: Въ лѣтѣ ,схмѣ батыевщина была на рѣ-скыя грады. Въ лѣтѣ ,сцсі едигеевщина была. Сб. XV в. И. П. Б-ки.

II. Объ именахъ собственныхъ.

Словяне часто передѣлывали по своему иностранныя имена собственные. Такимъ образомъ изъ Георгій сдѣлано Юрій, Юрята, Гурята, Гургята, на пр. яже сказа ми Юрята Ра-

говичъ Новгородецъ . . . мяѣ же рекшю къ Гурятѣ. Собр. Р. лѣтоп. I. 107. отрядилъ быше Гуряту Семковича . . . и възвратися опять Гюрата. Ист. Г. Рос. II. 414.

Къснятинъ, Коснятинъ, Коснячко,—имя часто встрѣчающееся въ Русскихъ лѣтописяхъ, испорчено изъ Константинъ; Дмитрій передѣлано было въ Дмитръ, Дмитрій; Іоаннъ въ Янъ и Иванъ; Василій въ Василь, Василько; и пр. Настоящее Норманское имя дочери Рогвольда была, вѣроятно Ragnhild или Ragnheid, изъ котораго Русскіе сдѣлали Рогнѣдь и Рогнѣду.

Въ книгахъ Ветхаго завѣта нѣкоторыя имена Словянами такимъ образомъ переименованы: Соломанъ вмѣсто Соломонъ; Амбакумъ вмѣсто Аввакумъ, Фараосъ вмѣсто несклоняемаго въ Греческомъ Фараѡ, Григ. Богосл. XI в. и Ефр. Сир. XIV в., отъ чего произведено было и притяжательное Фараошъ.

Елисавета, вмѣсто 'Ελισάβετ. Кирил. Іерус. Оглаш. и въ Кормчихъ рукописныхъ. Такъ называлась вѣроятно и дочь Ярослава 1-го, бывшая за Гаральдомъ Норвежскимъ; ибо она у Скандинавцевъ извѣстна подъ именемъ Elissif.

Отечественныя окончанія вичъ и вна встрѣчаются въ сочиненіяхъ, писанныхъ Русскими, и даже въ переводахъ съ Греческаго на пр. въ службѣ Борису и Глѣбу: Лота Арановича . . . Аврамъ бо быше поимъ братню дѣщеръ Аронову Сарроу. Въ переводѣ Антиохова Пандекта: Еносъ Сифовичъ . . . Не се ли есть Тектонови и снѣ Маріинъ. Въ Ев. толк. XVI в. еже о Петрѣ и Зеведевичѣ καὶ τοὺς τοῦ Ζεβεδαίου.

Въ Болгарскихъ переводахъ вишь вмѣсто вичъ; на пр. Іо. Екс. стр. 179 оба Атреаовища 181. Пріамовищи.

III. О сложенныхъ словахъ.

Сложныя слова, составленныя по образцу Греческихъ, въ древнихъ Церковнословенскихъ переводахъ не такъ часто встрѣчаются, какъ въ позднѣйшихъ. Древніе переводчики не были

робкими подражателями: они болѣе придерживались свойственнаго Словянамъ словосочиненія и перелагали по большей части Греческія сложныя слова двумя словами своего языка на пр. въ переводѣ Григ. Богосл. по рси XI в. любивъѣ позоромъ *φιλοψεύσας*; начальникъ чиномъ таξίαρχος; не бждемъ продадитехъ *Ἰού* ни коупьцѣ *Ἰού* (въ переводѣ Епифанія Славеницкаго: христокорчемницы и христокупцы). Въ Супр. рси: правдникомъ любивъѣхъ прѣкве Христосовъ. *τὴν φιλέσσειν τοῦ θεοῦ ἐκκλησίαν*. Въ Прор. XV в. Послан. Іерем. аки дѣвицы любивѣ красѣ *παρθένω φιλοκόσμῳ* (въ нов. перев. дѣвицѣ красотолубивѣй). Въ Псалт. толк. XII в. законъ престѣпахоу. *παρηνέμου* (законопрестѣповахъ). Въ Ев. 1270 г. Марк. VII. 10. иже словесить злѣ оца и мѣтрѣ. *ὁ καχολογῶν* (иже злословить). Въ Супр. рси: любашѣ истинъ. *φιλάληθης*. Въ Кирил. Іерус. по списку Рум. Муз. родное словещеніе. *τὴν φυσιολογίαν*. Въ Екклесіастѣ по сп. С.-Петербургской Духовн. Акад. VII. 8. благыя мощи его. *ἐυτονίας* (блѣгородствія). Въ Апост. XIV в. I. къ Тимоѣ. VI. 10. любви златоу *φιλαργυρία*. Къ Тит. II. 4. любяще мужа, любяще чада. *φιλάνδρους, φιλοτέχνους*. Въ Ефр. Спр. XIV в. старѣи хлѣбагемъ и старѣи виночерпъчимъ. *ὁ ἀρχισιτοπείος καὶ ὁ ἀρχισνοχός*.

Въ сложныхъ словахъ иногда первое слово ставилось въ косвенномъ падежѣ, а не съ окончаніемъ на о, какъ въ позднѣйшемъ языкѣ; на пр. домачадыцѣ, домачадица. Быт. XV. 2. въ Парем. 1271 и 1370 г. пѣстунъ домачадицю. Есфир. II. 7. по сп. XVI в. домувлладыка, кѣртаωбразно. Уст. Цер. тщаславія, вм. тщеславія, пищюдавыца, вм. пищедавыца, Тріодь посты. рс. цѣламѣдрьства. Іо. Дам. перев. Іо. Екс. Такимъ образомъ окончаніе нарѣчія качественного на ѣ сохранялось въ составѣ съ прилагательнымъ, вмѣсто о, на пр. въ злѣхытрѣ дѣшоу. Сб. 1073 г., и съ существительнымъ, погибе добрѣгоуѣніе. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в.

Сложныя слова иногда раздѣлялись вставкою союзовъ, нарѣчій или предлоговъ. На пр. обще ли житель кси. Ефр. Спр. 1377 г.; и доло бо слоужителя и пррокооубійца есте. Ев. толк, 1434 г.; прии хранину на житѣе не оу котораго.

Ефр. Сир. начала XV в.; нѣ по колицѣхъ мѣсяцяхъ. Супр. рпс. Особенно числительныя сложныя такимъ образомъ раздѣляются: не два ли на десате нста часа. Іо. XI. 9. въ Ев. Добрил. 1164 г. не дѣвѣ ли на десяти годинѣ нсте. Тоже въ Ев. Остр. не дѣвѣма бо десатѣма. Златостр. XII в. четьрьдесать радц и пати. Быт. XVIII 28 въ Парем. 1271 г.

Нарѣчіе вмѣсто, въ видѣ предлога употребляемое въ древнемъ языкѣ всегда раздѣлялось вставкою родительнаго падежа, управляемаго онымъ. На пр. въ Остром. 117 в. 275 г. въ рѣбы мѣсто 253 г. въ Ирода мѣсто. См. такъ же въ Добровскаго Грамматикѣ ч. III. 9. 53 прим. вѣтебе мѣсто, вѣтца мѣсто, вѣхлѣба мѣсто, зѣбѣ въ зѣба мѣсто. Въ позднѣйшихъ изданіяхъ иногда порядокъ сей измѣненъ, и вмѣсто пишется нераздѣльно. На пр. Мат. II. 22 вмѣсто Ирода, на что ссылается и Добровскій въ доказательство, что не всегда въ-мѣсто раздѣлялось: но изъ Остромирова Евангелія видно, что этой нераздѣльности въ древнемъ языкѣ.

ЧАСТЬ II.

О СОЧИНЕНІИ СЛОВЪ.

Согласованіе словъ.

§ 103. Правила словосочиненія о согласованіи сказуемаго съ подлежащимъ одинаковы въ Церковно-Словенскомъ и въ Русскомъ языкѣ, со слѣдующими только отнѣвами:

1) Глаголь вспомогательный вастоящаго времени ксть, сжть въ Церковно-Словенскомъ не выпускается, какъ въ Русскомъ. На пр. азъ нищѣсмь и оубогъ, Ты кси богъ съпасъ мой, съ ксть сынъ Божій, и т. д. Пользуюсь здѣсь примѣрами, которые привелъ Добровскій въ § 1 ч. III своей Грамматики. Приведенные имъ въ § 2 примѣры опущенія глагола вспомогательнаго свато и страшно имъ его, заповѣдь господна свѣтла просвѣщающая очи, сотове медовніи словеса добра, и пр. суть буквальные переводы съ Греческаго, гдѣ также опущены въ сихъ мѣстахъ глаголы вспомогательные.

2) Въ слѣдствіе того, что глаголь вспомог. не выпускается употребленіе мѣстоименій личныхъ ставится по большей части ненужнымъ, ибо лице видно уже изъ окончанія глагола. На пр. рабъ твой есмь (подразумѣв. азъ), нѣсмъ ты ноши ниже тмы (подраз. мы), кто кси? (подраз. ты), Божіи есте и сынове Вышняго вси (Добров. ч. III. § 8).

Мѣстоименіе личное прибавляется только тогда, когда того требуетъ выразительность рѣчи и полнота смысла. На пр. азъ есмь Богъ и нѣсть иного; чадо, ты всегда со мною еси; вы же яко человеѣци оумираете. и пр.

Пропускъ глагола вспомогательнаго.

§ 104. Въ сложныхъ временахъ, прошедшемъ и преходящемъ, когда одинъ и тотъ же глаголъ вспомогательный сочиненъ съ двумя причастіями спрягаемыми, онъ при второмъ причастіи выпускается. На пр. *яко властелинъ великъ есть былъ...и многы рабы свободилъ. Прол. 1432 г., яко же еста рекла и крала. Пам. XII в. 52. оуже бо бѣ Бориса оубилъ, а на Глѣба послалъ. Царем. 1271 г.*

Сочиненіе собирательныхъ и числительныхъ.

§ 105. Хотя и есть примѣры, что съ существительнымъ собирательнымъ глаголъ ставится въ единственномъ числѣ, какъ то приведенные Добровскимъ въ § 6, *сонмъ людей обыдетъ* *тѣ. Пс. VII в. оумолча же все множество. Лѣст. XV. 12.*; но по большей части, подлежащее единственнаго числа, когда оно есть имя собирательное, сочиняется со сказуемымъ множественнаго числа. На пр. въ *Остром. народъ же стоѣ и слышавъ глѣахъ. 42 в.; молиша и вьсь народъ. 99 в.; вьсе кляко ихъ приде прѣжде мене татіе сѣхъ и разбойници. 36. а; рьци да каменик се хлѣби бѣдутъ 261 в.; кляко не приимѣхъ васъ. 290. б; въ Лѣст. XIV в. елико же бо ихъ безакона съгрѣшило есть, безакона погыбнуть, и елико же ихъ въ законѣ съгрѣшило есть, закономъ осужени будутъ. Рим. II. 12; въ лѣтописи Несторовой: дружина сему смѣнѣтися начнутъ,—прокъ людей возвратишася на побѣгъ,—идутъ Русь и наали суть,—елико насъ крестилися есмо; въ Іо. лѣств. XII в. дружина добра сама ся въставаютъ; Ефр. Сир. 1377 г. мирьская чадъ не тружуютъ лися. Изъ сихъ примѣровъ видно также, что опредѣлительныя слова подлежащаго ставятся подобно оному въ ед. ч., а только сказуемое въ множественномъ.*

Числительныя пять, шесть, семь, восемь, девять, десять, склоняясь какъ существительныя ж. р. въ числѣ ед. (§ 41. 4), употреблялись въ видѣ именъ собирательныхъ, иногда съ глаголами ед. ч.; на пр. *Остром. бѣше жъ тоу водоносъ*

КАМАНЪ ШЕСТЬ. 12. а (въ Греч. ἡσάν, и въ нов. переводѣ бѣхъ), НЕ ПАТЬ ЛИ ПЪТИЦЬ ПЪЯНІТЬСА ПЪНАДЪМА ДЪВѢМА. 235. б.; иногда и съ глаголами множественнаго числа, на пр. НЕ ДЕСАТЬ ЛИ ИЩИСТИШАСА, А ДЕВАТЬ КЪДЕ, КАКО НЕ ОБРѢТОШАСА, и пр. 109 в. ПЛѢВНѢНОМЪ ЖЕ ДЕСЯТИ ПЛЕМЕНЪ. Сб. 1073 г.

Числительныя дѣва, оба, дѣвѣ, обѣ суть по самому значенію своему двойственнаго числа, почему и сочились съ существительными, прилагательными и глаголами двойственнаго же числа. На пр. дѣва таланта, — а роугамъ дѣва, — дѣвѣ рыбѣ, — бѣдетъ оба.

Числительныя три, три, четыре, четыре, сочились съ именительн. и винит. множественнаго числа; на пр. Остром. три събрани. 56 г. три дѣни. 70 б. три хлѣбы. 117 а. три мѣсца. 217 б. четыре мѣсца сѣтъ. 32 г. четыре дѣни оуже имѣща. 137 г. четыре сынове. Сб. 1073 г.

Въ нынѣшнемъ Русскомъ три, четыре, какъ и два соединяются въ именит. и винит. съ окончаніемъ, подобнымъ родительному ед. ч. три человѣка, четыре стѣны и пр.

Употребленіе притяжательныхъ и относительныхъ.

§ 106. Имена притяжательныя и относительныя, какъ въ Церковно-Словенскомъ, такъ и въ Русскомъ языкѣ употребляются вмѣсто родительнаго падежа другихъ языковъ; на пр. въ Остром. божии то Θεοῦ; чловѣчскыи, τῷ ἀνθρώπου; съ гласѣмъ великѣмъ трѣбѣннымъ μετὰ σάλπιγγος φωνῆς μεγάλης; пѣтица ибѣсьскыи τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ; иа мѣсто се мѣчѣнок. εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασιάνου; иа оустѣ млденичѣ ἐκ στόματος νηπίων; сѣпржгѣ воловьихъ ζεύγη βοῶν.

На томъ же основаніи употреблялось мѣстоименіе притяжательное свой, своимъ, вмѣсто нго, нмъ, такъ какъ сіе послѣднее сходно съ родительнымъ падежомъ мѣстоименія личнаго; на пр. Остром. 186 б. 197 в. жена своимъ (въ нов. жена его); 226 в. господни свой (гдѣниъ его); 188 а. въ ризы своимъ (въ ри-

зы его); 149 а. комоуждо противъ свои силъ (комѹждо противѹ силы его).

Употребленіе усѣченныхъ и полныхъ прилагательныхъ.

§ 107. Въ § 27 уже сказано, что неопредѣленное или усѣченное окончаніе прилагательныхъ употребляется тамъ, гдѣ въ Греческомъ нѣтъ члена, а опредѣленное или полное соответствуетъ Греческому члену. Такимъ образомъ Галат. V. 9. Малъ квасъ все смѣшеніе квасить. *μικρὰ ζύμη*. Остром. 92 г. не трѣбоужть съдравии врача нъ болащен. *οἱ ὑγιαίνοντεςοἱ κακῶς ἔχοντες*.

Но въ слѣдующемъ мѣстѣ Словенскій переводчикъ не держался Греческаго текста, употребивъ опредѣленные или полные окончанія, между тѣмъ какъ въ Греческомъ прилагательныя безъ члена. Остром. 266 г. слѣпши прозирають, хромши ходать, прокаженши очищаються и глоусши слышать, мрътвиши вѣстають и нищши благовѣстоужть.

Употребленіе полного и усѣченного прилагательныхъ вмѣстѣ.

§ 107. Когда два прилагательныя или причастія соединены союзомъ и, тогда первое ставится въ полномъ, а второе въ усѣченномъ видѣ, согласно съ Греческимъ, гдѣ только при первомъ прилагательномъ находится членъ; на пр. Остром. 226. б. кѣто оубо ксть вѣрныи рабъ и мждръ *ὁ πιστός δοῦλος καὶ φρόνιμος*. 98 б. слышашен слово божик и творашее н *οἱ.... ἀκούοντες καὶ πιστεύοντες*. 33 б. ксть нищши и сжда, *ὁ ζητῶν καὶ κρίνων*. 11 в. блажени не видѣвшени и вѣровавъше. *οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες*.

Но въ слѣдующемъ примѣрѣ 232 в. отъ прѣмждрыхъ и разоумыиъ *ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν*, въ Греческомъ и при первомъ прилагательномъ нѣтъ члена.

Въ сочиненіяхъ, не переведенныхъ съ Греческаго, встрѣчается и обратное употребленіе, прежде усѣченного, а потомъ полного прилагательнаго, на пр. въ словѣ Кирилла Туровскаго: всякоу гравоу сѣменитоу и дрѣва плодовиата.

Употребленіе причастія вмѣсто глагола.

§ 108. Иногда вмѣсто глагола употреблялось причастіе дѣйствительное: на пр. Остром. не вѣста чесо просаща. 135 г. οὐκ οἶδατε τί αἰτήσῃς (не вѣста чесо просита); не вѣдать бо са чѣто твораше. 191 в. (не вѣдать бо чѣто творять τί ποιῶσι); вѣдѣаше чѣто хота сѣтворити. 34 в. (τί ἐμελλε ποιῆιν); мнѣахъ дѣхъ видѣше. 44 б. (ἐδόχου πνεύμα θεωρεῖν); Григ. Богосл. XI в. отъ того бо насъ ни кдиноже не прикоснѣса кств (въ позднѣйшемъ переводѣ: ничто же касается); се бо ми мнѣнѣса оуиѣ бждѣ (въ позднѣйшемъ перев. лѣчше быти, и въ Греч. βέλτιον εἶναι). Таковое употребленіе причастій свойственно было и старинному Русскому языку. Примѣры можно найти въ 1-мъ томѣ Полн. собр. Р. лѣтис.

Причастіемъ выражалось иногда Греческое неопредѣленное наклоненіе съ нарѣчіемъ ἐν τῷ (внегда), на пр. плакхомѣса поман хвѣше Сиона. Ис. толк. XII в. (ἐν τῷ μνησθῆναι ἡμᾶς, внегда помянути намъ Сиона); бѣствѣ недомѣслащемса имѣ. Остр. а. (ἐν τῷ διαπορέσθαι).

Употребленіе прошедшаго простаго и сложнаго.

§ 109. Время прошедшее простое, состоящее изъ одного глагола, и прошедшее сложное, состоящее изъ причастія спрягаемаго и глагола вспомогательнаго есмь, еси, есть, и проч. употребляются одно вмѣсто другаго и одно подлѣ другаго, безъ различія; на пр. Остр. ꙗко ты ма посѣла и възлюбилъ ꙗкси ꙗкоже и ма възлюбилъ кси. 82 в.; ꙗко оутанилъ кси се отъ прѣмѣдрѣихъ и разоумѣнъ и открь си младенцемъ. 232 в.; ꙗко мѣко ма измолзе насърилъ же мѣвси равнио сѣру. . . . костьмиже и жилами ма сѣви. Кирил. Іерус.

Прошедшее сложное употреблено иногда въ древнемъ переводѣ тамъ, гдѣ въ новѣйшемъ простое. На пр. Остром. 114 в. аще ксмѣ чимъ кого овидѣлъ (въ новѣйшемъ аще кого

обидѣхъ); 101 в. ѡвѣсть оумрѣла двѣца нѣ съспитъ (въ нов. ѡвѣщ. не оумре бо не спитъ); 191 в. инѣхъ кѣсть съпасѣлъ (въ нов. иныя спасе). И на оборотъ, прошедшее простое въ древнихъ спискахъ употреблено вмѣсто сложнаго, особенно во 2 лицѣ, гдѣ позднѣйшіе издатели слошъ замѣнили оное сложнымъ—лъ еси, и пр. На пр. Остром. 12 б. ты же съблюде доброе вино доселѣ (соблюде еси); 270 а. обрѣте бо благодать отъ бѣ (обрѣла бо еси, и пр.).

Вотъ примѣръ 2 лица преходящаго времени, замѣченный въ позднѣйшихъ изданіяхъ прошедшимъ сложнымъ: Остром. 53 в. когда бѣ юнѣ, помыслишеса самъ и хоуждааше ꙗможе хотѣаше (егда былъ юнѣ помыслися еси самъ и ходилъ еси ꙗможе хотѣлъ еси).

Пропускъ члена еже при неопред. наклоненіи.

§ 110. Старинные переводчики болѣе держались свойствъ Словенскаго языка, перевода Греческое неопредѣленное наклоненіе съ нарѣчіемъ ѣу тѣ изъяснительнымъ наклоненіемъ и опуска еже предъ неопредѣленнымъ наклоненіемъ. На пр. Пс. XXVI. 2 въ стар. когда приближаться на мѣ злобоующей съѣсти плѣти моихъ (въ нов. вегда приближати на мѣ злобоующимъ еже съѣсти плоти моя), и далѣе 4. единого просихъ оу гѣда, то възвищу, да живоу въ домоу гни... да зрю красоты гни и посѣщаю цркви стыи его (въ нов. единого просихъ ѿ гѣда, то възвѣщѣ: еже жити ми въ домѣ гни....эръте ми красоту гдию и посѣщати храмъ стый его); Пс. LXIII 1. оуслыши бѣе гласъ мой когда молюся къ тебѣ (въ нов. вегда молити ми ся къ тебѣ); Пс. толк. XII в. Пс. CXVIII 37. отврати очи мои, да не видите ꙗкоши (въ нов. еже не видѣти сѣеты); Пс. CXXVI. 1. когда възврати гѣ плѣнь свою (въ нов. вегда возвратити гѣдѣ). Въ Остром. ни разу не употреблено вѣнигда или вегда, для выраженія Греческаго ѣу тѣ съ неопредѣленнымъ наклоненіемъ, а вмѣсто онаго вездѣ когда съ изъяснительнымъ наклоненіемъ, что сохранено и въ позднѣйшихъ изданіяхъ. Если же и неопре-

дѣленное склоненіе употреблено, то безъ нарѣчія вшегда. На пр. 12. а. бысть приблизитисѧ ꙗꙋсви въ ерѣхѡ (ἐγγύς το ἐν τῷ ἐγγίξειν).

Употребленіе безличныхъ.

§ 111. Глаголы вспомогательные есть, бѣ, быше, въ видѣ безличныхъ, составляли и сказуемое, съ дополнительнымъ словомъ неопредѣленнаго склоненія. На пр. тацѣмъ исправленіи въгодити кствъ боу. Сб. 1076 г.; въ горѣ той пробие-но оконце мало, и туде молвятъ, и есть неразумѣти языку ихъ. Ист. Г. Р. 11. прим. 64; како ти еѣ пити смѣртиꙋ чашꙋ какоти еѣ терпѣти вѣчиꙋ мѣкꙋ. Сб. XV в.; дѣкши вѣнчати ми кствъ....дѣкши оцю ми кствъ быти. Ефр. Сир. XIV в. (ἀρα στεφανῶσσαι—ἀρα πατὴρ ἔσσαι); и не бѣ слышати другъ ко другу глаголюща. Ц. лѣтоп. 131; ту бѣ видѣти и слышати страшно ломъ копейный....яко не бѣ видѣти неба въ стрѣлахъ: тамъ же 150; но уже быше божію гнѣву не противитися: тамъ же 128; и понеже тогда быше быти близу пасцѣ законѣй. Сб. XV в.; пелѣпо ли ны быше братіе начати, и пр. Сл. о II. Игор.

Употребленіе достигательнаго окончанія.

§ 112. Достигательное окончаніе неопредѣленнаго склоненія употреблялось съ глаголами движенія поступательнаго: идѣ, текѣ, ѣдѣ, несѣ, ведѣ, везѣ, и пр., или вообще движенія съ мѣста: вѣстанѣ, садѣ, ложѣсѧ; также съ глаголами, означающими приведеніе въ таковое движеніе: посылѣ, поущѣ. Вотъ примѣры:

Идѣ ловитъ. Остр.

Иде оучитъ. Лавр. л.

Идетъ искатъ. Правда Р.

Идѣаста възвѣститъ. Остр.

Идѣахѣ написаться.—

Идѣщимъ коупитъ.—

Въниде витатъ, облещъ. Остром.

Въшьдъ видѣтъ.—

Възиде, възидоста помолитъся.—

Изиде сѣятъ.—

Изидосте видѣтъ.—

Исходящимъ креститъся.—

Приде видѣтъ, вискать, почрѣтъ, сѣпастъ.—

Придохъ наплънитъ, призъватъ, разоритъ.—

Придоша изцѣлитъся, обрѣзатъ, послоушатъ.—

Придохомъ поклонитъся.—

Придутъ взятъ. Ефр. Сир. 1377 г.

Прихожда почърпатъ. Остром.

Пришьдъ кси мжчитъ, погоубитъ.—

Прѣиде проповѣдатъ, оучитъ.—

Разидоутъся ѣсть. Пс. XII в.

Текостъ възвѣститъ. Остром.

Възлѣзоста помолитъся.—

Приблѣжашася приять. Ефр. Сир. 1377 г.

Пристѣпи лобъзатъ. Остром.

Въхали воеватъ. Лавр. лѣт.

Въхали къ городу битъся.—

Ведоша оубитъ. Остром.

Възведенъ бысть искоуситъся.—

Преданъ будеша оучитъ. Ефр. Сир. XV в.

Ведоми мучитъ.—

Приведе княжитъ. Лавр. л.

Совкупишася битъ.—

Събрашася оклеветатъ. Пс. толк. XII в.

Обратихъся видѣтъ. Апок. XIV в.

Обратитъся покрытъ. Пс. XI в.

Оуклонятъся ѣсть. 4 Цар. XV в.

Въста чистъ. Остром.—творитъ. Прол. XIV в.—сби-
ратъ. Руѣ. XV в.

Въсташа игратъ. Апост. XIV в.

Въстани стоужитъ. Пророч. XV в.

Въстати датъ. Остром.

Въстанеть старѣйшиньствоватъ. Златостр. XII в.

Сѣдоша пастъ, пѣтъ. Ефр. Сир. XV в.

Въсѣдше на конѣ битъся. Лавр. л.

Ложачеся спатъ. Пророч. XV в. и Ефр. Сир. 1377 г.

Пристраивайся битъся. Лавр. л.

Посъла пастъ. Остром.

Посълахъ жатъ.—

Посълавый крѣститъ.—

Ъпоущѣ овца жироватъ. Златостр. XII в.

Распустиша воеватъ. Лавр. л.

Простре руку свою расточитъ. 2 Цар. XV в.

Въадвиже оружїе свое оуазвитъ.—

Поѣша княжитъ. Лавр. л.

Просяще княжитъ.—

Изъ послѣднихъ примѣровъ поѣша, просяще, видно, что достигательное окончаніе употреблено даже съ глаголами, не-
означающими ни движенія поступательнаго, ни приведенія въ
такое движеніе, но это должно быть уклоненіе отъ правила,
допущенное для метафоры: поѣша княжитъ, вмѣсто привело-
ша къ себѣ княжитъ; просяще княжитъ, вмѣсто просяще, да
придетъ княжитъ. Такимъ же образомъ въ Остром. Ев. хошѣ
искоуситъ. 107 б. поставлено вмѣсто идѣ искоуситъ. Въ
Остром. встрѣчаются мѣста, гдѣ съ глаголами движенія посту-
пательнаго употреблено совершительное окончаніе неопредѣ-
леннаго наклоненія, и именно: посъла призъвати. 80 в. при-
стѣпиша показати. 81. в. изидоша видѣти. 99. б. посъла
проповѣдати и исцѣлити. 100 а. посъла...рещи зъванты-
имъ 107 а. изидосте ѣти. 161. г.

Сверхъ того, когда нѣсколько глаголовъ неопредѣленнаго
наклоненія служатъ дополнительными словами одному глаголу
изъявительнаго наклоненія, означающему движеніе поступатель-
ное, то достигательное окончаніе употреблялось только при од-
номъ или двухъ первыхъ глаголахъ неопредѣленнаго наклоне-

ненія, а прочіе ставятся съ совершеннымъ окончаніемъ. Такъ въ Остом. 211 б. благовѣститъ нищимъ посла ма, исцѣлитъ съкроушенныа срдцѣмъ, проповѣдати плѣнникомъ отъпущеник и слѣпымъ прозръвник, отъпусти-ти съкроушенныа въ отърадѣ, проповѣдати лѣто гнѣк прихътно. Въ Парем. 1271 г. Исх. III в. сънидохъ изатъ ихъ изъроукы ІЕгоуптанъ и извести я ѿ земля...и въвести ѿ.

Глаголы, непринимающіе достигательнаго окончанія.

§ 113. Нѣкоторые глаголы, какъ кажется, и вовсе не принимали достигательнаго окончанія, и именно ити, сѣрѣсти, быти. Въ ки. Ис. Нав. по рпси XV в., гдѣ еще часто встрѣчается достигательное окончаніе: IX. 12. поидомъ пріити к вамъ. Тамже въ ки. Судей XIX. 27. ижде поити. Въ Обиходѣ Церк. XIII в. Дѣян. XI. 22. послаша Варнавоу прити до Антиохии. Въ Ев. XII в. Мат. XXV. 6. изидѣте сѣрѣсти нго. Въ Ефр. Сир. XIV в. идяше на гору заколенъ быти, и да-лѣе: идяше къ лѣба мѣсту заколенъ быти.

Разность падежей.

§ 114. Особенность словосочиненія, встрѣчающаяся въ древнѣйшихъ памятникахъ Церковно-Словенскаго языка, есть разность падежей въ двухъ причастіяхъ, сочиненныхъ съ однимъ существительнымъ. На пр. въ Остром. оузѣрѣша Гса ходѣща по морю и близъ корабля бывъшоу. 16 в. не оубоитеса отъ оубивающихъ тѣло и потомъ не имѣщемъ лиха чесо сѣтворити. 235. а. и рече...къ оупѣвающимъ собоѣ ꙗко сѣтъ правѣдници и хоулащен прочѣмъ. 239. а.

Опущеніе мѣстоименія сѣ.

§ 115. Другая особенность была опущеніе мѣстоименія сѣ при глаголѣ возвратномъ, взаимномъ или общемъ, когда оный послѣ другаго таковаго же глагола слѣдовалъ; на пр. възвесѣ-

ЛИТИ ЖЕ СѦ И ВЪЗДРАДОВАТИ ПОДОБАШЕ. Остром. (вм. въздра-
доватисѦ); ПИТАЛИСѦ И ОУПИВА. Сб. 1073 в. (вм. оупивасѦ) въз-
НЕСЪЖЕ СѦ И СЪМЪРИХЪ И ОМЖТИХЪ. Пс. LXXXVII. 16. въ
сп. XII в.: здѣсь два глагола возвратные съмъритисѦ и омжитисѦ
откинули мѣстоименіе сѦ, слѣдуя послѣ възвестисѦ. Златостр.
XII в. кон оуНЕ БОМТИ ЛИСѦ ИЛИ РАДОВАТИ... СТОМ ВЪСКРАИ
НИ СѦ МОЖЕТЪ ВОНА ТОМ НАСЫТИТИ НИ НАКРАСОВАТИ ЦВѢТЬ-
НАГО ТОГО КРАШЕНИИ. Апост. XIV в. Дѣян. III. 19, ПОКАИ-
ТЕСѦ И ОБРАТИТЕ.

Существительное. муж. р. съ прилагательныхъ жен. р.

§ 116. Существительныя муж. р. на а, по сходству окончанія
своего съ существительными ж. р., сочиняются иногда съ при-
лагательными или причастіями жен. р. Григ. Богосл. XI в. сло-
уга десная парастѣтѣ деξіός. Супр. 89. слоугамъ же въз-
гнѣтивъшамъ огнь. 188. прѣдъстарѣишинами влѣшъска-
ми. Ис. Нав. по сп. XVI в. I. 1. слоузѣ мойсѣи (вм. моусе-
овѣ). II. 1. двѣ оуноши. Ев. XIII в. Іо. XII. 26. тоу и слоуга
моу боудеть (въ Остр. слоуга мои). Кормч. XIII в. вѣмъ ѿко
ѿсоужени имамъ быти предъ ѿбыщею соудьею Бѣмъ.

Числительныя съ вѣстоименіемъ. жен. р.

§ 117. Числительныя пять, шесть, и далѣе до десяти,
сочиняются съ мѣстоименіями указательными женскаго рода,
какъ существительныя ж. р. На пр. Быт. XXI. 29. по сп. XVI
в. седмь сію агнецъ. Также съ глаголами ед. числа: О. пѣть
же бѣ отъ нихъ боуи.

Оборотный счетъ.

§ 118. Въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Рус-
скомъ, сложныя числительныя составляются помѣщеніемъ круп-
ныхъ чиселъ передъ мелкими, на пр. десятковъ передъ едини-
цами, сотенъ передъ десятками, тысячей передъ сотнями; но
въ нѣкоторыхъ рпсахъ встрѣчается оборотный счетъ, по кото-
рому единицы и десятки предшествуютъ сотнямъ; на пр. въ

книгѣ Числъ по спискамъ XV и XVI в. III. 46. и скѣпи три и сѣми сѣтъ тии сѣтъ (т. е. три и семьдесятъ ти двусту) вмѣсто 273. Это съ Греческаго τριῶν καὶ ἑβδομήκοντα καὶ διακοσίων; но далѣе въ стихѣ 50 такой же оборотный порядокъ ѣхѣтъ тысоушь сиклъ, вмѣсто 1365, а въ Греческомъ обыкновенный порядокъ: χιλίους τριακοσίους ἑξακονταπέντε σίχλους. Тоже Есѣир. I. 1. по сп. XVI в. иже цѣртоваше семь и двѣмадесятьма и рѣмъ власти. въ Греч. ἑκατόν ἑκοσιπτά (сто двадцать седьмю). Изображеніе чиселъ іа, ів, сходно съ Греческимъ іα, ίβ, и пр. и а̄к, в̄к и пр. вмѣсто к̄а, к̄в, и пр. показано уже въ § 5 сей Грамматикѣ.

ОБЪ УПРАВЛЕНІИ СЛОВЪ.

Управленіе падежами.

§ 119. Касательно управленія падежами существовали въ Церковно-Словенскомъ и старинномъ Русскомъ языкахъ слѣдующія уклоненія отъ правилъ нынѣшняго Русскаго языка.

Именительный вмѣсто косв. падежей.

1. Именительный падежъ въ Церковно-Словенскомъ иногда употреблялся вмѣсто косвенныхъ падежей, и именно:

а) вмѣсто творительнаго; на пр. въ Остром. еда и вы хотите оученици кго быти. 40 б. оуже нѣсмъ достоинъ нарешиса сынъ твой. 112 б. в., вы зовете мѧ оучитель и гь. 157 г. (по Русски: хотите учениками его быть, нарешиса сыномъ твоимъ, зовете меня учителемъ и господомъ). Златостр. XII в. видѧ же то мнѣтисѧ начьнеть на нѣбси стоѧ а не на земли (вм. на небеси стоящимъ).

б) вмѣсто бинительнаго; на пр. въ Псалт. XIV в. ꙗко бритва изострѣна сътвори лъкъ нси лъсть. Пс. LI, 4. (вмѣсто бритвоу изостреноу). Въ Ев. XII в. даяше плодъ въсходя и расты. Марк. IV. 8 (вм. въсходящъ и растѧщъ). Въ Лавр. л. оузарѣ Василко Торчина остря ножъ (вм. остряца). Въ Рус.

Достоп. 1. 66. обрѣтъ женоу иноплеменницоу блждаши съ моужемъ Израильтениномъ (вм. блждащж). Ист. Г. Рос. III. 23. и крестни Болгарей Жидове и вся поганы (вм. Болгары и Жиды). Въ Новг. лѣт. по Ярослава послове послаша. Ист. Г. Рос. V. 36. аже кн. Михайло почнетъ послове свои слати въ Новгородъ: Новгородъ повелѣ Юрью и Якиму послове поняти въ Новгородъ (вм. послы). Въ Степ. 1. 229. врачеве и больницы уготова (вм. врачя).

Означенные здѣсь случаи не должно смѣшивать со встрѣчающимся въ старинномъ Русскомъ языкѣ употребленіемъ, по коему неопредѣленное наклоненіе сочинялось съ именительнымъ падежомъ женскаго рода. На пр. въ грамотѣ Смоленской 1229 г. взяти емоу та правда, которая то въ томъ городѣ.... а Немчию таже правда взяти въ Роуси, а Немчию платити ѿ двою капью коуна Смоленска, и пр. Въ Новг. лѣт. 114. а мнѣ рече, дай Богъ исправити правда Новгородская. Въ договорѣ Кн. Ив. Андр-ча съ в. кн. Вас. Вас-чемъ 1448 г. а вотчина ты наша подо мною держати по душевной грамотѣ..... а орда, господине, тобѣ знати и исправливати самому, а мнѣ орды не знати.

Словосочиненіе это продолжалось еще и въ началѣ XVIII в.; ибо въ донесеніи Посошкова. Достоп. 180. читаемъ: какъ молитва приносить и какъ воля его творить. Въ областныхъ же нарѣчіяхъ Великорусскаго языка оно и теперь существуетъ.

в) Еще особенность стариннаго Русскаго языка была—сохранять именительный падежъ отечественныхъ именъ на ичь, несклоняемымъ во всѣхъ падежахъ, что встрѣчается въ Новгородскомъ и Псковскомъ лѣтописцахъ: на пр. послаша.... Смена Михайловичъ, Лазаря Моисіевичъ, Стефана Душиловичъ. Ист. Г. Рос. IV. 148. послаша Ивана Ѳедоровичъ, Фатьяна Есиповичъ. V. 121. при тысяцкомъ Василіи Есиповичъ. V. 245 отъяша.... у Есипа Захаріинича и даша Богдану Обакумовичъ. V. 254. съ Лукьяномъ Онцифоровичъ. Тамъ же.

Винительный, подобный именительному и родительному.

§ 120. Винительный падежъ существительныхъ мужескаго рода, также прилагательныхъ, мѣстоименій и причастій муж. р. въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ языкѣ, подобенъ именительному или родительному. Объ употребленіи того и другаго окончанія винительнаго падежа должно замѣтить, что винительный, сходный съ именительнымъ, употреблялся не только въ именахъ одушевленныхъ и отвлеченныхъ предметовъ, какъ въ Русскомъ, но и въ именахъ предметовъ одушевленныхъ, а винительный, сходный съ родительнымъ, принадлежалъ какъ симъ послѣднимъ, такъ и именамъ предметовъ неодушевленныхъ и отвлеченныхъ.

Здѣсь прилагается сличительная таблица употребленія того и другаго окончанія, изъ Остромирова Евангелія.

Винит. сходный съ именит.

Видѣша юношѣ сѣдѣшъ...
одѣнъ въ одеждѣ бѣлѣ. 18 а.

Видѣ доухъ бжии съходяшъ
яко голѣбѣ. 260 в.

Видѣша и оуже оумьршъ.
193 г.

Видить вѣкъ граждѣшъ. 214 а.

Видѣ инѣ на трѣжнѣи сто-
яша. 268 а.

Негда оузьрѣтъ сынъ члѣвч-
скыи идѣшъ. 120 б:

Вѣроуйте въ бѣ. 45 в.

Бѣсъ ли имаша 27 в.

Винит. сходный съ родительнымъ.

Видѣвъ матерѣ и оученика
стояща, кѣго же люблѣаше
272 б.

Видѣ Симона нарицаемаго
Петра и Анѣдреа брата кмоу.
60 б.

Когда тѣ видѣхомъ алчѣща,
жаждѣща.... странѣна... нага...
бѣльна. 121 б.

Да вѣсь видѣи сына. 20 в.

Оузьрѣте сѣна члѣвскаго сѣ-
дѣшта одесижѣ, и пр. 162 г.

Да знаѣтъ тебѣ кѣлиаго
истинѣнааго бѣа и кѣго же посѣ-
ла Игѣу Хѣа. 174 а.

Члѣвкѣ имѣи доуха нечѣста
89 б.

Къто отъ васъ имаатъ другъ.
116 г. 275 а.

Которыи же отъ васъ рабъ
имѣа орѣщъ или пасѣшъ 113 а.

Иже вы приимлетъ мѣ при-
имлетъ 67 г.

Да сънидетъ исцѣлитъ сынъ
нго. 18 в.

Обращете младенъцъ повитъ
лежащъ въ шлехъ. 250 б.

Тако бо възлюбѣ бѣ миръ,
яко снъ свои кдиночады далъ
нстѣ, да всѣмъ вѣроуѣи вѣнъ
не погыбнетъ нѣ иматъ животъ
вѣчнѣи. 219 а.

Призовѣ мѣжъ твои. 30 г.

Приведоша кмоу длѣжнѣи
кдинъ. 75 а.

Посъла рабъ свои. 107 а.

Не имамъ цѣра тѣкѣмо ке-
сара. 184 в.

Имѣаше же... съвѣзѣи на-
рочита наричемааго Варавѣа.
186 а.

Приимла прѣка... приим-
лаи правѣднѣи. 67 г.

Исцѣли отрока и вѣдастъ и.
102 в.

Обрѣтоша болѣщааго раба
и исцѣлѣвѣша. 99 б.

Тако възлюбѣ бѣ мира яко
снъ своего, кдиночадааго дастъ,
да всѣмъ вѣроуѣи вѣ нѣго не
погыбнетъ, нѣ иматъ живота
вѣчнааго. 12 в.

Призавѣ сътѣвѣи. 17 в.

Приведоша къ нмоу глуу-
ха и нѣма. 132 в.

Нынѣ отъпустиши раба тво-
нго. 264 г.

Изъ предъидущаго сличенія видно, что при однихъ и тѣхъ
же глаголахъ употребленъ и сходный съ именительнымъ, и
сходный съ родительнымъ винительный падежъ.

Родительный вмѣсто винительнаго.

§ 120. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, гдѣ по видимому, винитель-
ный падежъ сходенъ съ родительнымъ, можно и не принимать
онѣи винительнымъ, а находить прямо родительный падежъ.
Такъ на пр. Остром. 192 г. зѣрашта сѣхъ (въ поздн. зѣраше
сѣа) 276 в. кдѣко слышахомъ бывѣшихъ въ Капернаумѣ (въ
поздн. елика слышахомъ бывшая въ К.). Такъ и въ Рус-
комъ говорится смотрѣтъ чего либо, послушать чего либо.
Въ слѣдующихъ мѣстахъ 8 в., 13 г. иматъ живота вѣчнааго.
11 в. живота вѣчнааго имате. 15 б. вы мнѣте въ нихъ имѣти

живота вѣчнаго, можно подразумѣвать: имѣть часть или долю живота вѣчнаго. 164 в. аще любѣве имаате междѣ собою г. е. сколько нибудь любви). Сюда же относится изъ Нестор. ѣт. Ярославъ же сѣде Къевѣ, оутеръ пота съ дружиною своею. Полн. собр. Р. л. 1. 63. Вотъ еще примѣръ изъ Супр. риси. побѣдимъ твоего зѣлокъзньнаго нрава.... услышаша гласа сего... и нынѣ того рыцѣмъ ѡ алмоса... бра свѣта. Во всѣхъ сихъ случаяхъ употребленъ родительскій количества.

Но по какой причинѣ существительное миръ, въ значеніи селенной, поставлено въ родительномъ падежѣ въ слѣдующихъ мѣстахъ? Остром. 12 в. тако бо възлюби бѣ мира .9 г. и пришьдъ онъ обличитъ мира о грѣхѣ..

Тоже и въ Полн. собр. Р. лѣт. 1. 60. всего міра обидита?

Къ сему близко подходятъ слѣдующіе примѣры изъ Пс. Пв. Пс. LXXVII. 26. въздвиже юга ѡ небесе. Пс. LXXXVIII. 3. сѣвера и моря ты съзѣда.

Управление достигательнаго

§ 122. Достигательное окончаніе неопредѣленнаго наклоненія глаголовъ дѣйствительныхъ управляетъ родительнымъ падежемъ вмѣсто винительнаго, какъ уже замѣтилъ Добровскій въ § 49 ч. III своей грамматики.

Вотъ примѣры изъ Остромирова Евангелія: идѣ рѣбѣ лопитъ—въшьдѣ видѣтъ възлѣжащихъ.... чесо изидосте видѣтъ. рѣсти ли, и пр.—приде видѣтъ гроба.... изидѣ сѣятъ сѣмене воаго.... приде възискать и спастъ погыбѣшааго.... ꙗко придохъ разоритъ закона или прѣркъ.... придоша обрѣзати и трочате.... пришьлѣ кси погоубитъ насъ.

Отрицаніе не требуетъ родительнаго.

§ 123. Съ отрицаніемъ не всѣ дѣйствительные глаголы, въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ и въ Русскомъ, требуютъ

родительнаго падежа, и правило это въ древнѣйшихъ памятникахъ строже наблюдается, нежели въ позднѣйшихъ, гдѣ переводчики держались Греческаго словосочиненія; на пр. XIV в. Пс. XIII и LII. I. Рече безоумень.... нѣсть бѣ (въ поздн. нѣсть вѣтъ). Въ Пс. XII в. Пс. CXXVI. I. аще не гѣ съзиждеть домоу... аще не гѣ стрѣжетъ града. (въ поздн. домъ.... градъ) Остром. 166 в. не оставяѣ васъ сирѣ (въ поздн. сиры). 273 б. оуже не не гѣяѣ васъ рабѣ (въ поздн. не к томѣ гѣлю васъ рабы).

На томъ же основаніи глаголѣ ненавидѣти, какъ составленный съ отрицаніемъ не, управляетъ родительнымъ падежемъ на пр. Остром. 13 а. ненавидитъ свѣта. 42 б. ненавидѣи дѣша свои, что и въ позднѣйшемъ текстѣ сохранено. Однакоже 170 в. възненавидѣша мѣ, а не мене!

Вотъ еще примѣры употребленія родительнаго падежа вмѣсто другихъ падежей:

Вмѣсто винительнаго: глаг. простити въ Сб. 1076 г. сочиняется съ родительнымъ падежемъ. откоудоу оувѣсть члѣвкѣ яко простилъ ксть бѣ грѣховъ кго.... не прости брата своего и пѣнязъ длѣга.

Вмѣсто творительнаго: ни хлѣба его насыпѣша ни воды его напоивѣша (вмѣсто хлѣбомъ—водою). Слово и покаяніи XVI в.

Вмѣсто мѣстнаго: или не имать власти глиньникѣ берни. Апост. XIV в. Рим. IX. 21 (въ поздн. скудельникѣ на бревнѣ).

Употребленіе дательнаго падежа.

§ 124. Въ грамматикѣ Добровскаго, ч. III § 42, приведены многіе примѣры употребленія дательнаго падежа вмѣсто родительнаго въ древнихъ памятникахъ языка: млеко стаду, верси горамъ, вино веселитъ сердце челоуѣкоу, отъ отца свѣтомъ, и пр. гдѣ въ позднѣйшихъ изданіяхъ дательный замѣненъ родительнымъ. Въ дополненіе къ этимъ примѣрамъ можно привести изъ Остромирова Евангелія: брата кмоу 284 в. оученикѣ емоу 63 г. на двѣри гробоу 17 г. отъ

двѣрии гробоу 18 а. сынове свѣтоу. 43 а. дѣлатели неправды. 108 г. къ вратомъ градоу. 93 а. движении водоу. 23 а. въ главахъ жгълоу. 79 в. отъ избытка бо срѣцоу. въ врѣмя жатвъ. 241 б. Однакоже въ двухъ, гдѣ въ новомъ переводѣ поставленъ дательный падежъ, въ Остр. Ев. родительный, и именно, л. 143 г. слышаниа брании. 144 а. начало болѣзни (въ нов: слышанія бранемъ,—начало болѣзнемъ).

Глаголы, управляющіе дательнымъ.

§ 124. Слѣдующіе глаголы въ Церковно-Словенскомъ языкѣ управляютъ дательнымъ падежемъ:

Хотѣти: въ Остром. кмоуже колиждо хотите. 49 б. кмоуже аще хошеши. 287 в. аще хошетъ кмоу. 190 а. милостыни хошж а не жрътвѣ. 65 б.

Сѣдяти: въ Остром. еда законъ нашъ сѣдять члѣкоу. 55 б. сѣдите кмоу. 181 г. да сѣдять мироу. 219 б.

Поносити: въ Остром. поношаста кмоу. 190 а. поноси невѣръствию ихъ и жестосрѣдию. 205 б.

Терпѣти: терпитъ же оубіѣцамъ и татемъ и любодѣемъ. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в.

Надѣятися: всему надѣктся. I. Кор. XIII. 7. въ Обиходѣ Церкви. XIII в. (въ поздн. вся оуповаеть).

Одолѣти и оудолѣти, съдолѣти: одолѣ Святославъ Болгаромъ. П. собр, Р. лѣт. I. 27. и врата адова неоудолѣжтъ ни. Остр. 281 в. съдолѣсте имъ. I. Іоан. IV 4. в. Парем. 1271 года,

Съжалити, съзлити (см. Словарь).

Нарѣчія и другія слова употребляемыя въ дательномъ падежѣ.

§ 125. Имена числительныя количественныя съ глаголомъ быти иногда ставились въ дательномъ падежѣ; на пр. бѣ їсѣ яко тремъдесятемъ лѣтъ. Лук. III. 23. 68 Ев. I. 164 г.

Также нѣкоторыя существительныя, употребляемыя въ ви-

дѣ нарѣчій съ глаголомъ быти, и именно позоръ, поношеніе, рѣгъ, смѣхъ, чѣдо, оукоризна; на пр. позорѣ бѣ ангеломъ и чѣлвомъ. Григ. Богосл. XII в. быхомъ поношенію соуѣдомъ нашимъ, подражанію и пороуганію соущимъ окрѣтъ насъ. Пс. LXXVIII. 4. въ Псалт. XII в. ꙗко чюдоу быхъ многымъ. Пс. LXX. 7. тамъ же. ругу быхъ дьяволу. Ефр. Спр. XIV в. бѹде Іѣлъ на погибеліе и смѣху во вся ꙗзыки. Амарт. Времен. по списку XVI в. оукоризнѣ бѣ гѣжа ея предъ нею. Быт. XVI. 4. оукоризнѣ бѣ ѿ нея: тамъ же 5, въ рпси XV в.

Рѣгоу употребляется и съ другими глаголами въ видѣ нарѣчія; на пр. лице роугоу сѣтворено. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в. повелѣ ѿръ ѿкрыти ей лице и ꙗвити ю ругу. Прол. 1432 г.

Такимъ же образомъ въ видѣ нарѣчія употреблены въ дательномъ падежѣ:—подъножию, на пр. положѣ врагѣ твоѣ подъножию ногама твоима. Остр. 83 а.,—брашноу, на пр. тѣло кѣго даша звѣремъ брашнѣ. Кирил. Іерус. Оглаш. XVI в.

Междуметія ѿ. оувѣ управляли въ древнемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ дательнымъ падежемъ; на пр. въ Григ. Богосл. XI в. ѿ новоумоу сѣмѣшенію, ѿ преславъноумоу сѣвѣкоупленію... оувѣ видѣнию.

Дательный независимый.

§ 127. Причастія дѣйствительныя усѣченныя принимаютъ такъ называемый дательный независимый или самостоятельный, отвѣтствующій въ Греческомъ языкѣ таковому же родительному, а въ Латинскомъ творительному. Это сократительный образъ реченія, вмѣсто придаточнаго предложенія, начинающагося нарѣчіемъ кѣгда или мѣстоименіемъ иже. На пр. изъ Остр. Ісоусоу рожьшоусѣ...се влѣсви отъ вѣстока придоша. 251 б. кше же кмоу далече сѣшюу оузѣрѣ и ѿць кѣго. 118 в. тѣмъ же исходящемъ начатъ Іис глѣти народомъ. 276 б. Здѣсь измѣнены придаточныя предложенія:

егда Исоусъ родиса, кгда же нще далече бѣ, кгда же ти исхождаахъ. Въ слѣдующемъ примѣрѣ видно употребленіе дательнаго самостоятельнаго, вмѣсто мѣстоименія иже: Супр. 343 г. о мрътвѣ молѣхъ отъ всѣхъ обидѣхъ примѣхъ, отъ друга прѣданоу бывшоу, отъ оученика преданоу, отъ брата изгнаноу, отъ своихъ рабъ за оухо оудареноу, о мрътвѣ молѣхъ, осажденоу бывшоу отъ свободенныхъ отъ него, и т. д. вмѣсто: о мрътвѣ молѣхъ, иже отъ всѣхъ обидѣхъ примѣхъ, иже отъ друга прѣданъ бысть. и т. д.

Дательный независимый не былъ чуждъ и старинному Русскому языку, ибо лѣтописцы весьма часто его употребляютъ; на пр. князю Святославу възрастѣшю и възмужавшю, нача воя совокупляти... бившемся обоемъ, одолѣ Святославъ Болгаромъ. Полн. собр. Р. лѣт. I. 27. и бывши нощи, полъидоша противу собѣ. 72. и шестому дни наставшю, болну сушо вельми, приде къ нему Святославъ. 80.

Употребленіе винительнаго падежа.

§ 128. Винительный употребленъ вмѣсто дательнаго. Остр. 186 в. 197 г. чѣтоже сътворѣхъ Іиса нарицаемаго Хѣа (въ поздн.: что же сотворю Ісѣхъ глаголемомъ Хѣхъ).

Винительный употреблялся иногда вмѣсто творительнаго. Въ Остр. иже колиждо напоитъ кдивого отъ малыхъ сихъ чашѣхъ студены воды. 68 а. иже бо аще напоитъ въ чашѣхъ воды. 249 а. Въ Псалт. XII в. оусъноуша съиъ свой. Пс. LXXV. б. Въ ветхозав. кн. XV в. той тя ѡбладаеѣ. Быт. III. сс. (въ поздн. изданіяхъ всѣ сїи мѣста имѣютъ творительный падежъ: чашею, сномъ, тобою).

Также съ предлогомъ въ: въ Ев. XIII в. Мат. XXIII. 18. и иже аще кльнется въ олтарь ничтоже ксть а иже кльнется въ даръ, и т. д. 22 кльныйся въ нѣбо кльнется въ прѣстолъ Бжїи и въ сѣдящаго на немъ, (въ поздн. олтаремъ, — даромъ, — престоломъ бжїимъ и сѣдящимъ на немъ).

Въ слѣдующихъ же примѣрахъ винительный падежъ съ

предлогомъ въ употребленъ вмѣсто дательнаго съ предлогомъ къ: тече Авраамъ въ кравы. Быт. XVIII. 7. Ветх. зав. кн. XV в. снове же Іаковли влѣзше въ мѣртваца. Быт. XXXIV. 27. Тамъ же (въ нов. изд. ко кравамъ,—внидоша къ побіеннымъ).

Винительный съ предлогомъ въ употребленъ также вмѣсто мѣстнаго съ предлогомъ о; на пр. въ чрѣсла прѣпоисани. Григ. Богосл. XI в. прѣпоисаны измѣчтанымъ въ чрѣсла ихъ. Іезек. XXIII. 14. рпс. XVI в. (въ печат. пестротами о чреслѣхъ своихъ). прѣпоисани въ перси поисы златы. Апок. XIV в. гл. XV. 6. (на персехъ). правдою препоясанъ въ чресла свои, истиною обить в ребра свои. Исаі. XI. 5. въ Парем. XIV (в. печ. препоясанъ правдою ѿ чреслѣхъ своихъ и истиною ѿбить по ребрамъ своимъ).

Винительный съ предлогомъ по иногда замѣняетъ въ древнемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ позднѣйшее употребленіе дательнаго падежа съ симъ же предлогомъ. Такимъ образомъ въ Остром. по мѣста. 82 б. 144. а. соотвѣтствуетъ поздн. по мѣстомъ и Греч. κατὰ τόπου. Въ Сб. 1073 г. принималъ же и вса бжии ради благодѣти по врѣмена и по мѣста на извѣстениіа блговѣріа и еуаггельскаго житиа събиравъшася съборы.... вѣдоможе да бжде яко и они быша по мѣста събори. Въ Шестодневѣ Іо. Екс. по многа^{хъ} мѣста и подлѣгъ моря бываю^{тъ}.... по многа^{хъ} мѣста во оученіи его сица вѣмѣшена соу^{тъ}.... по разная мѣста извивается. Въ Прор. XV в. Исаіа IX. 22. азъ гъ по времена събержъ я. (κατὰ καιρὸν, по времени). Іезек. XLV в. поколѣна ихъ (κατὰ φυλὰς αὐτῶν, по племенемъ своимъ). Вж Апост. XIV в. Дѣян. II. 46. ломаше по домъ хлѣбы. (по домѣмъ хлѣбъ).

Винительный падежъ съ предлогомъ съ въ Церковно-Словенскомъ языкѣ какъ и въ Русскомъ показываетъ предметъ, коего объятность или цѣна служить мѣриломъ другому предмету. Употребленіе сего образа выраженія въ дальнѣйшихъ памятникахъ языка гораздо чаще встрѣчается, нежели въ позднѣйшихъ, гдѣ оное едвали когда найти можно, потому что переводчики держались Греческаго текста, въ которомъ нѣтъ

онаго. Вотъ примѣры: Григ. Богосл. XI в. не настигнѣше ни съ ризѣ или съ хлѣбѣмъ нѣкому старѣвшинѣствовати. μηδ' ὅσον ἄρτε καὶ ἱματίῳ πρὸς τὸ καθηγεῖσθαι εὐποροῦντες. Ветхозав. кн. XV в. Лев. V. 7. аще ли не можетъ роука его спостигнѣти съ овцоу (въ печ. довольства имѣти на овцѣ). XII. 8. аще ли не постигнетъ рука ея съ агнецъ (въ печ. аще же не обрящетъ рѣка довольнаго на агнца). Осн VIII. 7. съ горсть не имый силы да створитъ мжкж (въ печ. рѣкою не имѣющая силы еже сотворити мжкж). Шестодн. Іо. Екс. не тѣчию съ сию тварь имы силоу. Кормч. XIII в. аще черньць принесеть въ монастырь любо и до кентинаря, да не имать власти ѿ него ни съ влась. Ефр. Спр. XV в. не хошѣ держати ѿ своего имени ни съ единѣ влась. Въ рпси Толст. I. 13, не имаѣ токмо съ наиденіе іѣмжѣ.

Употребленіе творительнаго падежа.

§ 129. Творительный падежъ употребленъ вмѣсто именительнаго и винительнаго въ выраженіяхъ оунотою, дѣвою, которыя можно считать какъ бы нарѣчіями; на пр. Ветхоз. кн. XV в. Быт. XXXVII, 2. се оунотою (въ печ. юнѣ сый) Амарт. Времен. по сп. XVI в. ибо Авель оунотою и праведенъ сы (изъ Хроногр. Малалы: παρθένος τε καὶ δίκαιος). Апок. XIV в. гл. XIV в. оунотою бо суть (въ печ. зане дѣвственницы сѣтъ). Въ рпси XV в. Левит. XXI. 13. сии женѣ дѣвою ѿ люди своихъ да пойметъ (печ. сей въ женѣ дѣвѣ ѿ рода своего да пойметъ). Суд. XIX. 24. се дщи моя двѣю (се дщерь моя дѣва) XXI. 12, обрѣтоша... уѣ дѣвиць дѣвою (четыреста отроковиць дѣвѣ). Въ Кормч. XIII в. приложися двѣи дѣвою.

Творительнымъ падежемъ управляютъ въ древнемъ Церковно-Словенскомъ языкѣ глаголы срамится, стыдится, корится, оукоряться, ругаться, кляться, пещися, пѣвати, оупѣвати; на пр. срамишся житъницами. Григ. Богосл. XI (въ Греч. ἀποθῆκαι, въ именит.). ближнии мои стыдятся мною... вси члвци мною кльнууться. смѣхъ

бо ксть оунотамъ, оукоряющимъся мною. Кирил. Туров. Слова. коритися начноутъ мною. I Цар. XXXI. 4, въ рпси XV в.: въ другомъ спискѣ порѣгаются мною. кто ся нынѣ толма печать овцами Х̄совами, клма же ся печаше Иаковъ овцами тст̄нями. Златостр. XII в. своими грѣхы пьцися. тамъ же. аще бо начьноу пѣвати богатствѣмъ. Златостр. XII в. поваете тлѣными яко пребывающими. Псалт. толк. Θεодорита. Толк. къ Пс. XLVIII. 7. оупѣвающимъ собою. Остр. 239 а. яко неудоу ксть оупѣвающимъ богатствѣмъ въ прѣтво б̄жикъ вѣннѣти. Ев. XIII в. Марк. X. 24. Однакоже оуповати управляетъ также винительнымъ съ предлогомъ на, какъ и въ позднѣйшемъ языкѣ на пр. въ Остр. 190 а. 199 г. оупѣва на б̄а. 15 г. на него же вы оупѣвасте.

Глаго. оударити въ значеніи повалить на землю, управляетъ также творительнымъ; на пр. оударина собою о перстьную землю. Стихир. 6 авг. да еще твой мужъ ударить мной. Полн. собр. Р. л. I. 52. отъ дѣтства бо его нѣсть кто имъ ударилъ.... и удави Печенѣзина въ руку до смерти и удари имъ о землю. Тамъ же 53.

Употребленіе чѣстнаго падежа.

§ 130. Мѣстный падежъ безъ предлога употребляется, говоря о мѣстѣ или времени. На пр. въ послѣсловіи Остромирова Евангелія: самъ же Изяславъ кнѣзь правлѣаше столъ оца своего Ярослава Кыевѣ, а брата своего столъ поржчи правити близокоу своему Остромироу Новѣгородѣ; въ текстѣ: 73 в. исцѣлѣ отрокъ томъ часѣ. 88 б. исцѣлѣ дѣщи кго томъ часѣ. 116 ч. идетъ къ нѣмоу полоунощи.

Такимъ же образомъ существительныя веснѣ, лѣтѣ, зимѣ, въ видѣ нарѣчій, употреблялись въ мѣстномъ падежѣ.

Говоря о женитьбѣ, существительныя женѣ, невѣстѣ, употреблялись въ мѣстномъ падежѣ; на пр. я даю женѣ. Быт. XVI. 3. въ рпси XV в. (печ. даде ю въ женѣ). дажь ми ю женѣ. Прол. Генв. 16. рпси 1432 г. хоцю ты пояти себѣ

женѣ. Полн. Собр. Р. л. I. 26. Хъ бо избѣра ты себе невѣ-
стѣ. Псалт. толк. XII в.

Глаголы, управляющіе мѣстнымъ падежемъ, сложены по
большой части съ предлогомъ при; на пр.

Приближати: приближамъся Бозѣ. Апост. рси къ
Евр. V. 13. приблизитесь горахъ вѣч-
ныхъ. Мих. II. 9. въ Пророч. XV в. жи-
вотъ мой адѣ приближися Мин. рс.
Окт. 18. приближающагося свинныхъ
кальнахъ. Сб. 1076 г. 44.

Пригвоздити: пригвозди страстѣ твоемъ плѣть нашу.
Часосл. старопеч.

Прикасати: прикасаться кмь. Остром. 222 г. не
прикасають бо ся Иоудеи Самарѣнехъ.
30 б. кѣто прикоснѣся ризахъ моихъ.
243 в.

Прилежати: прилежи кмь. Остром. 103 в. Прилежи
дѣлѣ своемъ. Прол. окт. 30, въ спискѣ
1432 г. 6

Приложити: можетъ приложити тѣлеси своимъ лакътъ.
Остр. 62 в.

Приложитися: приложися скотѣхъ. Пс. XLIII. 13. въ
Псалт. XIV в.

Прильпнѣти: языкъ мой прильпе гортани моему. Пс.
XXI. 16: тамъ же.

Прилѣпнѣтися: прилѣпися кдиному отъ жителей. Остром.
118. а.

Примѣшатися: бездобъ примѣшаешися мнѣсѣхъ. Прол.
Окт. 26 въ сп. 1432 г. примѣшайся емь.
Прит. XX. 2. Остром. изд.

Принудити: ни единое мя зло...не може принудити
вторѣмъ брацѣ. Прол. нояб. 5. въ сп.
1432 г.

Приобщитися: ниже приобшайся чужихъ грѣсѣхъ.

Приписовати: безвинныѣ звѣздахъ приписавашеши винѣ

Кирил. Іерус. Оглаш. по сп. XIII в.

Приравьнитися: кѣто бо приравьнитися Бѣзѣ можетъ

Псалт. толк. XI в.

Пристѣпяти: пристоупивъ идолѣхъ. Псалт. толк. XII в.

Пристѣпитися: да не приступится грѣсѣ его. Цар. дѣл.

242.

Присѣдѣти: присѣдять мѣиѣ. Остром. 70 в.

Притѣкнути: аще не приткнете послоусѣхъ. Кормч. рпс.

Зак. Ц. Конст. гл. 2. Прав. 1.

Причѣтатися: причтахся дьяволѣ. Прол. янв. 21. въ сл.

1432 г.

Причащатися: причащаюся млецѣ. Къ Евр. V. 13. въ Апост.

XIV в. законѣиномъ причастисе. Къ Еф.

VII. 13, въ Даміановомъ Апост. хотящиѣ

ся причаститѣ тѣлѣ и крови гдѣ наше

Прол. дек. 25 по сп. 1432 г.

Также нѣкоторые глаголы, сложные съ предлогомъ на;
именно:

Надѣятися: надѣйтесь старѣйшинамъ. Мих. VII. 3

Острож. изд. Надѣющися силѣ свои

Пс. XLVIII. 7. въ Псалт. XIV в.

Належати: не належи имѣніи своемъ. Сир. V. 1. Остром.

изд.

Нападати: яко нападахоу кѣмъ хотяще прикоснутисѣ

кѣмъ. Марк. III. 10. въ Ев. XII в.

Наслаждатися: наслажашесѣ духовныхъ словесѣхъ

Ст. кв. 1. 250.

и съ другими предлогами:

Заирати, зазѣрѣти: заирати своимъ напрасньствѣ. Сб.

1076 г. 389. незазри кѣмъ. Сб. 1076 г. 313

врачи зазѣрнуть нѣкъто. Григ. Бого.

XI в.

Обязатися: обязантъся жъзньныхъ дѣлехъ. 2 Тим. II.
3. въ Обиходѣ Цер. XIII в.

Пооучитися: пооучися брате глѣхъ сихъ. Ефр. Сир.
XIV в.

Оутѣкнѣтися: зълаи оутѣкноутся къ. Исаі. III. 71.
срдце безоумныхъ оутѣкнеться клят-
вахъ. Притч. XII. 23. въ Парем. 1271 г.

Слѣдующіе же два глагола, не сложные съ предлогами, управляютъ также мѣстнымъ падежемъ.

Висѣти: бѣхъ судьбахъ висить. Апок. Толк. XIV в.

Вязити: овцю по оба рога вязащю дубѣ рекомеи савекъ. Ефр. Сир. XIV в.

Добровскій въ § 47. ч. III, приводитъ примѣры изъ Острожскаго изданія, прилагательныхъ приклоненъ, прилепенъ, управляющихъ мѣстнымъ падежемъ: ꙗже не быше прилепна мѣжѣхъ. Числ. XXXI. 35. борове не приклонни вѣяхъ его и еліе не бысть приклонно ѿраслѣхъ его. Іезек. XXX. 8. Къ симъ можно присовокупить довольнъ: въ Кормч. XIII в. имаши свои подружники и томъ довольнъ боуди. Даже существительное причастникъ, какъ производное отъ глаг. причаститися, управляетъ мѣстнымъ падежемъ. Прол. нояб. 2 въ сп. 1432 г. причастникъ бываетъ Бѣзѣ. Виновнъ управляетъ также мѣстнымъ падежемъ. Григ. Богосл. XI в.; кѣмъже нио ничѣтоже тако ꙗкоже крамола виновна к.

При глаголѣ жити мѣстный падежъ съ предлогомъ о, употребленъ вмѣсто творительнаго: Житіе Василя Великаго XIII в. ѿ водѣ и ѿ земли живыи (т. е. питаяся водою и землею).

Раздѣленіе предлоговъ по значеніямъ ихъ.

§ 131. Предлоги, управляющіе падежами, могутъ раздѣлены быть въ Церковно-Словенскомъ языкѣ, какъ въ Русскомъ, на—

I. Движительные, показывающіе мѣсто откуда идетъ, или гдѣ начинается что либо.

II. Установительные, показывающіе мѣсто, куда идетъ, или гдѣ оканчивается что либо.

Къ установительнымъ принадлежатъ также предлоги, показывающіе мѣру или величину.

III. Мѣстительные, показывающіе мѣсто, гдѣ происходитъ или гдѣ находится что либо.

Къ мѣстительнымъ принадлежатъ предлоги совокупительный (съ) и лишительный (безъ).

Предлоги, управляющіе родит. падежемъ.

§ 132. Родительнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Движительные изъ, изъза, исподъ, отъ, съ.

Установительный до.

Мѣстный оу и лишительный безъ.

Сложные предлоги изъза и исподъ въ Церковно-Словенскомъ мѣ не встрѣчались; однакожь они могутъ встрѣтиться.

Изъ въ Остром. Ев. большею частію пишется безъ ѣра, слитно съ послѣдующимъ словомъ, которымъ управляетъ: извинограда, изграда, изгробъ, измене, измрътвыхъ, изнарода, изниго, изъниѣ, изочесе, изоустъ, истебе. Только дважды предъ о и однажды предъ ю, сохраненъ ѣ: изъ облака, изъ отрочины, изъ юности.

Родительнымъ падежемъ управляютъ также нарѣчія, употребляемыя въ видѣ предлоговъ: близъ, искръ, ѣдѣ, запятъ, означающія близость. Они употребляются одно вмѣсто другаго и принадлежатъ, можетъ быть, разнымъ діалектамъ.

въскрай, върьхоу, около, окръстъ, одеснѣж, ошоу-
ѣж, посрѣдѣ, вънжтръ, подъль, подлѣгъ, прѣ-
жде, послѣди, въслѣдъ, означающія разныя сторо-
ны и направленія;

кромѣ, развѣ, свѣнѣ, показывающія исключеніе изъ
сказуемаго.

дѣла, дѣльма, нла, ради, радьма, цѣшя, оуне, ознаменительныя нарѣчія, показывающія предметъ въ пользу коего что либо дѣлается, вѣроятно принадлежатъ разнымъ діалектамъ. Они всѣ, кромѣ оуне, суть послѣположительныя.

Нарѣчіе кромѣ также иногда полагается послѣ слова, которымъ управляетъ, на пр. их же кромѣ никтоже узритъ Господа. Евр. X. 15. 54.

Добровскій справедливо замѣтилъ въ § 53, ч. II, о нарѣчіи въслѣдъ и о другихъ нарѣчіяхъ, составленныхъ изъ существительнаго съ предлогомъ, что управленіе родительнымъ падежемъ зависитъ въ нихъ отъ существительнаго, изъ коего они составлены. Сущ. слѣдъ, край, среда, и т. под., управляютъ нами по себѣ родительнымъ падежемъ другаго существительнаго, а потому сохраняютъ это управленіе и тогда, когда они сами въ винительномъ или въ дательномъ падежѣ управляются предлогами: въслѣдъ, въскрай, посрѣдѣ, и т. д.

Добровскій (въ § 59 ч. III) полагаетъ еще за въ числѣ предлоговъ, управляющихъ родительнымъ падежемъ, ссылаясь на нарѣчіе заоутра, составленное изъ за и родит. п. оутра и приводя примѣръ изъ Смотрицкаго Грамматики: за царя Константина и матеро его Елены; но одно слово заоутра недостаточно къ утвержденію этого положенія, а за царя Константина есть полонизмъ и сербизмъ, чуждый Церковно-Словенскому языку.

Предлоги, управляющіе дательнымъ падежемъ.

§ 133. Дательнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Установительный къ;

Мѣстительный по;

и нарѣчія предложныя: въпрѣкы, противѣ, съпротивъ, прѣмо или прямо, прѣмы или прямы.

Въ позднѣйшемъ языкѣ противѣ и прямо управляютъ родительнымъ падежемъ; но въ древнѣйшихъ памятникахъ всегда дательнымъ; на пр. Остром. 65 г. изиле

противъ И҃сови. 85 г. изидоша противъ женихоу и невѣстѣ. (поздн. въ обоихъ мѣстахъ: въ срѣтеніе) 84 б. овомоу дастъ пять талайтъ, овомоу же дѣва, овомоу кдинъ, комоуждо противъ силѣ свои (въ позд. противъ силы его) 140 в. идѣта въ вьсь кже ксть прѣмо вама. Здѣсь и въ позднѣйш. прямо вама; но 202 в. сѣдяшти прѣмо гробоу, въ поздн. прямо гроба.

Предлоги, управляющіе винительнымъ падежемъ.

§ 134. Винительнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Установительные: въ, възъ, за, на, надъ, о (объ), подъ, показывающіе предѣлъ, и по, съ, показывающіе мѣру.

Добровскій различаетъ предлоги о и объ, полагая, что объ управляетъ винительнымъ, а о мѣстнымъ падежемъ; но этого различія не существовало. Какъ о, такъ и объ управляетъ и винительнымъ и мѣстнымъ падежемъ, будучи въ первомъ случаѣ установительнымъ, во второмъ случаѣ мѣстнымъ предлогомъ.

Предлогъ про въ Церковно-Словенскомъ языкѣ употребляетъ ся только слитно съ глаголами и именами, на пр. проглаголати, продати, пророкъ, и пр. Но въ старинномъ Русскомъ, какъ и въ новѣйшемъ, ставится такъ же отдѣльно управляя винительнымъ падежемъ; на пр. Полн. Сбор. Р. лѣт. 1. 104. Святополкъ про волость же ци не оуби Бориса и Глѣба. Слово о II. Игор. начаша князи прмалое се великое мѣвити.

Мимо, възлѣ (возлѣ), подлѣ въ позднѣйшемъ языкѣ управляютъ родительнымъ, но въ древнѣйшемъ винительнымъ. Н пр. Полн. Собр. Р. лѣт. 1. 10. идоша Угри мимо Кіевъ 115. бѣжаша възлѣ Санъ. 143. и сташа възлѣ Лыбеди 135. идоша обои подлѣ рѣку. Дан. иг. пут. и туда ест путь все итти подлѣ великое море по полю.

Нарѣчіе подлѣгъ, управляющее родительнымъ падежемъ какъ выше сказано, управляетъ также и винительнымъ. На пѣ

Исаі. XLIV. 4. въ рпси XV в. акы врьба подльгъ рѣкж те-
кжщж.

Предлоги, управляющіе творительнымъ падежемъ.

§ 135. Творительнымъ падежемъ управляютъ предлоги:

Мѣстные за, надъ, подъ, прѣдъ, и нарѣчіе междѣ;
Совокупительный съ.

Предлоги, управляющіе мѣстнымъ падежемъ.

§ 136. Мѣстнымъ падежемъ управляютъ предлоги мѣсти-
тельные: въ, о, по, при, какъ и въ позднѣйшемъ Русскомъ
языкѣ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

| | Стр. |
|--|----------------|
| Часть I | 1—104 |
| Азбука и звуки..... | 1 |
| Разряды словъ и ихъ измѣненія..... | 13 |
| Существительнымъ..... | 14 |
| Прилагательнымъ и числительнымъ..... | 33 |
| Мѣстоименія..... | 32 |
| Глаголы..... | 39 |
| Нарѣчія..... | 94 |
| Предлоги..... | 98 |
| Союзы..... | 99 |
| Междометія..... | 100 |
| Прибавленія: | |
| О значеніи окончаній существительныхъ..... | 101 |
| Объ именахъ собственныхъ..... | 101 |
| О сложныхъ словахъ..... | 102 |
| Часть II | 105—134 |
| Согласованіе словъ..... | 105 |
| Управленіе словъ..... | 116 |
